



НАРОДНА УКРАЇНСЬКА АКАДЕМІЯ

ЗБІРКА ВПРАВ З АНГЛІЙСЬКОЇ ГРАМАТИКИ

Видавництво НУА

НАРОДНА УКРАЇНСЬКА АКАДЕМІЯ

ЗБІРКА ВПРАВ З АНГЛІЙСЬКОЇ ГРАМАТИКИ

Навчальний посібник
для студентів II курсу факультету
«Референт-перекладач»

Харків
Видавництво НУА
2017

УДК 81.111'36 (075.8)
ББК 81.432.1 – 923.2
З-41

*Затверджено на засіданні
кафедри германської та романської філології
Народної української академії.
Протокол № 6 від 16.01.2017*

Упорядники: В. В. Ільченко, І. О. Паненко, О. М. Шестакова.
Рецензент проф. Т. М. Тимошенкова

З-41 **Збірка** вправ з англійської граматики : навч. посіб. для студентів 2 курсу ф-ту «Референт-перекладач» / Нар. укр. акад., [каф. герм. та роман. філології; упоряд.: В. В. Ільченко, І. О. Паненко, О. М. Шестакова]. – Харків : Вид-во НУА, 2017. – 104 с.

Посібник містить вправи призначені для самостійної та аудиторної роботи студентів. Він містить вправи, складені з урахуванням послідовної роботи студентів над темами: «Інфінітив», «Герундій», «Модальній дієслова», «Пасивний стан дієслова».

Для студентів 2 року денної форми навчання та 3 року заочно-дистанційної форми навчання, які вивчають курс практичної граматики англійської мови.

УДК 81.111'36 (075.8)
ББК 81.432.1-923.2

INFINITIVE

Exercise 1. Insert the infinitive with the particle *to* before it where necessary.

1. She began (to talk) of Moscow. 2. I don't want them (to think) you in the wrong. 3. It was a command from her mother, and there was nothing for her (to do) but (to obey) it. 4. You must (to take) care not (to offend) her. 5. I'd rather not (to go) home that way. 6. "I think we'd better (to go) and (to get) dry," he said. 7. I stood by the door and watched him (to take) the drinks over to Wells. 8. "Do you want (to write)?"—"Of course."—"Then why not (to write) it?" 9. It heartened Mary (to hear) him (to speak) so lightly. 10. How dare you (to interfere) with my private concerns? No, don't speak. Don't try (to excuse) yourself. 11. Liz felt herself (to grow) red to the tips of her toes. 12. I had not seen Jimmy (to lose) his temper before. 13. Mrs. Care rose (to help) her (to lay) the cloth. 14. Why not (to make) him a doctor like his father? 15. He would never cease (to regret) his lost opportunities. 16. I want (to begin) (to earn) my corn. 17. I used (to spend) a lot of time in Robinson's rooms. 18. He never let himself (to be) angry. 19. Mr. Gordon began (to breathe) heavily. 20. To hear him (to talk) is an education in itself. 21. Our task is (to master) English.

Exercise 2. Translate into English using 'why + not + Vinf' structure.

1. – Боюсь, я потерял свой словарь. – Не паникуй! Почему бы не сходить в библиотеку и не взять еще один. 2. - Боюсь, моя сестра собирается развестись. – Почему бы не поговорить с ее мужем? Может быть, они еще помирятся. 3. – Мой сын провалится на экзамене. – Бедняга! Почему бы ему не попросить учителя о помощи? 4. – Моя подруга рассердится на меня. Я порвала ее книгу. – Не беспокойся. Почему бы не сходить в книжный магазин и не купить новую? 5. – Последнее время у меня постоянно болит голова. Боюсь, у меня серьезные проблемы со здоровьем. – Успокойся. Почему бы сначала не сходить к врачу? 6. Что ж, он – прекрасная пара. Почему не выйти за него? 7. Почему бы тебе не извиниться перед ней?

Exercise 3. Translate into English using *to do nothing but/save* or *nothing to do but/except* structures.

1. Нам больше ничего не оставалось, как принять его предложение. 2. Она ничего не делает, только мечтает и строит несбыточные планы. 3. Нам ничего не остается, кроме как ждать. 4. У меня опять заболел зуб, и мне ничего не оставалось, как обратиться к стоматологу. 5. По дороге домой машина сломалась, и нам ничего не оставалось, как остановиться на ночь в ближайшем мотеле. 6. Мы пришли слишком рано, и нам ничего не оставалось, как ходить по пустым залам и ждать, пока приедут остальные приглашенные на презентацию. 7. Когда я был в магазине, я забыл купить хлеб, и мне ничего не остается, как снова идти в магазин. 8. Я терпеть не могу Эллис, но Том не захотел приходить на вечеринку один, и мне ничего не оставалось, как пригласить и ее тоже. 9. Казалось, Джон знал все о предстоящем пикнике, и мне ничего не оставалось, как пригласить и его. 10. Их вина осталась недоказанной,

и полицейским не осталось ничего, кроме как отпустить их. 11. Они смотрели на меня осуждающе, и мне ничего не оставалось, как признать свою ошибку.

Exercise 4. Translate into English using the *to-infinitive* or the *bare infinitive*.

1. Я слишком занят сегодня. Мне ничего не остается, как позвонить ему и отменить нашу встречу. 2. – Вы выглядите утомленным, вы бы лучше пошли домой. – Нет, я бы предпочел закончить работу сегодня. 3. – Не могу не заметить, что последнее время ты ведешь себя просто отвратительно. – А ты только и делаешь, что ворчишь. 4. – Пойдем погуляем. – Я лучше останусь дома и прочитаю книжку, чем пойду на прогулку в такую дождливую погоду. 5. Почему бы не поговорить с деканом? 6. Ему ничего не оставалось делать, как признать свою вину. 7. Она только и делает, что молчит. Разговорить ее практически невозможно. 8. Лучше посиди дома еще несколько дней, хуже тебе от этого нее станет. 9. Прекрати подсказывать. Этим ты только совсем собьешь его с толку. 10. Почему бы не проконсультироваться у врача, если в последнее время ты себя плохо чувствуешь? 11. Я не могу не согласиться с вами. 12. Разве не проще бросить курить, чем потом ходить по врачам? 13. Том тонко улыбнулся. Джон тоже не мог не улыбнуться. 14. Надевайте же коньки, и давайте кататься вместе. 15. Мне лучше поспешить, а то они вполне могут уйти без меня. 16. Пожалуй, я лучше начну работать, чем буду тратить время на разговоры ни о чем. 17. У меня слишком мало денег, и мне ничего не остается, как провести лето в городе. 18. Я три дня занимался только тем, что наслаждался чтением какого-нибудь романа. 19. Ты бы лучше пошел наверх и лег спать. 20. Я не мог не удивиться странному стечению обстоятельств. 21. Врачи стараются сделать все, что в их силах, а нам пока что ничего не остается, как сидеть и надеяться на лучшее. 22. Я лучше куплю подарок заранее, а то я могу и забыть. 23. У меня есть более интересное занятие, чем выслушивание твоих постоянных жалоб. 24. Она звонила тебе сегодня несколько раз. Лучше перезвони ей прямо сейчас, может быть, ей нужна твоя помощь. 25. Я лучше пройду пешком, чем поеду в таком переполненном автобусе. 26. Разве ты не слышал, что часы уже пробили полночь? 27. Что бы он ни делал, ему всегда удастся рассмешить меня. 28. Последнее время ты только и делаешь, что врешь мне. 29. Ну, зачем сердиться на камень, если ты сам об него споткнулся?

Exercise 5. Open the brackets using the appropriate form of the Infinitive.

A few months after Arthur Ainslie had lost his job he came home and found that his wife was giving tea to a round-faced man. They appeared (to have) a good time.

"Good Lord, it's Dicky Soames!" cried Arthur.

Dicky Soames was his wife's cousin who was known (to be) in love with Adela once. But Adela married Arthur and Dicky Soames went to Melbourne to join his—

and Adela's—uncle. Arthur and Adela were quite happy, but Arthur still continued hating Dicky though there was no reason for it.

Twice in the past year the Ainslies had got letters from Dicky. And each time, though Arthur knew that the letters were (to hand) to Adela, he tore them to pieces and threw them into the fire without reading them. He did not want Adela (to disturb) by Dicky's letters, so he explained it to himself at the time.

Arthur and Dicky shook hands.

"I hope you have had a nice chat," Arthur said.

Dicky laughed, "Well, it was I who've been talking all the time. You see, I am here because I have some business (to discuss) with your wife."

Adela looked at her husband. "Uncle Tom is dead," she explained, "and Dicky has come into money." Then she turned to her cousin: "Tell Arthur the rest."

Dicky for some reason or other seemed (to be uncomfortable). He cleared his throat several times before he said: "Uncle Tom left Adela 5,000."

"But that is marvellous!" Arthur said. "You don't know what that means to us. How kind of Uncle Tom (to think) of us."

Arthur was too delighted (to notice) that Dicky looked still more uncomfortable, but now he noticed it at last. "Why, what's the matter?" he asked.

"Well, you see," Dicky said, "when Uncle Tom got paralyzed he began to get funny. He was very angry with Adela that she had never answered the two letters I wrote to her for him. You know how particular old people are about such things. He said he expected his letter (to answer), and changed his will, leaving Adela's part to hospitals. Shortly before his death I spoke to him again saying that he will needed (to rewrite), but he said he was too weak (to trouble) with such matters or (to tell) what to do and he did not want the will (to change)."

Dicky stopped and gave Arthur a look that made him (to feel) quite weak. "It's strange about those two letters. I've often wondered what happened to them."

Arthur's face was as white as paper. Adela faced Dicky: "They were sure (to lose) in the post," and she took her husband's ice-cold hand. At that moment Arthur realized that she knew everything.

(after "Lost in the Post" by Austin Philips)

Exercise 6. Use the required form of the infinitive in brackets; insert the particle *to* where necessary.

1. I want (to go) to the East. 2. That was the last thing she expected (to hear) him (to say). 3. At that hour she was unaccustomed (to disturb) by anyone. 4. She could not let herself (to cry). 5. He wished (to make) the most of his opportunity. 6. He seemed (to think) over what he wanted (to say). 7. I watched the shore (to come) close, then (to swing) away, then (to come) closer. 8. He wants (to congratulate) you in person. 9. "As soon as Joe gets here," Mel instructed, "I want (to notify) wherever I am." 10. The question is, what had I better (to do) with this house? 11. Wrap up my lunch, child. I must (to go) now. 12. He doesn't like (to keep) waiting. 13. I don't like (to see) men (to cry). I don't even like (to see) women or babies (to cry). 14. I hate (to leave) our fine house. 15. They do nothing but (to talk) about it all day long. 16. There was nothing (to do) but (to knit) all day long. 17. His face showed his grief and how upset he was, and his eyes seemed (to ask) for consolation. 18. He had felt that they should (to bring) up by their mother. 19. But he dared not (to ask) what was in her mind. 20. He felt that her friends ought (to choose) for her. 21. "We're just going in," he said to Bosinney; "You'd better (to come) back to dinner with us." 22. The street and house were quiet, but from St Charles Avenue and beyond could (to hear) distant sounds of the awakening city. 23. I have never heard anyone but them (to do) so.

Exercise 7. Use the required form of the infinitive in brackets. Insert the particle *to* where necessary.

1. I decided (to make) a fuss, and went (to look) for Robinson. 2. We walked to the door and I saw her (to go) in and down the hall. I liked (to watch) her (to move). 3. Let's (to go) and (to find) him, he's sure (to be) in front of his picture. 4. It's very interesting (to hear) you (to say) that. 5. Some important decisions must (to make) soon. 6. You must (to do) something heroic at that time. 7. I think he must (to suffer) from injury now. 8. You must (to dream) of it long. 9. She liked, passionately (to like), (to think) worthy of confidence. 10. Let me (to hold) the baby, Scarlett. Oh, I know how (to hold) babies. 11. She noticed that he seemed (to look) at the sideboard and with her engaging smile leaned forward. 12. Do you want (to make) something (to happen)? 13. But there is something else (to do). 14. I have not done much for you. You might (to ask) much more at that time. 15. "If you've got nothing to say," I said, "why (to try) (to say) it? Why not (to have) a little rest?" 16. There was one more announcement (to make). 17. She's like a beautiful exotic flower that must (to shelter) from bitter winds. 18. This meeting, Edwina realized, must (to plan) several hours ago. 19. He seemed (to weigh) something in his mind. 20. He seemed (to take) his defeat quietly. 21. I rang the bell of the dependable family, and the man answered with remarkable promptness; he seemed (to wait) for it to ring.

Exercise 8. Translate into English using the appropriate form of the infinitive.

1. Я рад, что дал вам эту книгу. 2. Я рад, что мне дали эту книгу. 3. Мы хотим, чтобы нас проинформировали об этом. 4. Мы хотим проинформировать вас об этом. 5. Мы рады, что встретили его на станции. 6. Мы рады, что нас встретили на станции. 7. Они очень рады, что их пригласили на конференцию. 8. Они довольны, что пригласили вас на конференцию. 9. Я не думал прерывать ее. 10. Я не думал, что меня прервут. 11. Мне неловко, что я причинил вам столько беспокойства. 12. Он будет счастлив повидаться с вами. 13. Он был счастлив повидаться с вами. 14. Он, казалось, подыскивал слова, чтобы точнее выразить все, что он хотел сказать. 15. Говорят, что комиссия уже ознакомилась с нашей программой и изучает планы. 16. Как ему повезло, что он побывал в такой интересной поездке. 17. Он терпеть не может, когда над ним шутят. 18. Мне пришлось принять его предложение, так как я знал, что отказаться было бы равносильно обиде или даже оскорблению. 19. Дети любят, когда им рассказывают сказки. 20. Мы притворились, что не заметили его ошибки, чтобы не смущать его. 21. Я вспомнил, что уже встречал этого человека. Мы как-то были вместе в туристической поездке. 22. Вы, кажется, уже давно здесь сидите. Вы ждете кого-нибудь? 23. Казалось, что все разговаривали одновременно. 24. За неделю до того, как они должны были пожениться, она убежала с каким-то актером. 25. То, что произошло со мной в Ницце, казалось, произошло совсем в другом мире. 26. Ты только притворяешься, что делаешь домашнее задание, а на самом деле ты читаешь, не так ли? 27. Предполагалась, что они приедут на континент в начале лета, но смерть дядюшки заставила их задержаться в Лондоне еще на некоторое время.

Exercise 9. Translate into English. Pay special attention to the use of perfect and non-perfect forms of the infinitive

1. Мы намерены вернуться к концу месяца. 2. Мы намеревались вернуться к концу месяца. 3. Мы намеревались вернуться к концу месяца, но задержались. 4. Ожидают, что иностранные спортсмены приедут за несколько дней до начала соревнований. 5. Предполагают, что в начале следующего месяца погода резко изменится. 6. Я надеялся достать билеты на футбольный матч в прошлое воскресенье, но не сумел. 7. Куда вы пропали? Вы ведь собирались прийти еще на прошлой неделе. 8. Я не хотел обидеть его, я думал помочь ему. 9. Я намеревался написать свой доклад на прошлой неделе, но заболел. Я надеюсь, что закончу его не позже, чем послезавтра. 10. Рейс должен был быть беспосадочным, но из-за неблагоприятной погоды самолет был вынужден сделать посадку. 11. Я рада, что дала вам нужные сведения. 12. Я сожалею, что не застала вас дома. 13. Я очень сожалею, что помешала вам.

Exercise 10. Use the particle *to* to avoid repetition of the infinitive used in the first part of the sentence.

Model: "Don't talk," he told her. "Unless you want to talk."
"Don't talk," he told her. "Unless you want to."

1. She liked all this kind of thing. Some people pretended not to like. 2. "You live round there, do you?" – "I used to live round there," said Rose. 3. "May I sit down for a minute?" – "If you want to sit down." 4. "May I come in?" he asked. – "Yes, if you want to come in." 5. After all there's no reason why I shouldn't go if I want to go. 6. "I'm sorry; was I making a speed?" – "You were beginning to make a speed." 7. "Why did she come back?" – "I suppose she wanted to come back," said Michael and giggled. 8. "Can I really stay?" – "If you really want to stay," I said kindly. 9. "They oughtn't to let her run around the country this way." – "Who oughtn't to let her run round the country this way?" 10. It was the last thing she wanted to do, but she saw that she would have to do.

Exercise 11. Paraphrase the following sentences according to the model. Translate them into Russian.

Model: I turned round indignantly and found myself face to face with Miss Peabody.

I turned round indignantly to find myself face to face with Miss Peabody.

1. He arrived at three o'clock and heard that Fleur had gone out with the car at ten. 2. Startled, he looked up and found her smiling. 3. The cigarette glowed and faded, and glowed again. 4. The door opened and revealed Albert Wells. He was fully dressed. 5. He rose and found Janet and the captain standing beside him. 6. She was startled when she heard an unknown voice. 7. He arrived at eleven o'clock and saw that all was ready. 8. We were out for a few moments and took a walk around the block; then we returned to supper. 9. He smiled at the thought of how the silvery noise, which Mr. Casey used to make, had deceived him. 10. Late on the morning of Christmas Eve I returned from the Falls and found a crowd of natives quarrelling outside the garage. 11. The student took the record and found out that it was not the one she needed. 12. I once arrived and found her in great distress. 13. The child woke up and found that he had a sister.

Exercise 12. Translate into English using the Infinitive as adverbial modifier of attendant circumstances.

1. Она уехала на Дальний Восток и больше не вернулась в свой родной город. 2. Он уехал в Австралию и умер там от лихорадки. 3. Он вернулся десять минут спустя и нашел Бриджит готовой к отъезду. 4. Я приехал как раз вовремя, чтобы услышать выступление Тома. 5. Мотор завелся, чтобы снова остановиться через минуту. 6. Она почувствовала, что он ушел, чтобы больше никогда не вернуться. 7. Он повернулся и увидел Джейн, внимательно

наблюдавшую за ним. 8. Я проснулась ночью и услышала плач моей сестры. 9. Тони подбежал к окну как раз вовремя, чтобы увидеть мистера Брауна, выходящего из машины. 10. Однажды утром он вышел из дому и дал о себе знать только пятнадцать лет спустя. 11. Он поднял телефонную трубку только для того, чтобы снова ее положить. 12. Солнце выглянуло снова и осветило вершины далеких гор. 13. Он вступил в разговор только для того, чтобы сказать очередную колкость.

Exercise 13. State the syntactic function of the infinitive.

1. He began to describe in detail the beauties of the picture. 2. She did not trouble to put on a hat. 3. To dine there on a June evening was a delight. 4. The only thing she could do was to give advice. 5. We used to spend a lot of time in a Greek club. 6. They planned to spend their two weeks' summer holiday in London. 7. I'd better come round and see what I can do for you. 8. He had other things to think of. 9. His boots stood in front of the fire to warm. 10. She was silent as they continued to walk. 11. Harry refused to go with them. 12. It is depressing to read about depression. 13. You'd better go home and talk it over with your husband. 14. He was not the man to take back the offer he had made. 15. I don't think I look strong enough to drag a baby up the mountain. 16. I know I ought not to have come here. 17. He was too timid to speak. 18. She hurried away to fetch an egg. 19. Our aim was to find Robinson's house. 20. I don't want to quarrel with you. 21. His pipe ceased to draw. 22. I nodded and tried to look pleased. 23. I think the pain is going to start again at any minute.

Exercise 14. Translate the sentences into Russian, using the infinitive from the following list as:

a) subject

to repair, to hear, to speak, to wait, to search

1. He went off ... for him now was a torture. 2. It was impossible ... the bicycle. 3. It took us twelve days ... the island. 4. At this moment, ... required more effort than she could make. 5. It is such a comfort ... you say so, doctor. .

b) predicative

to go on, to try, to tell, to return, to keep

1. My next plan was ... to the house, avoiding Wells if possible. 2. My advice to you is ... a coach tour. 3. The only thing she could do was ... the truth. 4. The greatest thing is ... our heads up. 5. There was no water nearby and the only thing was ... to find it somewhere.

c) object

to air, to see, to show, to join, to be surprised

1. He promised ... us all of the island. 2. I must tell Ellen ... the drawing-room very well tomorrow. 3. I was so relieved that I forgot ... by her speaking. 4. He asked me ... his party. 5. Philip was not sorry ... him off.

d) attribute

to do, to say, to waste, to make, to arrive

1. There's nothing else 2. They had very little 3. There were no objections ... that you could put your finger on. 4. He was nearly the last 5. You see I have no time

e) adverbial modifier of result

to give, to believe, to go, to shut, to waste

1. You're too young ... the door on life. 2. She was well enough ... to visit Henry in the sanatorium. 3. It's too good a story 4. The very names of the chapters were enough ... one a headache. 5. You're too good ... me.

f) adverbial modifier of purpose

to spend, to see, to keep, to fetch, to have

1. Jennie had driven off next day ... the twins from a swimming-pool near by. 2. "Hallo, Marjie," I said. "Have you come ... me company?" 3. I arrived on a Saturday afternoon ... a week there. 4. He invited them to the fiat one evening ... coffee. 5. Sometimes people came from London especially ... the Black Madonna.

Exercise 15. Translate into English using the infinitive as subject.

a) In the construction with the anticipatory *it*. 1. Меня очень удивило, когда я увидел его на Черном море: доктора не разрешают ему жить на юге. 2. Ей доставляло огромное удовольствие наблюдать, как играют дети. 3. Должно быть, очень приятно пить из этого источника в жаркий день. 4. Вам вовсе не помешает, если вы займетесь спортом. 5. Как предусмотрительно было с вашей стороны предупредить его обо всем заранее. 6. Нам понадобилось немало времени на то, чтобы убедить его в том, что он ошибается. 7. Работа на заводе принесла ему огромную пользу; он начал на все смотреть иначе. 8. Вздремнуть в кресле после обеда было его давнишней привычкой. 9. Разве не естественно отвечать добром на зло? 10. Неплохо бы поехать за город завтра. Было бы очень весело покататься на лыжах с гор и поиграть в снежки. 11. Тщетно было пытаться сделать это за один день. 12. Моей обязанностью было готовить чай по утрам и вечерам. 13. Из моей комнаты было невозможно не слышать все то, что происходило на улице. 14. Было очень приятно надеть еще раз серую рубашку.

a) without the anticipatory *it*:

1. Сказать ему правду в эту тяжелую минуту означало лишить его последней надежды. 2. Знать язык хорошо значит овладеть им полностью во всех его аспектах. 3. Не предупредить его об этом было бы нечестно. 4.

Побывать в Крыму и не видеть моря было очень обидно. 5. Они знали, что выполнение этого задания потребует большого мужества. 6. Идти в кино было слишком поздно.

Exercise 16. Translate into English using the infinitive as predicative.

1. Первое, что необходимо было сделать, – это посоветоваться с врачом, а потом уже решать, принимать ли это лекарство или нет. 2. Наш план заключался в том, чтобы добраться до места назначения до начала дождя. 3. Все, что ей удалось сделать, – это узнать номер их телефона. 4. Теперь нам остается только послать объявление в газету. 5. Пользоваться телефоном для справок значит экономить время. 6. Единственное, что ему хотелось, – это найти место, где можно было бы побыть одному. 7. Задача была в том, чтобы добраться до лагеря до рассвета. 8. Первое, что надо сделать, – это выписать новые слова из текста. 9. Мое единственное желание – бросить курить. 10. Единственный выход из положения – это попытаться убедить его посоветоваться с мистером Джоусоном. 11. Единственное разумное решение – это принять его приглашение.

Exercise 17. Translate into English using the infinitive as object .

1. Мы не боялись попасть под дождь: у нас были плащи. 2. Я притворился, будто не заметил его смущения, и продолжал говорить. 3. Они решили больше никогда об этом не упоминать. 4. Мне было досадно, что я забыл поблагодарить его. 5. Он предложил устроить нас в своем доме. 6. Где вы научились так хорошо говорить по-английски? 7. Я постараюсь не забыть послать им телеграмму. 8. Клайд вспомнил, что он слышал от родителей о богатом дяде, который жил в Ликурге. 9. Клайд был рад познакомиться с друзьями Сондры. 10. Клайд был счастлив, что ему дали новую работу. 11. Миссис Гриффитс пожалела, что не пригласила Клайда в свой дом раньше. 12. Клайд очень не любил, когда ему напоминали о бедности его родителей. 13. Он требовал, чтобы ему предоставили возможность доказать это на опыте. 14. Она попросила, чтобы ей разрешили осмотреть дом. 15. Я попрошу, чтобы меня выслушали. 16. Он сказал, чтобы никому ничего не давали без его разрешения. 17. Мы потребовали, чтобы нам дали выслушать всех очевидцев. 18. Она попросила, чтобы ей рассказали все подробности о предстоящей экспедиции. 19. Я попросил разрешения остановиться у них на несколько дней. 20. Почему вы не потребовали, чтобы вам дали копию документа? 21. Он попросил, чтобы ему дали прочесть это письмо. 22. Позвольте с вами не согласиться. 23. Не забудьте принять таблетки от головной боли. 24. Они надеялись найти Тома в бассейне, а его там не оказалось. 25. Он пригласил своих друзей прийти посмотреть его новую квартиру. 26. Он дал Филиппу свой адрес, и Филипп обещал пообедать с ним в следующее воскресенье в час. 27. Я решил поехать в Москву вместе с родителями. 28. Ему трудно угодить. 29. В этом доме было удобно жить. 30. На него было не очень приятно смотреть. 31. С ней было

трудно иметь дело. 32. Это стихотворение легко выучить наизусть. 33. За этим столом удобно работать.

Exercise 18. Replace the subordinate attributive clause by an infinitive in the function of an attribute.

Model: I had avoided the house all day and had brought food that we could eat by the lake.

I had avoided the house all day and had brought food to eat by the lake.

1. Thank you very much, but I've got something better I can do with my time.
2. There was nothing else we could do. 3. He might have something he wanted to tell her.
4. I just want to look round and see if there's anything that can be done. 5. Scarlett, I have something so important I want to tell you that I hardly know how to say it.
6. At the end of the year there was a great deal we had to do. 7. There was nothing more that could be done here.
8. There are various things we must discuss. 9. Everything was all right; there wasn't a thing one could find fault with.
10. I've got a suggestion I can make to you. 11. Probably there's nothing that we can do. 12. I had apparently nothing that I could fear.
13. Her parents were away from home, so there would be nobody who could look after her. 14. It was not the thing that one should say.
15. Well, there is nothing we can see inside. 16. She found no one she could admire.

Exercise 19. Translate into English using the Infinitive as attribute.

1. Он первый прервал молчание. 2. Он ушел из лаборатории последним. 3. У нее есть ребенок, о котором ей надо заботиться. 4. Мне надо вам кое-что сказать. 5. Вот книга, которую хорошо почитать в поезде. 6. Мне надо о многом поговорить с вами. 7. У меня есть друзья, которые могут мне помочь. 8. У меня не было времени прочитать эту статью. 9. Он не такой человек, чтобы забыть о своем обещании. 10. Я знал, что нельзя терять времени. 11. Вот статья, которую вы должны перевести. 12. У меня есть хорошая новость, которую я должен вам рассказать. 13. Я первый поднялся. 14. Поверьте мне — я имею право это говорить. 15. Мы дали слово во всем доверять друг другу. 16. Первый человек, встретивший Анну дома, был ее сын. 17. Вот список книг, которые будут опубликованы в этом году. 18. Он первый понял это правило. 19. Наш план будет обсуждаться на заседании, которое состоится 15 мая. 20. Петр первый окончил сочинение. 21. Она всегда встает первая и ложится спать последняя. 22. Кто первый пришел сюда сегодня? 23. Я первый рассказал ей об этом. 24. Новый корабль, который будет спущен на воду через несколько дней, будет оснащен мощным мотором. 25. Мне нечего больше сказать вам об этом деле. 26. Я тебе должен что-то показать. 27. Он работал хорошо и легко. У него было много дел. 28. Ничего не оставалось делать, как только ждать прихода родителей. 29. У него были дети, о которых он должен был заботиться. 30. Кто-то должен первым начать говорить. 31. Они первыми приехали, следовательно,

первыми и уедут. 32. У него было много новостей, которые он должен был немедленно сообщить Ральфу. 33. У него был небольшой багаж, который следовало упаковать. 34. Вы выглядите очень больным. Есть кто-нибудь, кто бы мог за вами ухаживать здесь? 34. Ей нечего было сказать.

Exercise 20. Complete the sentences choosing a suitable infinitive phrase from the following list.

when to come, how to phrase, how to keep, how to handle, what to do, which to choose, where to put, whether to stay here or go back, where to go, what to say

1. He asked his mother ... back. 2. We know ... snow and ice; we live with it. 3. There were a lot of books on the shelves. We did not know 4. We were not sure 5. Show me please 6. I did not know ... the baby warm. 7. She did not Her head swam and she was afraid she was going to faint. 8. I was helping her to put away the clean linen. She was telling me ... it. 9. He did not know ... his faith in her. 10. I'm so bewildered, I don't know

Exercise 21. Translate into English using 'what/where/how etc. + to + Infinitive' structure.

1. Я покажу вам, как это сделать. 2. Он не знает, что делать. 3. Она не знала, что ответить ему. 4. Он не знал, где купить хороший словарь. 5. Я могу сказать вам, как решить эту задачу. 6. Я не знал, оставаться на лето в городе или ехать на юг. 7. Я не знал, как открыть эту коробку. 8. Он не знал, куда положить ключ. 9. Я не знал, когда ему лучше позвонить: днем или вечером. 10. Он спросил меня, где достать билеты на этот концерт. 11. Он не знал, к кому обратиться за помощью в таком запутанном деле. 12. Вы можете мне посоветовать, как это сделать еще лучше? 13. Сначала надо решить, что им ответить. 14. Вы знаете название станции, на которой вам надо пересесть? 15. Я не могу решить, согласиться на его предложение или нет. 16. Дело в том, что я не знаю, что вам сказать. 17. Мы не знали, сказать ли ему всю правду или нет. 18. В машине они обсудили, что делать дальше. 19. Мы сомневались, послать ли ему письмо или телеграмму. 20. Она сказала шоферу, куда ехать. 21. Я не знаю, когда мне следует возвращаться. 22. Я не знала, в какую сторону смотреть. 23. Он совсем не знал, как начать письмо. 24. Я не знаю, что и подумать о нем. 25. Он не знал, что сказать. 26. Он не знал, как начать разговор.

Exercise 22. Combine each of the following pairs of sentences into one using an infinitive or an infinitive phrase in the function of an adverbial modifier of purpose instead of the second sentence.

1. When he left Mrs. Otter Philip went. She wanted to buy drawing materials. 2. At last Lawson, exhausted, got up. He decided to go home. 3. It occurred to him that his information might be used. He wanted to help the girl. 4. So I went up to the

counter and collected Octavia's penicillin, then went back. I decided to sit and wait with George. 5. I read about your stow away and came. I wanted to see if I could help. 6. He made up his mind. He decided to be more reasonable. 7. He left the room. He wanted to avoid trouble. 8. He looked at me. He wanted to see what I meant. 9. Then she looked up and down at the Westminster Bridge Road. She wanted to see if he was in view. 10. His niece put her face up. She wanted to be kissed.

Exercise 23. Translate into English

1. Я пришел, чтобы убедиться, смогу ли я помочь вам. 2. Он встал, чтобы уйти. 3. Она отошла назад, чтобы посмотреть на свою работу. 4. Пойдите и найдите кого-нибудь еще, кто мог бы помочь вам. 5. Понадобилось пятнадцать минут, чтобы исследовать второй тоннель. 6. «Что вы здесь делаете?» – «Я пришла искать вас». 7. Он подошел к детям, чтобы попрощаться. 8. Он улыбнулся ей и пошел помогать Тому упаковывать вещи. 9. Мы ушли в другую комнату, чтобы посмотреть их библиотеку.

Exercise 24. Translate into English using *so that* or *to + infinitive*.

1. Я пришел сюда, чтобы обсудить с вами этот важный вопрос. 2. Он слишком устал, чтобы идти туда сейчас. 3. Я хочу закрыть окно, чтобы не простудиться. 4. Мы остановились там, чтобы перекусить. 5. Я советую вам прочитать это правило несколько раз, чтобы лучше его понять. 6. Запишите мой адрес, чтобы не забыть его. 7. Я пришел сюда, чтобы помочь вам. 8. Сегодня слишком холодно, чтобы купаться. 9. Я должен идти быстро, чтобы не опоздать на поезд. 10. Он недостаточно молод, чтобы участвовать в этой экспедиции. 11. Машина ждала нас у ворот, чтобы отвезти на вокзал. 12. Я зашел к нему вчера, чтобы показать эти журналы. 13. Сейчас слишком поздно, чтобы звонить ему. 14. Я дам ему ваш адрес, чтобы он смог навестить вас. 15. Он пошел в библиотеку, чтобы взять несколько книг для своей дочери. 16. Положите ключ в карман, чтобы не потерять его. 17. Сегодня слишком холодно, чтобы обедать в саду. 18. Он знает английский достаточно хорошо, чтобы перевести эту статью без словаря. 19. Мы сделали все, чтобы спасти его жизнь. 20. Он вызвал машину, чтобы отвезти нас домой.

Exercise 25. Combine each of the following pairs of sentences into one sentence using the infinitive in the function of an adverbial modifier of result. Use the adverbs *too* or *enough* where necessary.

Model: He is old. He can be your father.

He is old enough to be your father.

1. He felt excited. He couldn't sleep. 2. I'm weak. I can't help you. 3. I was tired. I couldn't go up to the dining-room. 4. The room was stuffy with the window closed, but I was tired. I couldn't get up and open it. 5. He was angry. He couldn't care what he did. 6. His influence with Dunsford was strong. He could get him to take

tea elsewhere. 7. Her neck was still strong. She could hold her head high. 8. He was good. He said that he knew no one who combined those qualities to so high a degree as I do. 9. They sucked their teeth automatically at us and then realized that we were tired. We couldn't be annoyed by it. 10. Her husband had been a soldier, and from a grateful country she received a pension. It was large to keep her.

Exercise 26. Decide what the meaning should be and then add *too* or *enough*.

1. The patient was ... nervous ... to sleep. 2. It was raining ... hard ... to go out. 3. My friend knows English ... well ... to translate the text. 4. The child is ... naughty ... to be taken out. 5. Our telephone rings ... often ... to bore me to death. 6. This student is ... clever ... to make such mistakes. 7. The woman was ... excited ... to answer the doctor's questions. 8. The girl was ... young ... to understand such a complicated thing. 9. The patient is not ... strong ... to sit. 10. The trousers were not ... long ... to wear. 11. The distance was ... long ... to cover on foot. 12. He was ... tactless ... to come up and say good-bye to her. 13. She was ... happy ... to feel unkindly towards him. 14. He was ... embarrassed ... for us to ask him about anything. 15. I was ... young ... for the child not to feel shy. 16. She was ... deeply moved ... to speak. 17. You surely know me ... well ... to know that's the last thing I should do. 18. I came into your father's life ... late ... to change him. 19. No one would imagine for a moment that she was having an affair with a man ... young ... to be her husband. 20. Perhaps your mind works ... fast ... for your fingers to record what you are thinking.

Exercise 27. Translate into English using the Infinitive as adverbial modifier of reason.

1. Она была слишком удивлена, чтобы говорить об этом. 2. Он достаточно умен, чтобы понять вашу шутку. 3. Ему достаточно много лет, чтобы быть моим дедушкой. 4. Я слишком слаба, чтобы идти туда одной. 5. Он достаточно здоров, чтобы кататься на лыжах. 6. Он достаточно опытен, чтобы выполнить эту работу в срок. 7. Со стороны вашего сына будет очень легкомысленно принять такое предложение без предварительного обсуждения. 8. Было очень жестоко с вашей стороны смеяться над его ошибкой в присутствии стольких людей. Он вам этого никогда не простит. 8. С моей стороны будет очень глупо увидеться с Томом опять после того, что он мне вчера сказал. 9. Очень грубо со стороны Джона обижать таких людей, как Питер. Ведь он всегда готов всем помочь. 10. Было очень непредусмотрительно со стороны Джойс не заказать номер в гостинице заранее. 11. Очень легкомысленно с их стороны отпускать детей в такую дальнюю поездку одних. Они еще слишком малы, чтобы путешествовать без сопровождения взрослых. 12. Было очень мило с вашей стороны посетить наше собрание. 13. Было очень мило со стороны мистера Смита рекомендовать вас на эту должность. Нам очень нужны опытные преподаватели.

Exercise 28. Translate into English using the Infinitive as adverbial modifier of result.

1. Ребенок слишком мал, чтобы понять вашу шутку. 2. Эта книга слишком большая, чтобы прочесть ее в один день. 3. Было уже слишком поздно, чтобы менять что-нибудь. 4. Он был достаточно художником, чтобы оценить картину. 5. Они не знали его достаточно хорошо, чтобы доверить ему это ответственное задание. 6. Вопрос слишком сложный, чтобы решать его так поспешно. 7. Он был достаточно мужчиной, чтобы не растеряться в трудную минуту. 8. Ураган был такой сильный, что сорвал крыши со многих домов. 9. Это был такой спектакль, что его не легко забыть. 10. Она была слишком счастлива, чтобы замечать чужие слезы. 11. Она была слишком расстроена, чтобы разговаривать. 12. Он был слишком смущен, чтобы мы его о чем-то спрашивали. 13. Ты вошел в мою жизнь слишком поздно, чтобы изменить что-либо. 14. Это слишком опасное путешествие, чтобы брать с собой детей. 15. Я испытываю к тебе слишком сильное чувство, чтобы стать тебе просто другом. 16. Он слишком труслив, чтобы это сделать. 17. Он был достаточно бестактен, чтобы подойти к нам и попрощаться. 18. Ты знаешь меня слишком хорошо, чтобы поверить таким сплетням. 19. Я надеюсь, у тебя будет достаточно еды на два дня. 20. Поговаривали, что она встречалась с мужчиной достаточно молодым, чтобы быть ее сыном. 21. Книга мне понравилась настолько, чтобы прочесть ее еще раз. 22. Я думаю, что она не будет настолько глупа, чтобы выйти замуж за Тома.

Exercise 29. Translate into English using the Infinitive as adverbial modifier of comparison.

1. Я не так прост, чтобы поверить первому встречному. 2. Тебе следовало быть более предусмотрительным и не рассказывать ему сразу всю правду. 3. Я лучше посплю еще часок, чем помогу тебе переводить статью. 4. В институт гораздо удобнее ходить пешком, чем ездить на трамвае. 5. Гораздо интереснее провести отпуск в горах, чем в городе, даже если это Лондон. 6. Мне больше нравится встречать людей, а не провожать. 7. Я не так прост, чтобы совершать одну и ту же ошибку дважды. 8. Тебе следовало быть более осторожным и не напоминать ему о катастрофе. 9. Ты должен прекрасно понимать, что спорить с начальником нельзя.

Exercise 30. Translate into English using the Infinitive as parenthesis.

1. По правде говоря, я читал эту книгу в переводе. 2. Бесплезно противоречить вам; вы очень упрямы, чтобы не сказать больше. 3. Мягко выражаясь, он не сказал вам всей правды. 4. Короче говоря, вам необходимо сделать эту работу заново. 5. Выходные, которые мы провели на даче, были просто великолепны. Все остались довольны, не говоря уже о детях. 6. Не забудь, что мы идем сегодня в театр. Я зайду за тобой, скажем, в семь. Будь готова к этому времени. 7. Откровенно говоря, его новая книга довольно

скучная. Но сказать ему об этом — значить обидеть его; а он, все-таки, мой друг. 8. День для пикника выдался неудачный: было очень холодно. Хуже того, мы забыли палатку и нам негде было спрятаться от дождя и ветра. 9. Мягко говоря, она несколько любопытна. 10. Когда они поняли, что я не принадлежу к их кругу, они, так сказать, отвернулись от меня. 11. Короче говоря, он отказался помочь мне. 12. Честно говоря, я никогда не встречался с ним и не имею ни малейшего представления, как я его узнаю. 13. Он был груб, чтобы не сказать большего.

Exercise 31. Translate into English.

1. Вам лучше подождать здесь. 2. Я думала, что вы, может быть, не хотите, чтобы с вами говорили. 3. Последним, кто приехал, был мой отец. 4. О таких вещах нельзя говорить. 5. У нее была привычка приходить ко мне каждое утро и спрашивать, что я хочу на завтрак. 6. Почему за ним нельзя послать? 7. Это, кажется, просто сделать. 8. С ним нельзя было шутить. 9. Очень холодно. Я лучше закрою окно. 10. Том не спешил с ответом. 11. Вам лучше не ходить туда одной. 12. Филипп разрешил дяде поцеловать его в лоб. 13. Она предполагала, что ее будут ругать, когда она вошла, так как было слишком поздно. 14. Подождите, пожалуйста, я должна вам что-то рассказать. 15. Рассказ был слишком хорош, чтобы его так быстро забыть. 16. Она вошла, и он встал, чтобы встретить ее. 17. Я хочу, чтобы меня оставили одного. 18. Он снял очки, чтобы их протереть. 19. Он был недостаточно взрослым, чтобы понять этот рассказ. 20. У него было желание поехать на юг к друзьям. 21. Они уехали последними. 22. Джек посмотрел на Тома, чтобы понять, как он воспринял эти новости. 23. За ним послали, но он приехал слишком поздно, чтобы сделать что-либо полезное. 24. Они продолжали сидеть и разговаривать почти до полуночи. Том, который жил дальше всех, ушел первым. 25. Она тихо вошла, чтобы сказать, что Джейн уже приехала. 26. Он получил письмо от Джеймса, в котором сообщалось, что его сестра была недостаточно здорова, чтобы самой писать ответ. 27. На следующий день она встала рано, чтобы приготовить комнату к приезду сына. 28. Он подошел достаточно близко, чтобы увидеть ее лицо. 29. Она вошла, чтобы накрыть на стол. 30. Спустя десять дней она была достаточно здорова, чтобы выписаться из больницы.

Syntactical Complexes with the Infinitive

Exercise 32. Paraphrase the following using complex objects with the infinitive.

Model: She watched how he went.
She watched him go.

1. He heard how one of the other girls in the shop addressed Jane. 2. He felt that the eyes of his fellow-students rested on him. 3. She saw that the door of the

sitting-room opened and her mother entered. 4. What I want is that your uncle shouldn't be left alone. 5. She smiled when she heard how he locked the door loudly. 6. What she wanted was that he would come and see her. 7. Jack watched how Eliza left, then he walked slowly down the hall to his father's room. 8. I've never heard him how he spoke of his life in Canada.

Exercise 33. Translate into English.

1. Разрешите, пожалуйста, взять эту книгу сейчас. 2. Он не ожидал, что я так быстро уйду. 3. Она слышала, как уехала его машина. 4. Она наблюдала, как он вышел из дома. 5. Его письма обычно заставляли ее смеяться. 6. Давайте пойдем домой. 7. Она бы хотела, чтобы я навестила их в воскресенье. 8. Она слышала, как подъехала машина. 9. Она пыталась заставить его носить перчатки. 10. Она видела, как Том вышел из ворот вместе со своей сестрой. 11. Вам нужно позаботиться о муже и не разрешать ему слишком много работать. 12. Трудно заставить его понять это. 13. Я в жизни не слышал, чтобы он так много говорил. 14. Он наблюдал, как жена налила ему кофе и поставила чашку на стол. 15. Я хочу, чтобы вы рассказали мне что-нибудь о своих родителях. 16. Я видела, что Женни упаковала ящик. 17. Эрик отошел в сторону и наблюдал, как мы разжигали костер. 18. Вы хотите, чтобы я пошла туда сейчас? 19. Я видела, что он повернулся к Джейн и что-то ей сказал. 20. Спустя некоторое время он слышал, как входная дверь открылась и закрылась. 21. Вы хотите, чтобы я сказала ему об этом сегодня? 22. Он никогда не слышал, чтобы она упоминала его имя.

Exercise 34. Translate into English.

1. Он приказал им упаковать книги в ящики. 2. Он приказал, чтобы книги были упакованы в ящики. 3. Капитан приказал матросам вымыть палубу. 4. Капитан приказал, чтобы палубу вымыли. 5. Я попросил машинистку напечатать письма немедленно. 6. Я попросил, чтобы письма были напечатаны немедленно. 7. Он разрешил им послать товары самолетом. 8. Он разрешил, чтобы товары послали самолетом. 9. Она разрешила сыну открыть окно. 10. Она разрешила, чтобы окно открыли. 11. Капитан разрешил нам грузить товары. 12. Капитан разрешил, чтобы товары грузили. 13. Она попросила детей отнести книги в библиотеку. 14. Она попросила, чтобы книги отнесли в библиотеку. 15. Он попросил секретаря отослать письма немедленно. 16. Он попросил, чтобы письма были отосланы немедленно.

Exercise 35. Translate into English using the Objective-with-the-Infinitive construction where possible.

1. Я хочу, чтобы он сделал эту работу. 2. Он не хочет, чтобы мы помогали ему. 3. Он хочет, чтобы я пришел сюда во вторник. 4. Я хотел бы, чтобы ты пригласил и ее тоже. 5. Вы хотите, чтобы я пошел туда с вами? 6. Моя сестра хочет, чтобы ее дочь стала врачом. 7. Я хотел бы, чтобы она дала мне свой

телефон. 8. Мы ожидаем, что соглашение будет подписано на этой неделе. 9. Мы ожидаем, что они вернуться через несколько недель. 10. Он ожидает, что его брат примет участие в этой работе. 11. Вы ожидаете, что работа будет окончена вовремя? 12. Она хочет, чтобы ее туда пригласили. 13. Они не ожидали, что их туда пошлют. 14. Мы не хотим, чтобы нас прерывали. 15. Он не ожидал, что его спросят об этом. 16. Он не хочет, чтобы его спрашивали об этом. 17. Я видел, как он открыл окно. 18. Я видел, что у дома остановилось такси. 19. Мы видели, как они вошли в комнату. 20. Никто не заметил, что она взяла газету. 21. Он не слышал, как я постучал в дверь. 22. Я видел, как почтальон перешел улицу и вошел в дом. 23. Я никогда не слышал, как она говорит по-французски. 24. Мы наблюдали, как дети играли в саду. 25. Мы слышали, как она спросила его об этом. 26. Я не слышал, как он спросил ее об этом. 27. Я слышал, что он вернулся в Москву. 28. Я никогда не слышал, как она поет, но я слышал, что поет она очень хорошо. 29. Я видел, что она сердится на меня. 30. Он видел, что я закрыл окно. 31. Я видел, что текст очень трудный и мне придется пользоваться словарем. 32. Я заметил, что дверь в офис открыта. 33. Я видел, что он очень удивлен. 34. Он заметил, как она встала и вышла из комнаты. 35. Мы наблюдали, как они шли вдоль реки. 36. Я видел, что он подошел к ней и сказал ей что-то, но не заметил, чтобы она очень обрадовалась. 37. Мы ожидаем, что пароход прибудет завтра. 38. Я слышал, что он купил очень хороший телевизор. 39. Она не хочет, чтобы ее сын был актером, она хочет, чтобы он стал юристом. 40. Вы слышали, как он ей говорил об этом вчера? 41. Мы слышали, как дверь открылась, и увидели, что кто-то вошел в комнату. 42. Что вы хотите, чтобы я сделал для вас?

Exercise 36. Fill in the blanks using the correct form of the infinitive, translate the sentences into Russian.

1. He seems ... books for a whole hour (to choose). 2. He didn't answer at once. He seemed ... his throat (to clear). 3. You always seem ... your things all around the place (to leave). 4. She looks sad. She appears ... the news (to learn). 5. She didn't seem ... at me but at somebody behind (to look). 6. She heard the remark, but she didn't appear ... (to hurt). 7. He appears ... the same suit the whole year (to wear). 8. She didn't seem ... in the problem (to interest). 9. He seems ... with his new job (to fail). 10. The letter doesn't seem ... him (to reach). 11. They seem ... this method for years (to use). 12. Why did he rush away so suddenly? He seems ... some business to attend to (to have). 13. He was seen ... (to cross) the street and ... (to turn) round the corner. 14. He is said ... (to be) one of the best students at our faculty. 15. She was reported ... (to be) very faithful to her friends. She knew everybody she wished to know and everybody was pleased ... (to know) her. 16. When he recovered he was allowed ... (to ski) every Sunday. 17. Her retirement was rather a tragedy; she was forced ... (to retire) before time. 18. "Miss Brodie is ill," said Miss Ellen. — "Yes," said Miss Guant, "she is expected ... (to be) absent for another week." 19. He seemed ... (to know) her thoughts.

Exercise 37. Paraphrase the following sentences using a complex subject according to the model.

Model 1: (a) It seems (appears) that she knows everything about it.

She seems (appears) to know everything about it.

(b) He apparently did not know it.

He didn't seem (appear) to know it.

1. He was apparently enjoying the concert. 2. It seemed that he had lost interest in the subject. 3. Apparently he was particular about his food. 4. It seemed that the house hadn't been lived in for a long time. 5. It seemed that she had never tasted this fruit. 6. It appeared that they were hardly able to make both ends meet. 7. It doesn't seem that customers are served here properly. 8. It seems that he has been collecting stamps since he was a boy. 9. He was silent for a moment. It seemed that he was searching his memory. 10. It appears that he is not fit for the job. 11. It seems that you have been working hard lately. 12. Apparently they didn't notice us. 13. It seemed that she had managed the job well enough. 14. It seemed that they were all talking at once. 15. It seemed that there was no risk in asking him the question. 16. It appeared that he had been approached on the subject. 17. It seemed that the job was risky.

Model 2: Why don't people want to work with him? (to be hard to deal with)

He seems (appears) to be hard to deal with.

1. Why wasn't he listening attentively to what the speaker was saying? (not to be interested in the subject) 2. Why did she buy a blue dress? (to be her colour) 3. Why did he fail in history? (not to attend the lectures) 4. Why does she look so pale? (not to be well) 5. Why didn't he buy the picture? (not to be in his taste) 6. Why did they raise this question? (to be mentioned by somebody)

Exercise 38. Translate the following sentences using a complex subject with the verbs "to seem" or "to appear".

1. Все, казалось, было в полном порядке. 2. Кажется, ее брат копит деньги на автомашину. 3. Похоже на то, что они использовали эти сведения. 4. Он долго молчал. По-видимому, он был потрясен новостью. 5. Похоже на то, что этот факт уже был упомянут. 6. Она, кажется, очень привередлива в еде. 7. Его родители, по-видимому, живут здесь давно. 8. Кажется, она посещала все лекции. 9. У нее, по-видимому, хороший вкус. 10. Вероятно, преподаватель был неудовлетворен ее ответом. 11. Мне кажется, что я где-то уже слышал это имя. 12. По-видимому, этот костюм был сделан на заказ. Он очень хорошо сидит на нем. 13. Я что-то не помню вас. 14. Кажется, она перемерила десять костюмов, и ни один, по-видимому, не годится ей. 15. Похоже на то, что он опять не сдал

экзамен. 16. Казалось, в доме никого не было. 17. Врач не сразу ответил. Казалось, он подыскивал нужные слова.

Exercise 39. Paraphrase the following sentences using a complex subject with the verb *to happen*.

Model: (a) It so happened that I was out when he called. I happened to be out when he called.

(b) We were there by chance. We happened to be there.

1. It so happened that I took the wrong turning. 2. Do you, by any chance, know where I can find him? 3. It so happened that I had no money on me. 4. We were quite by chance picked up by a passing car. 5. It so happened that they missed the five o'clock train. 6. Do you, by any chance, know where such things are sold? 7. It so happened that they picked the wrong person for the job. 8. It so happened that the book dealt with a problem that interested me very much.

Exercise 40. Translate the following sentences using a complex subject with the verb *to happen*.

1. Вы, случайно, не знаете причину его отсутствия? 2. Нам уже случалось иметь дело с такими людьми. 3. Мы случайно встретились с ним незадолго до его болезни. 4. Случилось так, что они остановились в той же гостинице. 5. Если вы случайно встретите его, скажите ему, что он мне очень нужен. 6. Случилось так, что мы попали под дождь и промокли до нитки. 7. Однажды нам довелось попасть в метро в часы пик. Мы с трудом выбрались.

Exercise 41. Complete the following sentences using a complex subject with the verb *to turn out*.

Model: They picked him for the job but he...

but he turned out to be quite unfit for it.

1. The parcel was wrapped in what I thought to be a newspaper, but when I opened it, it 2. They had been forward to the party but when it came, it 3. The parents were against their marriage but the man 4. They employed him for the job and he 5. At first nobody liked him but he 6. She bought me the coat not being sure of the size, but it... 7. I couldn't get him on the telephone, it 8. I didn't expect much from the film but it 9. He had always been proud of the picture but it 10. We took what we thought the shortest way, but it

to be exactly my size, to be the best clerk they had ever had, to be an ideal husband for their daughter, to be dull and uninteresting, to be out of order, to be the longer, to be a page from a magazine, to be worthless, to be a nice person, to be quite thrilling

Exercise 42. Translate the following sentences using a complex subject with the verb *to turn out*.

1. Все думали, что он просто простудился, а болезнь оказалась серьезной.
2. Деревня, где мы решили провести отпуск, оказалась тихим и милым уголком.
3. Он поехал на юг, но климат оказался вредным для его здоровья.
4. Книга оказалась такой интересной, что я прочел ее в один день.
5. Гостиница, где мы остановились, оказалась очень комфортабельной.
6. Мои новые соседи оказались очень приятными людьми.
7. Язык книги оказался трудным, и он не смог прочитать ее.
8. Его подход к решению проблемы оказался более простым.
9. Его ответ оказался правильным.

Exercise 43. Paraphrase the following sentences using a complex subject with the phrase *to be sure/certain, to be (un)likely*.

Model: (a) He surely (certainly) will go hunting.

He is sure to go hunting.

(b) It is not very likely that he will come in time.

He is not likely (is unlikely) to come in time.

1. It was not likely that he would take the risk.
2. Is it likely that it will rain today?
3. The firm has a new rush of orders. It is certain that the management will employ more people to do the work.
4. Surely a washing machine in the house will save a lot of time and effort.
5. It's likely that the mild climate of Estonia will do him a lot of good.
6. Surely he is easy to deal with.
7. It was unlikely that this wet weather would keep long.
8. It's certain that they have made use of this information.
9. Surely the teacher will be satisfied with your report.
10. It's most unlikely that you will find her in at this hour.

Exercise 44. Translate the following sentences using a complex subject.

1. Если вы не поторопитесь, вы, наверняка, попадете в часы пик.
2. Вряд ли разумный человек пойдет на такой риск.
3. Он, наверняка, знает, как вести себя в подобных ситуациях.
4. Вероятно, старший инженер уйдет с этой работы. Он не находит ее достаточно интересной.
5. Вряд ли вы ее застанете дома в это время.
6. Докладчик, наверняка, использует эти факты в своем

выступлении. 7. Наверняка, пальто будет ей впору. 8. Она придает большое значение одежде. Вряд ли она будет покупать готовые вещи. 9. Вы, непременно, найдете там новых друзей.

Exercise 45. Paraphrase the following sentences using a complex subject according to the model.

Model: They **made him understand** that his behaviour was not too nice.

He was made to understand that his behaviour was not too nice.

1. They **made him fill up** a form. 2. The teacher **ordered the children to leave** the boy alone. 3. They never **allowed us to play** noisy games. 4. They **told us to follow** the instructions carefully. 5. I never had a minute to myself. Mother always **made me look after** the younger brothers and sisters. 6. They **will allow us to leave** as soon as we finish our compositions. 7. She **ordered the children to go** to bed. 8. The boatman **told the young people to be very careful** while crossing the lake.

Exercise 46. Translate the following sentences into English using a complex subject with the verbs *to make, to tell, to order, to allow*.

1. Маленьким детям не разрешается смотреть телевизор после восьми часов. 2. Его нужно заставить заниматься музыкой более серьезно. 3. Нас попросили (нам велели) остаться до конца собрания. 4. Студентам не разрешается курить в классных аудиториях. 5. Им было приказано вернуться немедленно. 6. Ему разрешили просмотреть все книги на полках, и он нашел то, что искал. 7. Ее заставили изменить свое решение.

Exercise 47. Fill in the blanks using the correct form of the infinitive; translate the sentences into Russian. Pay attention to the way the complex subject is translated.

1. This small town is known ... once the capital of the country (to be). 2. The storm is reported ... South (to move). 3. They are supposed ... these things (to know). 4. She is known ... about her looks (to be particular). 5. The new secretary is expected ... us a lot of trouble (to save). 6. The lakes there are believed ... of fish (to be full). 7. She is said ... once a beautiful woman (to be). 8. The first performance of Chekhov's "Seagull" is known ... a failure (to be). 9. It was believed ... a turning point in his career (to be). 10. The delegation is reported ... (to arrive). 11. She is supposed ... with such things (to deal). 12. He is said ... a great admirer of modern art (to be). 13. The prices in Great Britain are reported ... again (to rise). 14. He is said ... once his life to save somebody (to risk). 15. He was not expected ... any risks (to take).

Exercise 48. Paraphrase the following sentences using the complex subject with the infinitive.

a) 1. He marched out into the hall. She heard him lift the receiver and give the number. 2. He did not expect her to write often, for he knew that letter-writing came difficult to her. 3. He saw those three return together from the other room and pass back along the far side of the screen. 4. "Oh, I didn't hear you come in." – "I came to see if I could be of any help to you," said Race. 5. A voice on the stairs behind made us all start. 6. He made the boy take off his boot and stocking.

b) 1. It seemed that her dinner party went on too long to her, as it did to you. 2. It seemed that she sensed the purpose of his question. 3. It seemed that he did not notice that I was in outdoor clothes. 4. "It seems that you know a lot of Robinson," Tom Wells observed. 5. It was so wonderful to see old George. It seems he needs a friend.

c) 1. It appeared that George was talking to Mr. Smiss persuasively. 2. "I don't think you should blame yourself." It appeared that the man had not heard. He went on as if in a daze. 3. When she passed by it appeared that they looked at her attentively. 4. It appeared that they were coming down when I left the room. 5. It appeared that he did not see at all why he should explain his disappearance.

d) 1. It was likely that he had hidden my journal under his mattress. 2. It was unlikely that she would come across him by accident. 3. It is quite likely that a motor containing two boys has been noticed. 4. It is unlikely that he will come and see us soon. 5. I think, it is likely that Peter will make that mistake.

e) 1. It is believed that John has arrived in London. 2. It is known that Jack is good at painting. 3. It is reported that the space-ship has landed successfully. 4. It is believed he is clever. 5. They say that he is the best teacher at our school.

f) 1. It happened that his father came. It was raining and he had not been able to play golf, and he and Walter Fane had a long chat. 2. It happened that everybody had taken the problem seriously. 3. It happened that I saw them at the theatre. 4. It happened that I mentioned your brother's name. 5. It happened that I knew Eliza's brother well.

Exercise 49. Translate the following sentences using a complex subject.

1. Мне не приходилось (не случилось) иметь дело с такими вещами. 2. Дети, кажется, получили большое удовольствие от путешествия. 3. Необходимо заставить всех молодых специалистов посещать эти лекции. 4. Вероятно, самолет прибывает с опозданием. 5. Казалось, он следил за каждым моим движением (шагом). 6. Детям не разрешается играть на мостовой. 7. Проблема оказалась труднее, чем мы думали. 8. Кажется, они не знают, как справиться с этой проблемой. 9. Вряд ли он будет рисковать. 10. Его придется заставить

объяснить свое странное поведение. 11. Случилось так, что мы работали под руководством одного и того же профессора. 12. По-видимому, этот преподаватель работает здесь давно. 13. Отец, казалось, не был удивлен нашим неожиданным приездом. 14. Давайте позвоним ему. Он, наверняка, знает ее точный адрес. 15. Вряд ли профессор будет удовлетворен результатами эксперимента. 16. Они, кажется, помирились. 17. Они, наверняка, примут участие в игре. 18. Дело, казалось, было забыто. 19. Детям не разрешалось трогать кроликов. 20. Оказалось, что я его хорошо знаю. 21. С того времени вы, кажется, очень сильно изменились. 22. Слышали, как хлопнула входная дверь. 23. Предполагалось, что мы встретимся в шесть часов около школы. 24. Улицы города были пусты. По-видимому, все местное население ушло в лес. 25. Казалось, что они уже совсем его забыли. 26. Вероятно, она была единственным человеком, который останется здесь навсегда. 27. Видели, как сверкнули его глаза, но он ничего не сказал. 28. Он, по-видимому, шел за ней, но через некоторое время отстал и пошел к бабушке. 29. Я, кажется, хорошо знаю вас. Я, должно быть, встречал вас у своих родителей. 30. Очень вероятно, что они будут благодарить меня за эту помощь. 31. Кажется, вы много знаете об этом городе. 32. Слышали, как открылась дверь, и кто-то вошел в комнату. 33. Случилось так, что меня не было дома, когда он звонил. 34. Когда он говорил, он, кажется, больше говорил себе, чем им. 35. Слышали, как он играл на рояле и что-то пел. 36. Случилось так, что я сказал, что вы знаете его. 37. Он, кажется, также помогает и другим студентам. 38. По-видимому, она согласилась поехать на экскурсию в Ясную Поляну. 39. Я не знала, что существование подземных каналов предполагалось держать в секрете. 40. Казалось, что Александр хотел задать еще вопрос, но, по-видимому, изменил свое намерение. 41. Говорят, что он лучший доктор в нашем городе. 42. Видели, как он перевернул страницу и начал читать. 43. Слышали, что он вскоре поднялся наверх. 44. Вам разрешат идти вместе со мной? 45. Джейн, кажется, раньше, чем вы, изъявила желание помочь им. 46. Многие из пассажиров, по-видимому, били туристами. 47. Они сказали, что подобное вряд ли случается дважды. 48. По-видимому, он собирается стать врачом.

Exercise 50. Paraphrase the following sentences using for-complexes.

A. 1. I think it will be dangerous **to go** to the Crimea in this old car. (we) 2. He has reached the age when it is necessary **to think** of the future. (he) 3. The idea was not clear enough **to understand** (the young people). 4. My advice is **to keep** away from colds. (you) 5. There was nothing **to argue about** (they). 6. It was a reasonable remark **to make**. (she) 7. The best thing is **to send** them a telegram. (I) 8. It was an expensive present **to buy**. (she) 9. There was no reason **to get worried**. (I) 10. Here's an example **to follow**. (everybody)

B. 1. We remained at the station and waited **till the storm passed**. 2. He stepped aside **so that I might pass**. 3. Here is a book **that you will always keep on**

your writing-desk. 4. The best thing **that you can do** is to employ a real specialist to do the job. 5. The climb was too dangerous. **We could not risk our lives.** 6. This is a matter **that you must attend to** personally. 7. The only thing **that he could do** was to burn the old rubbish. 8. There was too little time left. **I couldn't think over the situation.** I had to take steps. 9. That day there was no business **that I had to attend to.** 10. The streets were too busy. **We couldn't drive fast.** 11. We are sorry. **You are leaving the seaside too soon.** 12. A woman **should be always dressed** in good taste. It's important. 13. The task is that **customers should be served well.** 14. We stopped the bus **so that the tourists might get on.** 15. He held the door open **to let her come in.** 16. I stood there waiting **when the door would open.** 17. Sandy stood at the kitchen door waiting **till Miss Brodie came for a walk** by the sea. 18. It is **time that you should go, Tom.** 19. There was nobody **who she could speak to.** 20. A peasant was walking wearily towards us, and we waited **till he came up to us** in order to ask the way again. 21. Janet sat and waited **till they went away.** 22. She then sat down in Mrs. Anthony's chair and waited **till the kettle boiled.** 23. Was it **possible that she could forget him?** 24. Then she made her way to the kitchen where the tray had been set by Mrs. Anthony and waited **till Mrs. Pettigrew made the tea.** 25. He waited **till she spoke.**

Exercise 51. Translate the following sentences using for-complexes.

1. Задача слишком сложна, чтобы вам справиться с ней одному. 2. У него очень хорошая память. Ему достаточно только раз упомянуть слово, и он запомнит его на всю жизнь. 3. Он попросил, чтобы ему выслали книги почтой. 4. Им необходимо отдохнуть, чтобы быть в хорошей форме на соревнованиях. 5. Тебе хорошо говорить, что я справлюсь с этой работой, а я не очень в этом уверен. 6. Поездка слишком интересная, чтобы нам ее упускать. 7. Они ждали, когда им подадут обед. 8. Для них было обычным делом подвозить людей, идущих на ярмарку. 9. Тебе нет необходимости работать так много и рисковать здоровьем. 10. Она позвонила, чтобы они навестили ее в начале сентября. 12. Джейн была очень рада, что может поехать отдыхать со своей сестрой. 13. Она говорила достаточно громко, чтобы все могли ее хорошо слышать. 14. Она ждала, пока Анна вернется с прогулки. 15. Она ждала, пока муж заплатит за такси. 16. В восемь часов дети вошли, чтобы сказать спокойной ночи, и подошли к матери, чтобы она могла их поцеловать. 17. Моим друзьям было трудно успевать за мной. 18. Он позвонил, чтобы сестра пригласила нового пациента. 19. Мне трудно подниматься по лестнице.

Exercise 52. Translate the following sentences into English.

1. В нашей стране гарантируется полная занятость, у нас нет безработицы. 2. Вы читали книгу Джона Рида «Десять дней, которые потрясли мир»? Если нет, то советую прочитать ее. Она вам обязательно понравится. 3. Не спешите прочитать эту книгу. Ее надо читать очень внимательно. Из нее

можно почерпнуть много полезного. 4. Этим летом на озере Байкал ожидается большой наплыв туристов. 5. Мы заметили, что вдали горел костер и поспешили туда, к людям, согреться. 6. Он, кажется, сделал все возможное, чтобы спасти положение. 7. Задание было довольно трудным, и мы не ожидали, что он так быстро справится с ним. 8. Советую вам обратиться к секретарю. Он скажет, кто именно занимается этими вопросами. 9. Вы не будете возражать, если я задержу этот журнал еще на два-три дня? Я нашел в нем массу полезных сведений. 10. К сожалению нам не удалось побывать на выставке его работ. Она закрылась за два дня до нашего приезда. 11. Казалось, он был чем-то расстроен. Вероятно, результаты опыта оказались неудовлетворительными. 12. Трудно сказать, почему он безразлично отнесся к нашему приглашению. 13. Разве ты не видишь, что костюм не твоего размера? Он тебе совсем не годится, слишком велик. 14. Экономьте свое время! Пользуйтесь услугами магазинов самообслуживания.

GERUND

Exercise 53. Use the indefinite gerund of the verb in brackets in the active or passive voice.

1. He looked forward to (to meet) his parents. 2. You can't be afraid of (to hurt) unless you've been hurt. 3. He took his time about (to answer). 4. Robinson could not live in the caves. They aren't for (to live). They're for (to go) through. 5. But in fear of (to recognize) she lowered her gaze. 6. So I see. You're good at (to make) yourself at home. 7. Jack would have gone to his bedroom without (to see). 8. My sister would never leave without (to see) me. 9. Jennie sat them up to their dinner, and Jeff presently stopped (to cry). 10. She couldn't help (to like) the look in his brown eyes. 11. He had got out of the habit of (to ask) questions by demonstrators. 12. I've always liked (to take) risks. 13. I seem to remember (to tell) not to grumble by someone. 14. She had not even got round to (to ask) for anything yet, because she was too busy to tell him about her granddaughter. 15. At his departure Rose had continued to weep, largely through fury at (to leave) alone with Nurse Williams. 16. It's natural (to live) like this alone with Nature. 17. (to keep) his secret won't do any harm. 18. I kept (to walk) quickly. 19. Raymond did not like (to call) Ray. 20. It was some time before I remembered (to meet) him on the Liston plane.

Exercise 54. Use the required form of the gerund of the verb in brackets.

1. She didn't feel like (to go) unescorted into dinner, which would begin soon. 2. I inquired of Robinson that afternoon about my book. He neither admitted nor denied (to take) it. 3. Since Tom was his best friend he helped him without (to ask). 4. His latest desire was to discover her age, which he cursed himself for not (to

observe) when he had her passport in his hands. 5. He could not help (to know) that there were odious people who called him a snob. 6. Daisy and Gatsby danced. I remember (to be) surprised by his graceful, conservative fox-trot — I had never seen him dance before. 7. When they had finished (to write) this letter they read the whole correspondence from beginning to end. 8. He would never forgive her for (to play) this game, for over fifty years. 9. He poured milk into a jug from a carton in the refrigerator, then drank some milk himself before (to put) the carton back. 10. It's no good (to deny) that. 11. Try and help the nurses by (to keep) quiet and tidy. 12. From there he had a clear view of the entrance to the room, with the advantage that he could avoid (to observe) himself by (to run) quickly out of sight through the stairway door. 13. The tables were put on one side so that there might be room for (to dance). 14. I don't like (to spy) on. 15. Annette, who heard thousands of names mentioned every year, and had a deplorable memory, could recall (to hear) the name of Pox in connection with something or other, but could not remember exactly what. 16. The porter, also on (to enter), would have tapped out his own code. 17. He suddenly stopped (to read). There was no point in (to go) on. He looked up and found forty pairs of eyes fixed on him intently. 18. You must excuse me for (to think) you were a gipsy. 19. I think I'll have a chance of (to introduce) you to my friends. 20. I've just had the pleasure of (to introduce) to your sister. 21. Every-body was surprised at her (to leave) so soon. 22. I am tired of (to treat) like a child. 23. You've changed so much that he might be excused for not (to recognize) you. 24. She had to leave the house without (to see) by anybody. 25. I remember (to be) on friendly terms with him. 26. This matter wants (to clear up). 27. She was dancing wonderfully. I couldn't help (to impress). 28. Boys always enjoy (to swim). 29. The children were annoyed at (to tell) to leave. 30. She looked disappointed. We suspected him of (to tell) her the sad news.

Exercise 55. Fill in the appropriate form of the gerund (indefinite, perfect, active, passive):

1. On (to ring) the bell we were admitted to the hall. 2. He was accused of (to inspire) the workers of his boss's plant to revolt. 3. I hope you don't mind my (to speak) frankly to you? 4. I object to his (to admit) to our circle. 5. I can't speak about it without (to feel) indignant. 6. Everything depended on his (to be) discreet under the circumstances. 7. I insist on (to listen) to. 8. I am indignant at her (to refuse) our offer. 9. My brother will enjoy (to see) you. 10. She began (to dictate) the message. 11. She couldn't resist (to answer) his question. 12. "I apologize for (to come)", he said glumly. 13. I think you would please your father by (to do) your very best. 14. The strained atmosphere began (to get) on my nerves. 15. After (to think) about it very carefully I found it necessary to warn her. 16. He was not used to (to take) by surprise. 17. He remembered (to sit) in the Botanical Gardens waiting for him. 18. She had no intention of (to see) him again. 19. She replied, however, without (to ask). 20. He loved (to be) a surgeon and we were great friends. 21. I can't help (to admire) you. 22. She ought to have guessed that she couldn't go far in London without (to

recognize). 23. Fancy her (to come)! 24. She had no objection to (to treat) as a child. 25. On (to tell) that she had just come in, he sent up to her room to request her to come down and speak to him.

Exercise 56. Translate into English.

1. Нельзя ли попросить вас повторить то, что вы только что сказали. 2. Я помню, что видел этого актера в какой-то другой пьесе. 3. Я настаиваю на том, чтобы меня выслушали. 4. Он и виду не подал, что узнал нас. 5. Он подозревал меня в том, что я выдал его секрет. 6. Не стоит упоминать об этом. 7. Странно, почему она избегает говорить на эту тему? 8. Терпеть не могу, когда со мной разговаривают таким тоном. 9. Внимательно посмотрев мои часы, часовщик сказал, что они в порядке. 10. Он боялся, что его неправильно поймут. 11. Он признал, что неправильно информировал нас. 12. Я думаю, что он несерьезно сказал, что хочет переменить профессию. 13. Он напомнил мне, что уже как-то отказался от этого предложения, и дал мне понять, что бесполезно снова поднимать этот вопрос. 14. Она боялась испортить свое первое впечатление, посмотрев картину снова. 15. Меня упрекнули в том, что я опоздал и заставил всех ждать. 16. Услышав гудок автомобиля, сторож пошел открывать ворота. 17. Постоянная болтовня детей мешала ему работать. 18. Признаюсь, что доверял этому человеку. 19. Я не возражаю против того, чтобы моя сестра помогала мне. 20. Поговорив с Томом откровенно, я почувствовал себя лучше. 21. Разве ее вина в том, что она ничего не может поделаться с тем, что ей восхищаются? 22. Не отрицаю того, что не проявил достаточно мужества во время аварии. 23. Она настояла на том, чтобы ее выслушали. 24. Я настаиваю на том, чтобы тебя учил именно мистер Браун. 25. Джеку не нравится. Когда ему задают слишком много вопросов.

Exercise 57. State the syntactic function of the gerund.

1. It's no use doing things by halves. 2. She kept eyeing Henry with interest. 3. He didn't feel like talking to anyone now. 4. I could not help thinking of the island in this anatomical way. 5. After pausing for breath she announced, "I have some excellent news." 6. She explained this to them by saying she was busy. 7. She asked her one or two questions. Kitty answered them without knowing what they meant. 8. The land was the one thing in the world worth fighting for. 9. After a moment, everyone started talking again. 10. Jennie was busy all next day preparing for a cocktail-party. 11. He supposed it was the civilized way of doing things. 12. She waited a minute or two before speaking. 13. Julie expressed horror at the very thought of going out into the cold. 14. I could not answer for coughing. 15. Housekeeping with Lidia worked quite well. 16. "A mule would be useful for crossing the mountain," I observed.

Exercise 58. Use the gerund from the following list as:

a) subject

continuing, going, riding, keeping, finding

1. Robinson thought at the time that ... a journal would be an occupation for my mind. 2. My brother always said that ... is the best exercise. 3. I'm afraid it's no use ... this discussion. 4. It's no use ... over old ground. 5. ... him there surprised me greatly.

b) direct object

sitting, opening, hearing, being, doing

1. I remember ... her complain to Joe. 2. The box was stoutly made and resisted 3. I intend ... it tomorrow. 4. Would you mind ... over here? 5. Now I had resolved, if possible, to avoid ... alone with any of these men, these strangers.

c) prepositional object

shaking, slopping, calling, getting, drinking, missing, dealing, being, saying, twisting

1. She was afraid of ... Miller in the crowd. 2. He was fond of ... : "The superstition of today is the science of yesterday." 3. Thank you for 4. On the way home Sally insisted on ... in front of our college. 5. I am assure you I am quite capable of ... with the matter. 6. After that, of course, I had difficulty in ... off Tom Wells. 7. I am sick and tired of ... tea without milk. 8. Surely that prevents the day from ... ordinary. 9. They were certainly clever at ... one's remarks.

d) attribute

eating, coming, getting, reading, going, greeting, discussing

1. The surgery opened at five-thirty, and I made a point of ... along there quite promptly. 2. The only way of ... to the dance was on our bicycles. 3. They talked and laughed and shouted, and there was the clatter of knives and forks, and strange sounds of 4. Philip had few friends. His habit of ... isolated him. 5. He could not bear the thought of ... his situation. 6. There were cries of ..; from a dozen voices and they moved toward her. 7. Philip could never tell lies without embarrassment, and he was scarlet when he finished his explanation for not

e) adverbial modifier of time

hearing, answering, leaving, passing, looking, reading, racing

1. She looked at the paper, after ... out this question. 2. Before ..., the little old lady grasped his arm. 3. He spent those nights after ... at his mother's house in Green Street. 4. He found an endless excitement in ... at their faces and ... them speak. 5. Tom considered before 6. She seemed excited on ... this. 7. Poirot had looked up at the staircase in ..., and shook his head in a dissatisfied manner.

f) adverbial modifier of manner, attending circumstances or cause

noticing, having, disguising, bringing, answering, working, coughing, laughing, breaking

1. Cindy glanced up, then away, without 2. Lize was able to make her own living by ... at a factory. 3. Eventually Selvyn couldn't laugh for ..., and again, he couldn't cough for 4. Can't we even laugh properly without ... trouble? 5. Was he

trying to escape by ... himself? 6. Major Pennymann went on without ... her interruption. 7. We might be fined for ... the Press along, George. 8. You might run all my life by ... your promise.

g) part of a compound verbal predicate

pacing, shaking, saying, looking, reproducing, eating, chatting, knitting

1. Teddy Lloyd continued ... Jean Brodie in his paintings. 2. He began ... the words aloud to himself. 3. They went on ... their dinner. 4. The old man stopped ... her fist and stick. 5. Sandy kept ... ahead, Mary tried keep up with her. 6. Anson Harris had ceased ... out and was flying on instruments alone. 7. Two weeks old, this child was, and the lady had just finished ... her a pram-cover in stripes of white and blue. 8. The twins started ... about their school life.

Exercise 59. Translate into English, using the gerund:

a) as subject or predicative

1. Бесплезно звонить ему: его в это время никогда не бывает дома. 2. Сон на открытом воздухе очень полезен. 3. Он не только хороший певец, но и прекрасный актер; его стоит послушать. 4. Нет смысла делать перерыв, на всего на полчаса работы. 5. Переходить реку в этом месте опасно. 6. Когда после долгого подъема достигаешь вершина горы, испытываешь чувство необычайного удовлетворения. 7. Спорить с ним — это только понапрасну терять время. 8. Так приятно встречаться со старыми друзьями! 9. Слушать его рассказа — это еще раз переживать волнующие события тех дней. 10. Я не вижу а этом логики; по-моему, это все равно что ставить телегу впереди лошади. 11. Мы знали, что с ним было бесполезно спорить. 12. Нехорошо так думать о своих друзьях. 13. Было бесполезно пытаться встретить его у Петровых. 14. Быть с друзьями на экскурсии — большое удовольствие. 15. Ловить рыбу в Черном море — не простое дело.

b) as part of compound predicate

1. Он продолжал улыбаться. 2. Он остановился, чтобы что-то записать в блокнот, а затем продолжал идти. 3. Я люблю, когда мне читают волшебные сказки. 4. Он перестал улыбаться и внимательно на меня посмотрел. 5. Она взяла мою руку и продолжала рассказывать о своем путешествии на север. 6. То, что вы говорили, было так интересно, что я не могла не слушать. 7. Когда я вошла в зал, директор уже начал выступать. 8. Когда он кончил говорить, Том отодвинул стул и вышел. 9. Он продолжал что-то читать и смеяться. 10. Она не могла не думать о родителях. 11. Вы ждете, пока прекратится дождь? 12. Она продолжала вязать и смотреть телевизор. 13. Полчаса спустя он опять начал звонить Джону. 14. Когда вошли родители, они прекратили танцевать. 15. Идут занятия. Перестаньте шуметь! 16. Он рассмеялся, когда я рассказал ему о нашей охоте в тайге. 17. Он поздоровался с друзьями и начал рассказывать о занятиях в университете. 18. Он встал и медленно пошел к двери. 19. Она продолжала

смотреть на часы. 19. Когда вы кончите одеваться? Ведь мы можем опоздать. 20. Дождь пошел как раз, когда мы выходили из дому. 21. Клайд продолжал лгать матери, говоря, что у него мало денег, хотя он знал, как она нуждается в его помощи. 22. После ухода миссис Чивли Мейсон стал тушить свечи в гостиной. 23. Услышав кашель Сэма, мистер Потт перестал читать газету и посмотрел в его сторону.

c) as an object (prepositional or non-prepositional)

1. Простите, что опять напоминаю вам об этом. 2. Секретарь сейчас занята перепечаткой срочного материала. Не позвоните ли вы минут через двадцать? 3. Не полагайтесь на то, что достанете билета накануне; лучше закажите их заранее. 4. Надеюсь, вы не возражаете, если ей все расскажут? 5. Все сердечно поздравляли пилота с установлением нового рекорда. 6. Мы очень благодарны вам, что вы избавили нас от стольких хлопот. 7. Я не привыкла, чтобы со мной так обращались. 8. Забудьте об этом, не стоит из-за этого так огорчаться. 9. Когда Роберта пришла на почту, она была очень расстроена тем, что не нашла там письма от Клайда. 10. Клайд не хотел признаваться, что убил Роберту из боязни, что она может помешать ему жениться на Сондре Финчли, и пытался отрицать, что он имел какое-либо отношение к ее гибели. 11. Они гордились, что первые выдвинули эту теорию. 12. Мы рассчитывали, что застанем его дома. 13. Не могу вспомнить, чтобы меня с ним когда-либо знакомили. Я даже не помню, что видел его. 14. Он не мог привыкнуть к тому, что его называли дедушкой. 15. Она совершенно не осознавала, что пришла в неподходящий момент. 16. Извините, что я вошел не постучав. 17. Мне действительно стыдно, что я вам так давно не писал. 18. Он очень расстроен, что ему приходится начинать все с самого начала. 19. Она отрицала, что обещала что-либо подобное. 20. Мы надеемся, ему удастся найти свое место в жизни. 21. Почему вы так упорно избегаете называть вещи своими именами? 22. Он способен к языкам. 23. Вы не будете возражать, если я запишу ваш адрес? 24. Он настаивал на том, чтобы меня проводили домой. 25. Я получаю большое удовольствие, когда читаю ваши стихи. 26. Я прекрасно могу управлять своей машиной. 27. Спасибо за то, что вы позвонили моей маме. 28. Я устала слушать его советы. 29. Когда Джон позвонил, мы были заняты приготовлением к охоте. 30. Спасибо, что вы пришли вовремя. 31. Она воздерживалась звонить ему. 32. За ним нужно присматривать. 33. Мне хочется что-нибудь почитать. 34. Когда дети вернулись из школы, я была занята приготовлением обеда. 35. Я помню, мне рассказывали об этом случае. 36. Туда стоит пойти сейчас же. 37. Она не могла не помочь ему. 38. Я настаивала на том, чтобы его навестили в больнице. 39. Я отчетливо помню, что слышала, как часы на камине пробили два часа. 40. Эту книгу стоит прочесть. 41. Простите за беспокойство. 42. Он был очень огорчен, что не нашел ее дома. 43. Замок был испорчен, но ей удалось его открыть. 44. Он постоянно боялся, что с ним будут об этом говорить. 45. Она не любила, когда ее несправедливо упрекали в чем-либо. 46. Ненавижу приезжать в пустой дом. 47. Я уже приняла две таблетки. Я

хорошо помню, что я их приняла. 48. Я очень устала сидеть дома. 49. Я не могу найти роман Э. Хемингуэя «Прощай, оружие!». Я помню, что я покупала эту книгу.

d) as an attribute

1. Его опыт вождения машины пригодится ему в будущей работе. 2. Он никогда не мог свыкнуться с мыслью, что ему придется пробыть там еще полгода. 3. В такое время года есть только одна возможность добраться туда — это самолетом. 4. Он очень обрадовался перспективе поработать несколько лет под руководством такого известного ученого. 5. Представьте себе их восторг, когда они узнали, что он получил первую премию за свой проект. 6. Он пытался найти удобный предлог, чтобы уйти пораньше. 7. Истинная причина столь поспешного возвращения миссис Чивли из Лондона заключалась в ее личной заинтересованности в том, чтобы сэр Роберт снял свой доклад в парламенте. Она понимала, что только страх быть разоблаченным может заставить его согласиться на это. 8. Метод обучения мистера Броклхерста убивал у детей всякую инициативу и желание учиться. 9. Когда Мейсон получил возможность разобраться в деле Клайда, у него были все основания потребовать для Клайда смертного приговора по обвинению в убийстве Роберты. 10. У нас есть все основания полагать, что у вас была привычка навещать их по вечерам. 11. Какие у вас основания разговаривать с нами таким тоном? 12. Он был счастлив при мысли о том, что скоро опять увидит своих друзей. 13. После завтрака я объявила о своем намерении пойти на прогулку. 14. Есть ли какая-нибудь надежда застать их дома сейчас? 15. У меня не было времени подумать, как ответить на ваш вопрос. 16. Мне редко представляется случай повидать их всех вместе.

Exercise 60. Replace adverbial clauses of time by gerundial phrases as adverbial modifier of time.

1. When he arrived at the airport, he went to the left-luggage office first timing. 2. When he was looking through the documents he came across a very interesting photograph. 3. After he had packed all the things he phoioned for a taxi. 4. She hesitated before she entered the room. 5. Whesn I was passing their house, I noticed that all the windows were dark. 6. After they settled down they started enjoying the place. 7. When I learnd the results of the competition I rushed to the telephone-booth. 8. When he reached the village, he slowed down. 9. Before she rose from table she made me a sign to follow her. 10. When she left school, she got a joob at the post-office.

Exercise 61. Answer the following questions using gerundial phrases according to the model (as adverbial modifiers of manner or attending circumstances).

Model: (a) How did he manage to calm her? (to promise to return soon).

He managed to calm her **by promising to return soon.**

(b) How did they listen to her? (not to interrupt)

They listened to her **without interrupting.**

1. How did you learn to speak the language so well? (to speak) 2. How did the committee accept the terms? (not to argue) 3. How did the teacher find the way to the child's heart? (to treat kindly) 4. How did he leave? (not to say good-bye) 5. How did she learn to play the piano so well? (to practise a lot) 6. How did he tell you about the accident? (not to go into details) 7. How did they manage to get such excellent results? (to use a new method) 8. How did the delegate manage to get there in time? (to take a plane)

Exercise 62. Translate the following sentences using the gerund in the function of an adverbial modifier.

1. Он вышел из зала, не дожидаясь окончания спектакля. 2. Увидев приближающийся поезд, мы поспешили на платформу. 3. Просматривая журналы, он натолкнулся на очень интересную статью по экономике Англии. 4. Прежде чем писать об этих событиях, он решил съездить в те места, где они происходили. 5. Мы уговорили его прийти, сказав, что никого из посторонних не будет. 6. Проверая годовой отчет, бухгалтер обнаружил ошибку. 7. Он ушел, не сказав ни слова, даже не простившись. 8. Кто мне может сказать, куда ушел Андрей, закончив работу? 9. Не буду утомлять вас перечислением всех деталей. 10. Он выглядел бодрым и веселым как всегда, несмотря на то, что провел бессонную ночь у постели больного. 11. Если бы он не был таким раздражительным, с ним было бы гораздо легче работать. 12. Он начал с рассказа о том, как он попал сюда. 13. Вы бы меня очень обязали, если бы передали посылку по адресу. 14. Увидев почтовый ящик, я остановился, вспомнив, что уже два дня ношу с собой письмо. 15. Пластинки не могут быть посланы по почте без соответствующей упаковки. 16. Услышав крик ребенка, мать вскочила и бросилась в детскую. 17. При объяснении этого физического явления преподаватель продемонстрировал несколько опытов. 18. Переписывая текст, она пропустила некоторые слова. 19. Я закончила, сказав, что скоро вернусь. 20. Он подумал, прежде чем ответить. 21. Я стала много писать, чтобы улучшить орфографию. 22. Получив письмо от брата, он поехал к нему первым поездом. 23. Читая эту книгу, он нашел много интересных выражений. 24. Он подождал полминуты, прежде чем ответить. 25. Позавтракав, он вернулся в свою комнату. 26. Выйдя из дома, он встретил своего школьного товарища. 27. Я устала от того, что много читала, и решила посидеть в кресле в саду. 28. После двухчасового чтения он положил чемодан на колени и начал что-то писать. 29. Услышав о приезде Елены, я решила ее навестить. 30. Перед тем как лечь спать, он решил написать письмо домой. 31. Он включил меня в список

экскурсантов без лишних разговоров. 32. Она уговорила меня ехать, сказав, что она присоединится ко мне через неделю. 33. Тем, что ты будешь надоедать ему, ты только рассердишь его еще больше. 34. Она уладила этот вопрос, не поднимая лишнего шума. 35. Проснувшись, я не сразу понял, где нахожусь. 36. Проходя мимо их дома, он решил зайти. 37. После окончания школы она стала работать секретарем. 38. Не вдаваясь в подробности, он сразу перешел к существу дела. 39. Упаковывая вещи, он вдруг вспомнил, что совершенно машинально (не думая) вместе с документами упаковал и билет. 40. Мы чувствовали себя бодро, несмотря на то, что были очень голодные.

Exercise 63.

A. Complete the sentences using the gerundial complexes from the following list:

your thinking, her talking, my bringing, our waiting, his being taken, my not sitting, our keeping, your being left alone, your hearing

1. "You do not mind ... Graham," said Daniel. "I find it best to keep him under my eye." 2. It is true she had prevented ... to a mental home for treatment. 3. I like the idea ... of other projects. 4. Some people it seems don't like ... to the rules. 5. But that doesn't excuse ... to Mrs Leidner as though Mrs Leidner were her great aunt. 6. I could see that Robinson was making an effort to form some communal for the period of ... on the island. 7. "You didn't mind ... at one of your tables this afternoon?" he asked once, when he was walking to the station with her. 8. There must be something wrong with ..., Godfrey. 9. I should have thought that ... alone has given you a lot of opportunities.

B. Paraphrase the parts in bold type using gerundial phrases, mind the prepositions.

1. **That she is so fussy** is not a little unpleasant. 2. What surprised everybody was **that he was able to do it**. 3. The doctor insists **that she should put off the trip**. 4. We don't mind **if we go there by train**. 5. He suspected **that I knew the truth**. 6. There is no doubt **that he is intelligent**. 7. He suggests **that we should watch the football match on TV** instead of going to the stadium.

C. Make one sentence out of the following pairs of sentences by using gerundial phrases. The part in bold type is to become the predicate.

1. He is clever. There **is** no doubt about it. 2. Why waste time on such things? There **is** no sense in that. 3. He solves cross-word puzzles very well. He **is good** at it. 4. He likes to talk music. He gets pleasure out of it. 5. The child usually drinks milk before going to bed. He **is used** to it. 6. He **has** an annoying habit. He mispronounces names. 7. You **were running a risk**. You might have caught cold. 8. You can't treat him like a child. **It's no use**.

Exercise 64. Use the required form of the gerund and insert prepositions where necessary.

1. Good-bye, and thank you ever so much ... (to come) with me. 2. She was afraid ... (to go) on public transport. 3. She began to have frightful pains all over her, and she held her breath to prevent herself ... (to cry) out and (to wake) her mother. 4. This was Daphne's only chance... (to tell) them of her college life. 5. She had the local habit ... (to place) the word "eh" at the end of her remarks, questions and answers alike. 6. I was aware ... (to plunge) into a network of fresh difficulties. 7. His mother would not like the idea ... (to eat) fruit unwashed. 8. "It seems to me an awfully selfish way ... (to look) at things," said Philip- 9. "I don't see the use ... (to read) the same thing over and over again," said Philip. 10. Sandy could not remember ... (to ask) about it. 11. I had not asked for advice, I was quite capable ... (to advise) myself. 12. That's no reason ... (to give up). 13. It would be better to wait for him on the terrace where she was fond ... (to sit) toward evening (to enjoy) the view of which she was never tired. 14. Dad would not dream ... (to say) such a thing to anyone. 15. Miss Brodie was greatly taken aback and suffered greatly from a sense ... (to betray). 16. He was looking forward ... (to take) the tickets. 17. Are you thinking, Sandy, ... (to do) a day's washing? 18. And then a minute or two afterwards someone else entered the room and expressed his surprise ... (to find) Griffiths there. 19. She was on the point ... (to obtain) permission to go for walks alone. 20. Jane, your nose wants ... (to blow). 21. "That child needs ... (to take) care of," said Eliza. 22. He felt that life was worth ... (to take) care of. 23. The night seemed very long. He shivered. He was ashamed ... (to sleep) on the Embankment. 24. They were busy ... (to find) some food. 25. Did he suspect her ... (to see) him enter the room? 26. Thank you ... (to give) me this book. 27. His heart sank at the thought ... (to go) out into the bleak darkness. 28. These girls did not say anything to the others ... (to paint) by the art master. 29. "I'm not very good ... (to guess)," I said, with a laugh. 30. Ann was such a friendly, pretty child, few people could resist ... (to talk) to her. 31. The baby was round and very red, with dark curly hair. "Fancy her ... (to have) hair. I thought they were born bald," said Raymond. 32. I don't like ... (to wear) a black tie to movies. I enjoy ... (to see) my movies when I eat popcorn. 33. But I can't tell you how grateful I am to you ... (to listen) to me. I had to talk about it and it was so kind of you to listen. 34. As the visitor looked through the open doorway, ... passing, he stopped short. 35. What did she mean ... being busy? 36. He tore the note into pieces ... reading it. 37. The Gadfly couldn't run the risk ... being seen. 38. I insist ... remaining here. 39. Outside it kept ... raining. 40. The child nodded his head ... replying. 41. I kept her ... falling down. 42. He went ... saying the things that meant nothing at all, but which were, somehow, better than silence. 43. ... washing up she broke a cup. 44. I stopped, ... opening the door. 45. This time he felt no surprise ... meeting his friend. 46. ... washing up she settled down in a comfortable armchair before TV.

Exercise 65. Translate into English using gerundial complexes.

1. Ему не нравилась моя идея одной ехать на Кавказ. 2. Представь себе, ей

хотелось знать, что его беспокоит. 3. Он настаивает, чтобы я держала окна открытыми независимо от погоды. 4. Вы не возражаете, если я поработаю сегодня в вашем кабинете? 5. Я удивлена, что вы оставили маленького мальчика одного дома. 6. Вы помните, я вам говорила, что мой муж инженер. 7. Я не могу себе представить, чтобы вы так долго сидели в читальном зале. 8. Казалось, что мне не было больше нужды оставаться в Москве. 9. Интересно, как она вошла в дом так, что мы не видели ее. 10. Нет смысла идти туда сейчас. 11. То, что он сказал, следует запомнить. 12. Я надеюсь, вы меня извините за то, что я приехала в столь поздний час. 13. Ее родители против того, чтобы она сообщала сейчас всем о своей помолвке. 14. Я помню, что мама часто упрекала меня в детстве за то, что я была неаккуратна. 15. Почему вы избегаете употреблять неличные форма глагола в речи? 16. Я только кивнул головой, ничего им не сказав. 17. Она вспомнила, что он послала ей телеграмму. 18. Я думал, что вы не будете возражать против того, чтобы пойти на прогулку вместе с детьми. 19. Бесполезно об этом думать. 20. Я не возражаю, когда он говорит мне, что необходимо делать. 21. Она забыла, что обещала их ждать и не уходить из дома. 22. Он не мог найти оправдания тому, что его оставляют дома одного. 23. Теперь я очень сожалею, что моя сестра вышла за него замуж. 24. Не могу себе представить, чтобы он лгал. Я всегда считал его честным человеком. 25. Он был занят беседой с темноволосой девушкой, которая сидела рядом с ним. 26. Я помню, как мне однажды посоветовали, что лучший способ похудеть — это плохо готовить. 27. Я устала слушать это. 28. Она включила свет и продолжала что-то писать. 29. Никто не собирается ей помешать пойти туда сейчас. 30. Он был удивлен, увидев нас в театре. 31. Мы поблагодарили его за то, что он нам помог. 32. Где вы снимались? Я не могу не восхищаться этими фотографиями. 33. Он продолжал смотреть на часы каждые пять минут. 34. Я устал от того, что со мной обращаются как с ребенком. 35. Я с нетерпением ожидаю того момента, когда буду жить самостоятельно. 36. Она не одобряет стремление своего сына стать путешественником. 37. — Удалось Тому найти работу? — Да, ты можешь поздравить его с тем, что он нашел отличное место в фирме. 38. Ты не думаешь, что нам давно пора подумать о покупке собственного дома? Ты же знаешь, я всегда мечтал жить в пригороде. 39. Это тот человек, которого подозревают в том, что он шпион? 40. Нет смысла волноваться. Ты все равно ничего не сможешь изменить. 41. Думаешь, эта книга стоит того, чтобы ее прочесть? 42. Людям обычно трудно разбирать мой почерк, поэтому я все набираю на компьютере. 43. Покупка ненужных вещей просто напрасная трата денег. 44. Я трачу много времени мечтая, вместо того, чтобы заниматься делом. 45. Я все никак не могу привыкнуть жить в этом городе. 46. Не могу не нервничать. Так много еще дел, которые нужно привести в порядок, и так мало времени до отъезда. 47. — Что помешало вам пойти туда? — Я просто избегаю общения с этими людьми. 48. — Что-то мне не хочется сегодня заниматься. Как ты считаешь, стоит ли идти в субботу на лекцию? — Это тебе решать. 49. Я поблагодарил его за то, что он позвонил мне. 50. Он упрекал себя за то, что не прочел книгу вовремя. 50. Когда мы вошли, он

продолжал читать. 51. Прежде чем заполнять анкету, ознакомьтесь с ней. 52. Я помню, как а) я был огорчен его неудачей; б) он был огорчен моей неудачей. 53. Вы не возражаете, если я присоединюсь к вашей компании? 54. Перестань надоедать ей глупыми вопросами. 55. Мы сократили путь, переплыв реку. 56. Увидев вдали автобус, я бросился бежать к остановке. 57. Прежде чем давать окончательный ответ, хорошенько подумай. 58. Товарищи внимательно слушали и не прерывали ее. 59. Овод рисковал быть узанным. 60. Он разорвал письмо, не читая его. 61. Он хорошо разгадывает кроссворды. 62. Мой любимый спорт плавание. 63. Я боюсь провалиться на экзамене. 64. Ребенок боялся, что его оставят одного дома. 65. Она просто не может не опаздывать. 66. Этот факт стоит запомнить. 67. Она рассказывала мне об этом, не глядя мне в глаза. 68. Он далеко не простой человек, и с ним трудно договориться. 69. Нет смысла обсуждать этот вопрос в его отсутствии.

Exercise 66. Change the construction of the sentences using the gerund.

Model: She laughed but she did not reply.

She laughed without replying.

1. She bowed her head but she did not speak. 2. I like when I do everything myself, 3. Philip was tired because he talked too much. 4. She insisted that she should be called Joyce Emily. 5. Within less than a minute, after she apologized to her guest, she was in the express lift to the main floor. 6. When he returned she went immediately into the dining-room. 7. I don't remember that I met him in London. 8. Little Jane liked when she was clean. 9. After he examined the patient he said it was simply a case of nerve strain. 10. I'm so tired because I sit at home. 11. I am still a little afraid to be late. 12. I like to get hold of nice things. 13. The younger man hesitated before he answered. 14. When he entered the room, he addressed Alee Warner without preliminaries. 15. I suggested that I should visit the Smiths. 16. She glanced round the comfortable consulting room before she answered. 17. He went on and did not pay any attention to her interruption. 18. He barely skimmed through his next letter before he handed it over to Raymond. 19 She stepped back and did not say a word. 20. After he left his friends at the Institute he bought copies of the early editions of the post. 21. Tom realized that he had seen Jane before but he did not recognize her. 22. When he realized this his first thought was to leave the vicinity of the house as quickly as possible.

Exercise 67. Fill in the blanks with "not" or "without".

1. ... knowing the answer, she continued to puzzle over the problem. 2. He looked at me ... recognizing me. 3. ... recognizing me she passed by. 4. He received the news calmly ... making a fuss about it. 5. I kept silent ... wishing to attract attention. 6. ... having noticed the mistake he could not understand why they were laughing at him. 7. She departed ... once turning her head. 8. She felt lonely ... having any friends there. 9. He left the house ... waking anyone. 10. I hung up the phone ...

waiting for her answer.

Exercise 68. Translate into English using **not + participle** or **without + gerund**

1. Секретарь, не отвечая, вошел в зал заседаний. 2. Не получая ответа, я подняла голову и увидела, что в комнате уже никого не было. 3. Узнав о смерти родителей, девочка не переставая плакала целыми днями. 4. Не закончив своей речи, он побежал за уходившей девушкой. 5. Не зная пароля, я хотел молча проехать мимо часового. 6. Не имея привычки размышлять во время работы, она перестала глядеть на улицу и шила около двух часов, не поднимая головы. 7. Но Том, не оборачиваясь, только рукой махнул и вышел. 8. Но обойдя кругом палубу и не найдя маленького Джона, няня разволновалась, стала заглядывать повсюду. Мальчика нигде не было. 9. Постовой еще что-то говорил, но мужчина, не дослушав его, уже поехал дальше. 10. Родители были удивлены, когда увидели, что ребенок все ночь поспал не раздеваясь, в гостиной. 11. Девушка подошла к нему и спросила, что с ним. Он не ответил ей и, не понимая ее, посмотрел на нее странным взглядом. 12. Отец вздохнул и, не сказав больше ничего, отправился в спальню. 13. Он оглянулся и, взглянув на мистера Смола, пошел к выходу, видимо не узнав его. 14. Не дожидаясь конца последнего акта, мы уехали из театра. 15. Анна, не отвечая мужу, подняла бинокль и продолжала смотреть на сцену. 16. Не зная точного адреса, они заблудились в городе. 17. Никогда ничего не подписывай, не прочитай. 18. Дверь была широко открыта, и мы вошли, не постучав. 19. Подростки смотрели на популярного певца, не скрывая восторга. 20. Сюзан приняла предложение Тома, не думая о последствиях. 21. Он вышел из ресторана, не дожидаясь, пока его жена присоединится к нему. 22. Брат и сестра не могли долго находиться в обществе друг друга не ссорясь. 23. Не узнав меня, Линда прошла мимо, не ответив на мое приветствие. 24. Не понимая причину всеобщего молчания, Джон прервал свой рассказ. 25. Не желая ссориться с отцом, он сменил тему разговора.

Exercise 69. Translate into English.

1. Я была тронута, что он навестил меня. 2. Простите меня за беспокойство. 3. У меня не было никакой возможности связаться с Джейн. 4. Было очень хорошо увидеть вас опять у нас. 5. Вы не возражаете, если я сегодня вечером поработаю за вашим столом? 6. Он устал стоять. 7. Они не хотели, чтобы я его сопровождала. 8. Том, нужно упаковать твои игрушки. 9. Они сидели в течение некоторого времени не разговаривая. 10. Они настаивали, чтобы я вернулся ровно в два часа. 11. Я не могла не улыбнуться, когда маленький Джон вошел в ботинках отца. 12. Она продолжала смотреть по сторонам и прислушиваться к шуму наверху. 13. Я не сомневаюсь в том, что она может изменить свой образ жизни, если захочет. 14. Когда я вошел, он уже собирался уходить. 15. Кроме того, что он преподавал физику в школе, он

прекрасно рисовал. 16. Мне не нравится идея дать маленькому Тому ключ от комнаты. 17. Джек продолжал стоять с чашкой кофе и разговаривать с гостями. 18. Ей не хотелось идти за покупками после утомительной поездки на дачу. 19. Извините, что я так поздно пришла. 20. Я не возражаю против того, чтобы поехать с вами путешествовать на Дальний Восток. 21. Я надеюсь, вы не возражаете против того, чтобы я вас навещал каждую субботу. 22. Он выслушал приказ, ни о чем не спрашивая. 23. У него не было намерения ехать в экспедицию. 24. Она продолжала писать сочинение, когда кто-то позвонил по телефону. 25. Простите, что я так говорю, но сидеть здесь без дела бесполезно. 26. Вы думаете, что есть смысл, чтобы я остался здесь работать в качестве инженера? 27. Ему не составило труда найти в библиотеке то, что он хотел. 28. Она покачала головой, не отвечая на его вопрос. 29. Она была серьезно больна и не могла сосредоточиться на чтении книги. 30. Извините, что я вошел без стука. 31. Они рассчитывали, что им помогут упаковать вещи. 32. Не было смысла об этом думать. 33. Мне не хотелось бы, чтобы вы остались здесь одни. 34. Он опять рассмеялся, не дождавшись от нее ответа. 35. Не было смысла переходить мост. 36. Дженни сохранила привычку устраивать чай в девять часов, и я пошел с ней на кухню. 37. Я почувствовал необходимость пройтись по парку. 38. Я помню, что он однажды был в Москве.

Exercise 70. Translate into English.

A. Рэт: Какой дорогой лучше всего добраться до центра города?

Мик: Все они одинаковы, только я бы посоветовала вам не ехать по улице High Street во время часов пик.

B. Мэри: Г-н Уайзмен свободен?

Джо: У него никого нет, но на вашем месте, я бы с ним не рискнул разговаривать сейчас. У него отвратительное настроение.

Мэри: Ну, я не против, чтобы он накричал на меня. На прошлой неделе он грозился уволить меня, а потом очень вежливо извинялся.

C. Сью: Не доверяй этому новому кассиру.

Джилл: Почему?

Сью: Говорят, что он работал в нескольких банках до того как пришел сюда, но когда я спрашивала его об этом, он постоянно менял тему. Я думаю, не рассказать ли управляющему.

Джилл: Возможно, он просто стеснительный. Почему бы нам не продолжать относиться к нему по-дружески еще несколько дней и не посмотреть, как он себя поведет?

Сью: Хорошо. Но должна сказать, что мне бы не хотелось, чтобы у кого-то были из-за ничего неприятности.

D. Энди: Я не знаю, что делать с Джеммой. С ней так трудно работать. Она постоянно забывает передавать важные сообщения и не позволяет помогать себе, когда занята.

Джоан: А ты с ней об этом говорил?

Энди: Это еще не все. Я попытался с ней обсудить это, но она всегда говорит, что она слишком занята, чтобы остановиться и поговорить. Я даже пытался пригласить ее на обед, но она не хочет.

Джоан: Я думаю, лучше я с ней поговорю. Как долго это продолжается?

Энди: О, уже несколько недель.

Джоан: Мне бы хотелось узнать об этой проблеме раньше. Ну да ладно, я посмотрю, что можно сделать.

Энди: Огромное спасибо.

PASSIVE VOICE

Exercise 71. Put the sentences into passive where possible.

1. Someone will drive you to the airport.
2. Goldfish live in fresh water.
3. The Egyptians built pyramids.
4. We walked 4 miles yesterday.
5. They informed me about it.
6. They arrived at 7 last night.
7. I slept till 8.
8. It's raining.
9. He's sneezing again.
10. They have sold their car to pay the debts.
11. They hold a meeting in the village hall once a week.
12. They have proved that there is no life on the Moon.
13. They owe a lot of money to the bank.

Exercise 72. Put the verbs in brackets into Past Indefinite or Past Continuous Passive.

Model: They (shut) the window. → The window was shut.

A beautiful melody (play). → A beautiful melody was being played.

1. The student (ask) to tell the story again. 2. Such mistakes (make) by even the best students. 3. A modern tune (play) when we came into the hall. 4. Every morning the workers (tell) what they had to do. 5. The houses (build) of stone, brick and wood. 6. At last the problem (solve) to everyone's satisfaction. 7. A new museum now (open). 8. A week ago two students of our group (choose) for jury service. 9. A special rule (make) for students to be taken to the University. 10. Last Friday he (meet) at the railway station. 11. When Tom was young, he (teach) two languages.

Exercise 73. Write the sentences in the Passive.

Model: (my sister/operate on/a distinguished surgeon) → My sister will be operated on by a distinguished surgeon.

1. (a sound of violin/hear/in the hall) _____.
2. (he/praise/his father/work hard) _____.
3. (Bob/take for/his brother) _____.
4. (I/wake up/ at 7 o'clock/my mother) _____.
5. (the envelope/find/on my desk) _____.
6. (this book/buy/a week ago) _____.
7. (the picture/paint/great artist) _____.
8. (the window/break/the other day) _____.
9. (the letter/post/tomorrow) _____.
10. (your report/discuss/next week) _____.

11. (the time-table/change/in a week) _____.
12. (we/meet/at the station/Tom) _____.
13. (the letter/bring/recently) _____.
14. (milk/spill/just/Jack) _____.
15. (the cup/break/my little brother) _____.
16. (the room/dust/carefully) _____.
17. (she/show/the shortest way/station) _____.
18. (the lecturer/ask/question/about Dryzer) _____.
19. (I/lend/this book/last Tuesday) _____.
20. (a telegram/send/her brother) _____.
21. (the doctor/send for) _____.
22. (the teacher/listen to/attentively) _____.
23. (the speech/speak about/much) _____.
24. (the article/refer to/often) _____.
25. (he/find fault with/always) _____.

Exercise 74. Most of these sentences contain one mistake. Correct it or write *right*.

1. My neighbour is very proud of her new grandson who born last week. _____.
2. I'm very fond of this old brooch because it was belonged to my grandmother. _____.
3. My family live in Scotland but I was educated in France. _____.
4. I'm afraid I can't lend you my camera. It's repairing this week. _____.
5. The bridge was collapsed during the floods but fortunately no one was using it at the time. _____.
6. If you aren't careful what you're doing with that hammer someone will hurt in a minute! _____.
7. The word "stupid" was in my report but it wasn't referred to you. _____.
8. 6. I'm sorry I'm late. I got held up in the traffic. _____.
9. When did you discover that the money had been disappeared? _____.
7. Children under the age of seven do not allow in the pool. _____.

Exercise 75. Put in the correct forms, active or passive, of the verbs in brackets.

How the Other Half Lives

Lord Manners was a rich and famous banker. When he (die), he (give) a magnificent funeral which (attend) by hundreds of famous people. The funeral was going to (hold) in Westminster Abbey. Many ordinary people (line) the streets to watch the procession. The wonderful black and gold carriage (draw) by 6 black horses. The mourners (follow) in silence. Lord Manners (give) a royal farewell. Two tramps were among the crowd, they (watch) the procession. As solemn music (can/hear) in the distance, one of them (turn) to the other and (whisper) in admiration: "Now, that's what I call really living!"

Exercise 76. Open the brackets. Use the necessary tenses in the Passive Voice.

1. The living-room (sweep), (mop) and dust. It is clean now. 2. We (tell) to wait because the man (question) in the room. 3. If any one comes in you (find) looking through his papers. 4. For the first two minutes he (occupy) with eating; then as his appetite (quiet), he took his time. 5. Why nothing (do) about it at the time? 6. You can't go in. She (interview) for the TV. 7. She promised that nothing (do) till he came back. 8. I had a most unpleasant feeling that I (watch). 9. She looked a different girl. Her face (wash), her hair (comb). All traces of teas (remove). 10. We could still see the tracks where the car (drag) off the road.

Exercise 77. Translate into English using active or passive.

1. Мы используем этот материал для нашей работы. 2. Этот материал используется для нашей работы. 3. Они делают эту работу каждый день. 4. Эта работа делается каждый день. 5. Мы послали эти документы вчера. 6. Эти документы были посланы вчера. 7. Когда вы получили этот товар? 8. Когда был получен этот товар? 9. Когда вы подпишете это соглашение? 10. Когда это соглашение будет подписано? 11. Мы пошлем эти товары самолетом. 12. Эти товары будут посланы самолетом. 13. Что они грузят сейчас? 14. Что сейчас грузится? 15. Мы обсуждали этот вопрос, когда он пришел. 16. Когда он пришел, этот вопрос обсуждался. 17. Мы только что получили почту. 18. Почту только что получили. 19. Мы уже подписали соглашение, когда он пришел. 20. Когда он пришел, соглашение уже подписали. 21. Мы уже закончили работу к шести часам. 22. К шести часам работу уже закончили. 23. Когда был построен этот вокзал? — Он был построен в 1958 году. 24. Когда будет издана эта книга? 25. Меня спрашивали об этом несколько дней назад. 26. В этом журнале часто печатают интересные рассказы. 27. Эта статья была недавно переведена на русский язык.

Exercise 78. Put the verbs in brackets into the correct tense form in the Active or in the Passive.

1. Each of the children (receive) a due share of Mrs. Gerhardt's attention. The little baby closely (look) after by her. 2. From the click of dishes one could tell the supper (prepare). 3. The front door of his house (unlock) as he (leave) it. 4. Mrs. Flipp (come) to inform her that dinner already (serve). 5. His phrase (greet) by a strange laugh from a student who (sit) near the wall. 6. A note (bring) in, addressed to Eleanor, and (put) on the table to await her. 7. When the door (close), old Jolyon (drop) his paper, and stare long and anxiously in front of him. 8. To his knowing eyes the scene below easily (explain). 9. The door (shut) behind him. 10. Finally, his name (call), and the boy (push) forward to her. 11. Finally he (persuade) by Bass to go away. 12. But when autumn (come) the cows (drive) home from the grass. 13. At lunch nothing (discuss) but the latest news. 14. "Will you work on this new job all your life?" The question (ask) with sincere interest. 15. She (tap) on the door. John (open) it. 16. Look! There's nothing here. Everything (take) away.

Exercise 79. Use the required Passive forms.

1. The reception was all that (to expect). When we arrived we (to show) into some kind of hall where we (to detain) with the rest of the actors. Apparently we (not to allow) yet to mingle with the other crowd. As the guests assembled in the room, it was plain to me that they (to choose) carefully. Looking around, I recognized Antony Blanche. He (to point) out to me often in the streets. I (to interrupt) in my observation by a woman reporter whom the manager had led up to me. I (to warn) against the dangers of (to interview) by strangers. As we (to introduce) I made up my mind to avoid it at any cost.

2. It was Saturday night and Pete sat watching TV. People (to kill) for an hour on the screen. Policemen (to shoot) in the line of duty, gangsters (to throw) off roofs, and an elderly lady slowly (to poison) for her pearls, and her murderer (to bring) to justice by a cigarette company after long discussions which (to hold) in the office of a private detective. Villians holding guns (to leap) at brave, unarmed actors, and ingenues (to save) from deaths by the quick-thinking young man. The Conolly children (to find) lurking under the seats of a carriage when the train (to empty). They (to drag) out and (to stand) on the platform. Since they could not (to leave) there, they (to include) in the party that (to send) by bus to the village. From that moment their destiny for ever (to involve) with that of the village. Nothing ever (to discover) about the children's parents.

3. Bridgehampton. Friday. A disastrous fire broke out on the top floor of the Grand Hotel, Washington Road, in the small hours of the morning.

The alarm (to give) by the night porter. His attention (to draw) to smoke issuing from one of the top floor windows by a group of young people who were returning late from a dance.

Within five minutes the town Fire Bridge was on the spot. The work of fighting the fire, and evacuating the guests seriously (to hamper) by the non-operation of the lifts. It (to believe) that the fire (to cause) by a short circuit in the lift machinery and had extended to the whole floor before it (to observe). The flames (to bring) under control in two hours. Two of the guests staying at the hotel lost their lives. They (to trap) in their rooms and evidently (to overcome) by fumes before the rescuers could reach them. A third guest (to take) to hospital with multiple burns. His condition (to report) as being serious.

Exercise 80. Translate into English giving two variants where possible.

1. Мне рассказали вчера очень интересную историю. 2. Нам обещали очень интересную книгу. 3. Ей предложили чашку чая. 4. Ему платят два раза в месяц. 5. Нам покажут сегодня несколько новых журналов. 6. В этой школе детям преподают английский и немецкий язык. 7. Нам дали приглашительные билеты на этот спектакль. 8. Мальчику обещали хороший подарок. 9. Ему предложили билеты на концерт, но он отказался. 10. Ему рассказали эту

новость вчера. 11. Ему показали дорогу на станцию. 12. Нам говорили об этом несколько недель назад.

Exercise 81. Translate into English.

1. Где сейчас конструируют этот прибор? 2. Как долго конструируется этот прибор? 3. Где конструируются такие приборы? 4. Когда будет сконструирован этот прибор? 5. Кто сконструировал этот прибор? 6. Чей фортепьянный концерт сейчас исполняется? 7. Кем будет сыгран этот концерт на открытии фестиваля? 8. Интересно, сколько раз уже исполнялся этот концерт в этом месяце? 9. Скажите, когда этот концерт исполнялся в первый раз? 10. В который раз уже обсуждается этот вопрос? 11. Часто у вас обсуждаются подобные вопросы? 12. Давно уже этот вопрос обсуждается? 13. Обсуждали этот вопрос где-нибудь до того, как он был передан в комитет? 14. Что будет обсуждаться завтра на собрании? 15. Где будут заказаны эти машины? 16. Эти машины были заказаны в Англии. 17. Будет ли эта книга переведена на английский язык?

Exercise 82. Use the required active or passive tense forms.

1. I once (to know) a village teacher who (to be) partially blind. He (to deprive) of one eye as the result of infection. His blind eye (to take) out, and a glass one (to insert) in its socket instead. One day the teacher (to need) to leave his class of small children alone for half an hour or so. But he (to hold) back by one consideration. The children of the class (to be) really unruly. He (to know) that if they (to leave) alone for any length of time they (to become) violent and complaints (to make) by their parents.

Suddenly he (to strike) by an idea. In a moment his glass eye (to take) out of its socket, and (to place) on the table.

“Now, children”, he said, “I (to go) out for a few minutes but you (to observe) all the time by my eye. If anything (to do) which (not to approve) by me it (to see) by my eye, and the child (to punish) when I (to return).”

The children (to impress) very much, and the teacher (to go) off.

But when he (to return) an hour later it (to seem) that a hurricane (to pass) through the classroom. The teacher (to astound). “Evidently”, he thought, “I (outwit). I wonder how”.

In the classroom the tables (to overturn), the walls (to spatter) with ink from ink-bombs which (to throw) during the battle which still (to fight) out as a manifestation of high spirits. In fact, a good time (to have) by all.

The teacher (to wonder) why the presence of his glass eye (not to respect). He (to look) round for it and (to see) that it (to cover) by a hat.

2. At the last glow of sunset, they (to board) the aeroplane in inverse order of seniority beginning with the sergeant and ending with General Spitz. The plane they (to provide) with was luxurious for the wartime. It (to fit) with seats. Little lights (to glow) along the roof. Soon the doors (to shut). The lights (to go) out. It (to be) now

completely dark. What once (to be) windows (to paint) out. The roar of the engine (to impose) silence on the party. Dan, who (to put) himself next to the cockpit, (to long) for a forbidden cigarette and (to try) to compose himself for sleep, though it (to be) far from his normal bedtime. He (to wear) the same shirt all day without a chance of changing. In the hot afternoon it (to be) damp with sweat. Now in the chill upper air it (to cling) to him and (to set) him shivering. It (not to occur) to him to bring his greatcoat. It (to be) an unsatisfactory day. He (to wander) about the streets of the old town with the Lieutenant. They (to lunch) at the club and (to order) to report at the airfield two hours before they (to need). He (not to dine) and (to see) no hope of doing so. He (to sit) in black boredom and discomfort until, after an hour, sleep (to come)

Exercise 83. Read this letter from Maurice, who is on holiday in Britain, to his sister Sally in New Zealand. Put the verbs in a suitable tense, active or passive.

Dear Sally,

How are you? We've been having a lovely time. We (look after) well by our hosts. We (take) sightseeing and we (introduce) to some of their friends, who (make) us feel very welcome. Last night we (show) round a castle, by the owner! Most of the land in this area (belong) to his family for about five hundred years. Apparently, the land (give) to them after one of his ancestors (kill) while trying to save the king's life. Quite romantic, isn't it?

The castle itself was a little bit disappointing, to be absolutely honest. The owner told us that it (suffer) serious damage during a fire about thirty years ago. When it (restore) they (add) central heating and things like that. So once you're inside it (not feel) much different to any other large, old house. But the owner is a real character. He told us lots of stories about things that (happen) to him when he was young. He (send) abroad to work in a bank, but he hated it, so he (behave) very badly in order to (sack). He kept us laughing for hours. I hope he (invite) here before we leave.

I'll have lots more to tell you when we get back. Take care.

Yours affectionately,

Maurice

Exercise 84. Open the brackets.

The Tower of London

The tower of London (build) by William the Conqueror in 1078 as a castle and palace. Since that time it (expand) to its present size, and (use) as a armoury, a zoo, a royal mint, a prison, and a museum. At the time when it was a prison a lot of people (lock) in the Tower for their religious beliefs or suspected treason. Anne Boleyn, Sir Walter Raleigh and Elizabeth the First (shut up) there, too. Spies (imprison) in the Tower during both World Wars. Some of the prisoners (allow) to walk in the grounds, live in comfortable rooms and receive visitors. Many convicted (publicly/execute) on Tower Hill. They (behead) with the block and axe, which

(keep) and (show) in the Tower Armoury now. The Jewel House (situate) at the Tower. The collection of the Crown Jewels (keep) in it. Saint Edward's Crown, the Imperial State Crown, and the royal sceptre (guard) there. Saint Edward's Crown (use) for the coronation ceremonies. 3000 precious jewels (contain) in the Imperial State Crown. In 1671 a daring attempt (make) to steal the Crown Jewels by a man named Captain Blood.

Exercise 85. Translate the sentences into English.

I. 1. Лекции этого профессора всегда слушают с большим интересом. 2. Меня прервал Джон. 3. Егот всегда любили, и ему всегда доверяли. 4. О ней заботятся ее друзья. 5. Я уверен, что записка была написана карандашом. 6. Дверь открыла пожилая женщина, и Джей ввели в маленькую гостинную. 7. Кровать не была застелена, стул был сломан. 8. Об этом фильме много говорят. 9. Пока готовился завтрак, мать подошла к постели ребенка. 10. Ей продиктовали письмо и задали несколько вопросов. 11. Когда я вошла в комнату, где шел экзамен, Аню как раз спрашивали. 12. Ей дадут квартиру в этом доме. 13. "Где врач?" – прошептал он. – "За ним послали. С минуты на минуту он будут здесь". 14. К концу этой недели работа будет завершена. 15. Его давно не видели. – Почему? Я видел его на прошлой недели. – А говорят, что он уехал в Москву. 16. Мне сказали, что около железнодорожного моста строятся два новых дома. 17. Мне рассказали, как должно быть приготовлено это блюдо. – А где ты его пробовал? – Его подавали в ресторане гостиницы "Националь". 18. Куда он ушел? – Мне не сказали. – А что тебе сказали? – Сказали, чтобы я приходил завтра. Если будет свободное время, то меня примут.

II. 1. Мне показали, как это было сделано. Очевидно воспользовались окном, чтобы влезть в квартиру. 2. Вода в квартире была выключена, и послали за сантехником. Его ожидали больше часа. 3. В библиотеке ему предложили целый ряд статей на интересующую его тему. 4. Мне много раз повторяли, что мне надо бросить курить, что мое здоровье подорвано. 5. Задавали ли вам дополнительные вопросы на экзамене? – Да задавали. Но комиссия удовлетворилась моими ответами, так как мне поставили "5". 6. Вас не будут просить выступить. На этот раз вас пригласили в качестве гостя.

III. 1. Детей часто водят в кино и театр. 2. Ей объявили, что поезд уже ушел. 3. Его попросили не вмешиваться. 4. Будет ли вам предоставлен отдельный номер в отеле? 5. Его выбор был всеми одобрен. 6. В начальной школе детей учат читать и считать, с ними играют, их развлекают. 7. Какие меры будут приняты? 8. Тогда как раз строилась школа. 9. Когда решат этот вопрос? – Его будут обсуждать на следующем собрании. 10. Когда вам сообщили это известие? – Сегодня утром. – Что-нибудь уже решено? – О чем? – Кому дадут эту работу. – Ее планируют дать Энн. Его имя было хорошо известно среди молодых писателей этого города.

Exercise 86. Translate into English.

1. Мне объяснили, почему это не было сделано. 2. Он сказал, что надо послать за специалистом. 3. Никто не знает, что было сказано при этой встрече, но с тех пор она с ним не разговаривает. 4. Я понимал, что пока студента экзаменуют, я не могу войти в комнату. 7. Его скоро простили и пригласили на вечеринку. 8. Почему мне предложили эту работу? 9. Ей не позволяют курить в комнате. 10. Мне посоветовали прийти позже. 11. Ей указали на ее ошибки. 13. Вам объяснили, где его найти? 14. Мне ее подробно описали. 15. Почему над ним всегда смеются? 16. Ну, что-нибудь уже решено?

Exercise 87. Put the verbs into Passive.

Maple syrup (to make) in Canada and many northern states of the United States, but Vermont claims to produce the finest. Here is a description of maple sugaring in my home state of Vermont.

Maple sugar (to produce) from maple syrup, and maple syrup (to produce) by boiling the sap of the sugar maple tree. This whole process (to call) "sugaring". Maple sap (to compose) of water, sugar, minerals such as lime, potash, iron, and certain vegetable acids. The sugar content depends on the leaf development of the maple tree and the amount of sunshine that (to absorb) by the leaves during the summer before the sugar season.

The sap begins to flow in the late winter, when the nights are still cold but the days are warm. The sap (to gather) in this way: a hole (to make) into the side of a large maple tree, and then a tap (to insert) into the hole. A tap is like a faucet, so that the sap can flow freely through it. Then a bucket (to place) on the tree just under the tap. The bucket (to cover) with a lid of some kind so that rain, snow, or bugs do not fall into the sap.

There may be as many as 500 maple trees in what (to call) "a sugar bush". Sometimes more than one bucket (to place) on a tree. This means that 600 to 700 buckets must (to empty) of their sap contents at least once a day. Although tractors (to use) now to carry workers from tree to tree, horses (to use) in the past. Some farmers still prefer to use horse because they can maneuver more easily among the trees through the snow.

The bucket filled with sap (to bring) to a central location, the "sugar house". Since the sap is about 35 percent of water, maple syrup (to make) by getting rid of the surplus water.

This (to do) by boiling the sap. First, it (to) pour into a sap pan or evaporator. This evaporator pan (sometimes as large as five by sixteen feet) (to build) on top of firebox in which a roaring wood-fire (to build). The sap (to boil) for forty-five to sixty minutes, depending on the quality of the sap and the temperature of the fire. The sap, which has now become a sweet, sticky syrup, (to pour) through flannel or a strainer to ensure purity and clarity. Then it (to put) into bottles or cans. Believe it or not, about 35 gallons of sap (to use) to make one gallon of syrup!

Maple sugar (to make) by continuing to boil the syrup until it begins to thicken. Then it (to beat) with a heavy wooden spoon, although today sometimes an electric beater (to use). When the syrup is so thick that it pours slowly, it (to pour) into flat pans to specially shaped molds. After it hardens, it (to cut) into cubes and (to use) for sweetening, like lumps of sugar; or it (to sell) to tourists as maple sugar candy.

“Sugar on snow” is a special treat that (to enjoy) by all Vermonters at the end of the sugaring season. Maple syrup (to boil) until it “wax” – which is about 235°F. Then immediately it (to pour) directly onto a dish of snow! The hot syrup becomes crystalline and brittle, and anyone who has never eaten Sugar on Snow has missed one of the gastronomical treats of a lifetime.

Exercise 88. Use the required passive forms instead of the infinitives in brackets.

1. Her brother (to elect) president of the new concern. 2. Do you know how pictures (to sell) nowadays? 3. She stared at the picture that (to snap) the night before at Morocco. 4. Back in the living-room, when coffee (to pour), Lily excused herself and left us. 5. Soames thought that perhaps Irene knew she (to shadow). 6. Then he wanted tools and nails, and soon all the closets and selves (to put) order. 7. As his eyes cleared he saw that the Lantern (to hold) in the air. 8. He felt he (to enlist) for the fight, that some duty (to lay) upon his shoulders. 9. The lists (to send) to both newspapers and now (to print). 10. There was vibration on the ground floor, and even more on the second, where I (to take). 11. When the goods (to pay) for a heavy freight wagon halted in front of the store. 12. In company with Suel James they ate dinner. While cigarettes (to roll) after the meal, Nowlen and his foreman went into the office. 13. All the things that Roberta and Harmon did for Ted (to do) for themselves long before Ted was born. 14. The ash-trays still held last night's cigarette ends, the sofa pillows (not to straighten), and there were two magazines on the floor in the exact position in which they (to leave) the previous night. 15. Don't keep telling me I'm pretty. I (to tell) that ever since I was twelve. 16. The letter said that for his thesis Andrew (to award) his M.D. 17. She looks like a spoiled child who (to punish). 18. Do you realize that these animals (to use) to save men's lives, perhaps your own lives?

Exercise 89. Translate into English, using the Passive Voice.

I. 1. Во время экскурсии по городу нам показали завод, где производится сталь. 2. Со мной так никогда еще не разговаривали. 3. Книги, которые хорошо читаются, редко найдешь на полках библиотеки. 4. Объяснили ли вам, почему вам тогда не разрешили принять участие в соревнованиях? 5. Когда мы приехали в Киев, это здание было только что восстановлено. 6. В прошлом месяце, наконец, вышла книга, которую с таким нетерпением ожидали. Сейчас ее широко обсуждают в прессе. 7. Не говори таких вещей, а то над тобой будут смеяться. 8. Мне еще ничего об этом не говорили. 9. Ваш проект уже принят? – Нет, он еще рассматривается. – Сколько же времени его уже рассматривают? 10. Вас уведомят по телеграфу, как только чертежи будут посланы. 11. Вчера

ему предложили новую работу, а она ему не нужна. 12. Он включил радио. Исполняли Наймана, фортепианный концерт. 13. Я не знал, кому меня представляют. 14. На приеме на профессора не обратили внимания, а вокруг его хорошенькой жены развели суету.

II. 1. Что-нибудь делается, чтобы восстановить здание? 2. Его еще никогда не принимали за англичанина. 3. В твоей комнате ничего не тронули с тех пор, как тебя послали в санаторий. 4. Вас когда-нибудь учили, как надо себя вести? 5. Детей угостили мороженым. 6. У меня украли коллекцию марок. 7. О его приятеле хорошо отзываются. 8. Моего дядю произвели в капитаны. 9. Тебе скажут, когда отправляется поезд. 10. Она чувствовала, что от нее что-то скрывают. 11. Будет так темно, что меня совсем не будет видно. 12. Почему так прохладно в зале? – Его как раз проветривают. Читальный зал, как вы знаете, проветривается несколько раз в день.

III. 1. Больного не будут оперировать без его согласия. 2. Телеграмма была принята поздно ночью, и так как она была очень важной, капитана тут же разбудили и передали ее ему. 3. Факты, на которые ссылался свидетель, заинтересовали адвоката. 4. Было рассмотрено много различных маршрутов, а об этом даже не подумали. 5. Проект был в основном одобрен, но архитектору указали на отдельные недостатки. 6. Советую вам пойти на это концерт: будут исполнены ваши любимые произведения. 7. Нам объяснили новое правило, затем продиктовали несколько примеров и дали упражнение для домашней работы. 8. Не беспокойтесь, о вашем багаже позаботятся и он будет доставлен в номер. 9. Он не слышал, что в это время говорилось. 10. Мы узнаем, хорошо ли за ним смотрели. 11. Ему дали первоклассное образование.

Exercise 90. Translate into English.

Молодой писатель ходил взад и вперед по комнате. Он пытался найти тему для рассказа. Рассказ был давно обещан редактору. Срок подходил, а ничего еще не было сделано. Молодой писатель посмотрел на книжные полки. “Сколько уже написано, - подумал он. – Все хорошие темы уже много раз использованы. Вот хотя бы эти рассказы. Они были написаны до моего рождения. И это хорошие рассказы. Без сомнения, их в свое время читали, они нравились, и о них говорили. Но сейчас они совершенно забыты. А что, если...”

К концу дня один из забытых рассказов был перепечатан и отослан в редакцию. На следующий день пришло письмо из редакции журнала.

“Это безобразие, - писал редактор. – Такие поступки нельзя ни простить, ни понять. Ведь этот рассказ был опубликован в нашем журнале только месяц тому назад.”

Exercise 91. Translate into English.

Частная жизнь Хэмфри Богарта

Наш старый бухгалтер ушел на пенсию, и на его место взяли нового. Через неделю его уже знали все, и всем он нравился. Выяснилось, что он женат, и у него есть ребенок. Было решено, что он хороший человек, тихий и скромный. Мы тогда и не думали, что через несколько недель о нем будет говорить вся контора.

Случилось это так. Весна в прошлом году пришла рано. В одно прекрасное утро контора была полна перешептываний. Богарта видели в ресторане с девушкой. Они ели мороженое, и он смотрел на нее влюбленными глазами.

Через несколько недель его видели с этой же девушкой в самом темном углу парка. Они целовались. Через неделю их встретили на пляже.

– Что-то надо сделать, – было общее решение. – Ему надо сказать, его надо остановить, ему надо объяснить.

Наконец ему велели сейчас же идти в кабинет директора. Там его встретила целая комиссия.

– Хэмфри Богарт, – сказал директор. – Вас много раз видели с молодой женщиной...

Потом Богарту велели на следующий же день привести эту молодую женщину к директору для серьезного разговора.

– Но, – сказал он. – Завтра нельзя. Она поведет ребенка к врачу.

– Так там уже есть ребенок! – воскликнул профорг.

– Конечно, – ответил он. – Я думал все уже знают.

– Значит, это была ваша жена! – сказали мы. – Почему же вы сразу не сказали?

– Меня не спрашивали, – ответил он.

Exercise 92. Translate into English.

Дерзкое ограбление в отеле

Управляющего отеля «Националь» держали под дулом пистолета, когда прошлой ночью было совершено дерзкое ограбление в отеле.

Около 50 тыс. фунтов было украдено из сейфа отеля. По сообщениям очевидцев, несколько номеров было взломано и все вещи, представляющие ценность были унесены. В качестве пути отступления была использована кухня, где, по предварительным данным, нанесен ущерб, составляющий около 2 тыс. фунтов. Был так же ранен повар, пытавшийся помешать преступникам. Его нашли без сознания, лежащим на полу.

Благодаря работе нашей полиции, по горячим следам удалось раскрыть это преступление. Сегодня рано утром все грабители были арестованы.

Exercise 93. Stop and Check

I.

1. Покажи мне, где в вашем городе строится новый театр.
2. Зимой свет зажигается рано.
3. За билеты давно уплачено.
4. Нам в лагерь регулярно доставляют провизию и почту.
5. Жаль, что на конференции таких вопросов не касались.
6. Об этой книге уже написано много статей.
7. Над ним всегда смеялись, когда он был школьником.
8. Ничего удивительного, что цветы завяли, их не поливали целую неделю.
9. После ланча я слышал, что за Чарльзом послали.

II.

1. Вниз по этой улице строится новый квартал домов.
2. Тебя интересует работа, которую тебе предложили?
3. Посмотри! Кто-то пролил чай на скатерть.
4. Студетнам велели подождать за дверью.
5. Посторонних просят уйти с собрания.
6. Я почувствовал, что ему уже задали этот вопрос.
7. Об этой картине много говорят. Мне ее очень хорошо описали.
8. Эти недостатки можно легко устранить.

III.

1. Нам сообщили об этом перед началом собрания.
2. Тетю Дашу в семье моего отца не любили, ее считали глупой.
3. Я прислушался, в зале играли концерт Моцарта.
4. Меня приняли прекрасно и угостили обедом.
5. Я не мог сказать ему, что потратил деньги, которые мне дали на учебники.
6. Он прибыл после того, как погасло электричество.
7. Мы наблюдали, как разгружались корабли.
8. Я уверен, что за ним последуют многие.

IV.

1. Его никогда не приглашали на вечеринки.
2. Многие старые здания в городах заменяются новыми зданиями.
3. Если этот процесс не контролировать, города скоро потеряют свой уникальный облик.
4. Когда Морган умер, его коллекция картин была распродана.
5. Окно было разбито ветром прошлой ночью.
6. Здесь ремонтируют туфли и ботинки.
7. Нам постоянно напоминают об опасности загрязнения окружающей среды.
8. Скоро даже самые отдаленные острова будут посещаться туристами.
9. Этого никто не ожидал.

Exercise 94. Translate the sentences into English using the Passive Voice.

1. За ним послали 20 минут назад. Он должен скоро прийти.
2. Этот вопрос сегодня обсуждаться не будет.
3. Ему всегда поручают важные задания.

4. В прошлом году на нашей улице построили новый магазин. 5. Эта книга еще не переведена на русский язык. 6. Я чувствую, что готовится какой-то опасный план. 7. В Москве каждый год строят много новых школ и детских садов. 8. Если за вами пришлют, не отказывайтесь прийти. 9. Почему на эту статью никогда не ссылаются? 10. Как только вещи были уложены, послали за машиной. 11. Я много о ней слышала. О ней очень хорошо отзываются. 12. Этого лектора всегда слушают с интересом. 13. Ему еще ничего об этом не говорили. 14. Книги этого автора часто спрашивают. 15. Вам задавали дополнительные вопросы на экзамены? 16. В магазине ему предложили много книг на интересующую его тему. 17. Девочку бранят, вот почему она плачет. 18. Их приветствовали все, кто находился в зале. 19. Я почувствовала, что на меня смотрят. 20. Это и есть человек, о котором так много говорят. 21. За книгу уже уплачено. Можете ее взять. 22. Почему здесь так холодно? – Зал только что проветривали. 23. Новая библиотека была построена до того, как вы поступили в институт? 24. Пока варили ужин, мальчики сидели вокруг костра и разговаривали. 25. Когда я включил радио, концерт уже шел примерно с полчаса. 26. Когда лодка пропала из виду, мы начали беспокоиться. 27. В этом доме не живут. Его скоро снесут. 28. Мне сказали, что уже ничего нельзя изменить, так как решение принято. 29. Не входите. Там экзаменуют последнего студента.

Exercise 95. Translate into English.

Когда я пришла на первое занятие, я увидела группу детей, с интересом смотрящих на то, что происходило на площадке. Дети всегда приходят смотреть, как учат собак, и на них не обращают особого внимания. На следующий раз я нашла на площадке две группы. Группу людей со служебными собаками, которых надо было обучать, и ребятишек, смотревших на первое занятие. Собаки тоже были приведены. И какие собаки! Там можно было увидеть очень пожилого спаниеля с седой мордой, жирную таксу и лохматое беспородное существо, которое держал на цепи маленький мальчик. Оказывается, детям сказали, что для того, чтобы заниматься на площадке необходимо только иметь собаку. Пришлось им сказать, что здесь учат только служебных собак и что за это надо платить.

Дети не ушли. Они отошли в сторонку и старались делать все, что делали взрослые.

В тот день собак учили садиться, деражать в зубах палку. Палку необходимо было отдавать хозяину по его приказу. Все это надо было отработать дома.

На следующий день я увидела обычную грустную картину. Собакам велели сесть и взять палку в зубы. Две или три сели, одной даже была взята палка, остальные - стояли. Задание не было отработано.

Хозяевам начали объяснять, что необходимо отрабатывать задание дома. Вдруг я заметила, что они меня не слушают. Они смотрели на что-то сзади

меня. Я обернулась. Девять ребятишек стояли в ряд, девять собак были посажены точно, как положено. Палку держала каждая.

Exercise 96. Translate into English.

1. Вчера мне сказали, что приехал мой старый друг. Меня просили встретить его на вокзале. Ему посоветовали приехать в наш город, чтобы хорошо отдохнуть и осмотреть наш город. Боюсь, ему запретят ходить слишком много и велят больше отдыхать. Он много работал в этом году, а за работой должен следовать хороший отдых. Может быть, его пошлют в санаторий. В санатории о нем будут хорошо заботиться.

2. Маленький английский город Стратфорд-на-Эйвоне посещается людьми со всего света. Здесь в 1564 году родился, а в 1616 году умер Вильям Шекспир. Посетителям показывают дом, где родился великий драматург. Здесь на берегу реки Эйвон построен Королевский Шекспировский театр, где ставятся пьесы Шекспира.

3. Меня провожало много друзей, когда я уезжал в Испанию в первый раз. Я был очень удивлен, так как никому не говорили во сколько и откуда отправляется мой поезд. Но они стояли на платформе, пока последний вагон не скрылся из виду.

4. Новые книги просматриваются сразу же, как только они поступают в библиотеку. Однажды был такой случай. Нам доставили новые книги, но никому не пришлось в голову просмотреть их. На обложке было написано «Всемирная история». Книги были тут же выставлены на полки. В течение целой недели толпы мужчин посетили нашу библиотеку. Книгу даже просили продать. Но мы сказали, что книги не продаются. Когда мы открыли первую страницу, мы сразу поняли, почему эта книга так популярна среди мужчин. На страницах были изображены обнаженные женщины и мужчины. Просто по ошибке на титул забыли вынести одно слова. Книга должна была называться «Всемирная история эротики».

5. Его посадили под домашний арест. Ему запретили выходить из комнаты, получать и отправлять письма. Ему даже не разрешили смотреть телевизор. Все книги и журналы тоже были отобраны. Ему было позволено только есть, спать и курить. Еду и сигареты приносили 1 раз в день около 11 часов утра. Все остальное время дверь комнаты была заперта на ключ.

6. В том обществе, куда так хочет попасть Джек, будут смеяться над его одеждой, манерами, акцентом. Его не будут приглашать на балы. Все его приглашения будут отклоняться. В его сторону даже не взглянут. Единственное на что он может рассчитывать, это на то, что его пригласят прислуживать за столом во время обеда. Но его это не устраивает.

7. Я собрала все документы, необходимые для продажи дома. Ты не мог бы отвезти их в офис нашего адвоката, чтобы подписать?

8. Я очень беспокоился о своем саде, пока был в больнице. Но у меня очень хорошие соседи. Когда я вернулся домой, то увидел, что овощи поливали каждый день и лужайку регулярно косили.

9. Вы не подойдете в полицейский участок? Человек, которого подозревали в краже вашего бумажника, арестован. Сейчас его допрашивают. Полиция надеется, что его опознают, либо вы, либо другой свидетель.

10. Мы надеялись посмотреть несколько известных картин, но галерею ремонтировали во время нашего визита, и большинство действительно ценных картин отправили на хранение в сейф.

Exercise 97. Translate into English.

Мэри: Привет! Извини, что опаздала.

Нейл: Привет! Что тебя задержало?

Мэри: Мне пришлось поехать по кольцевой и я застряла в пробке на сорок минут.

Нейл: А почему ты не поехала как обычно?

Мэри: Потому что дорога закрыта до тех пор, пока подъездная дорога к новому госпиталю не будет закончена.

Нейл: А когда ее обещают закончить?

Мэри: Согласно газетам, ее должны открыть на следующей неделе, и в этот же день пригласили Министра Здравоохранения открыть новый госпиталь, но не знают точно, приедет она или нет.

Нейл: Много денег будет выброшено на ветер, если она не приедет.

Мэри: Почему это?

Нейл: Неужели ты не видела всех этих розовых кустов, которые посадили вокруг больницы?

Мэри: Ну и что. Это для пациентов.

Нейл: Но пациенты не смогут увидеть их, потому что они посажены вокруг входа, а окна палат выходят в другую сторону. Много людей было против этого, но на все жалобы не обращали внимания, пока не стало поздно.

Мэри: Если бы у них были лишние деньги, они бы были потрачены на покупку оборудования для больницы, а не на посадку цветов для Министра.

Нейл: Совершенно верно. Это в духе нашей местной больницы. Их избирают, чтобы они заботились о людях, а они поступают совсем по-другому.

Exercise 98. Translate into English.

1. Вчера ночью в Сан Хутомо был ограблен национальный банк. Сейф, где хранились деньги, был взорван, и около 800 000 долларов было похищено. Ограбление произошло между полуночью и часом ночи. Полиция ищет двух мужчин, которых видели садящимися в черную машину возле банка около часа ночи. Они также надеются получить информацию о г-не Джеке Стилмене,

который работает охранником в банке. Г-н Слинмен исчез незадолго перед ограблением, и с тех пор его не видели.

2. Сейчас я стою на куче камней. Вчера это была школа. Как сообщают, уже найдено 2000 людей. Еще несколько тысяч еще необходимо отыскать. Извержение вулкана произошло в то время, когда все в этом маленьком городке завтракали. Некоторые погибли от взрыва и жары. Некоторые погибли под обломками домов – они были заживо похоронены под завалами. Дети погибли в то время, когда их везли в школу родители. Большинство людей родились и всю жизнь прожили в этом городе. Трудно, стоя среди хаоса и глядя на прекрасные холмы и горы вокруг, поверить в то, что случилось. Счастливые жизни были разрушены в один миг. Это был Майкл Бак для 9 часовых новостей с места событий.

Exercise 99. Translate into English.

А. 1. Какая книга сейчас обсуждается на собрании литературного кружка? 2. Какая книга обсуждалась, когда вы пришли? 3. Вчера на собрании обсуждалась очень интересная книга. 4. Когда будет обсуждаться этот новый роман? 5. Этот роман еще не обсуждался в нашем кружке. 6. Если вы придете на собрание кружка только в 6 часов, думаю, что интересующая вас книга уже будет обсуждена. 7. Какие вопросы были уже обсуждены, когда он пришел на собрание кружка? 8. Какие книги должны быть обсуждены на собрании кружка? 9. Может ли такой длинный роман обсуждаться без предварительной подготовки? 10. В конце нашей улицы строится здание нового клуба. 11. Новый театр только что построен. 12. Архитектор работал над проектом в течение нескольких месяцев, прежде чем начали строить театр. 13. Театр строился, когда мы приехали в город. 14. К 1 мая театр будет построен. 15. Думаю, что театр будут строить еще 2-3 месяца, прежде чем вы сможете его посетить. 16. Здание театра будет построено к Новому году.

В. 1. Я покажу вам это письмо, когда оно будет напечатано. 2. Он прочтет эту статью, когда она будет переведена на русский язык. 3. Он получит ваше письмо в субботу, если оно будет отослано сегодня. 4. Я думаю, что он примет участие в этой работе, если его пригласят. 5. Они уедут из Москвы, как только соглашение будет подписано. 6. Они не уедут, пока не будут решены все вопросы. 7. Я не хочу показывать вам свою работу, пока она не будет окончена. 8. Я покажу вам эти журналы, когда они будут возвращены в библиотеку. 9. Я хочу прочесть это письмо еще раз, перед тем как оно будет отослано. 10. Он сказал, что эта книга продается во всех книжных магазинах. 11. Я думаю, что товары будут посланы самолетом. 12. Я был уверен, что его пошлют на конференцию. 13. А я и не знал, что этот журнал издается в Лондоне. 14. Я думал, что в этой школе преподают английский. 15. Он сказал, что газеты приносят рано утром. 16. Я был уверен, что она получит письмо вовремя, если его отправят сегодня. 17. Он сказал, что позвонит вам, как только работа будет закончена.

С. 1. Его всегда слушают с большим интересом. 2. Над ней смеялись, когда она это сказала. 3. Когда за ним послали? — За ним послали час назад. 4. Я не думаю, что на этом будут настаивать. 5. Как долго конструируется этот прибор?. 6. Когда она вошла, на нее посмотрели с интересом. 7. Ему предложат высказать свое мнение, когда будет обсуждаться этот вопрос. 8. Сейчас об этом фильме много говорят. 9. В этом старом доме не живут уже около полугода. 10. Получил ли ваш доклад одобрение на заседании? Внимательно ли вас слушали? Были ли вам заданы дополнительные вопросы? 11. Где вы так долго были? Вас спрашивали, за вами посылали, но вас нигде не могли найти. 12. Где она? Ее уже ищут? 13. Меня никто не спрашивал? 14. Ко мне обратились на английском языке и попросили показать дорогу к театру. 15. Мне показали новую библиотеку и предложили там поработать. Мне дали два дня на решение этого вопроса. 16. Разрешили ли вам брать эти журналы домой? Мне всегда говорили, что их можно читать только в читальном зале. 17. Я думаю, что против моего предложения возражать не будут. 18. Эти упражнения уже проверены нашим преподавателем. 19. Кем была переведена эта статья? Перевод очень неточный. 20. Когда будет напечатана эта книга? 21. В этом районе строится большой кинотеатр. 22. Почему эти товары не были отосланы заказчику еще вчера? 23. Факты, на которые ссылаются, очень интересны. 24. Новая программа как раз обсуждалась, когда я пришел на заседание кафедры. 25. Этот журнал издается два раза в год. 26. Работа была закончена еще вчера, но вы так и не пришли, хотя и обещали. 27. В магазине ему предложили целый ряд книг на интересующую его тему. 28. Будет ли ему предоставлена возможность пользоваться лабораторией? 29. Задавали ли вам дополнительные вопросы на экзамене? 30. Эта звезда хорошо видна только незадолго до восхода солнца. 31. Факты, на которые ссылался свидетель, заинтересовали адвоката.

Exercise 100. Translate into English:

1. Вся домашняя работа сделана: ошибки исправлены, новые слова выучены, предложения переведены, сочинение написано. 2. Тихо! Не шумите! Она сейчас проходит интервью. 3. Радио «Европа-плюс» слушают во всей России. 4. Это вкусное блюдо было приготовлено итальянским поваром. 5. Многие современные лекарства делают из растений. 6. Музыка к опере «Женитьба Фигаро» была написана Моцартом. 7. Результаты экзаменом будут объявлены завтра утром. 8. Не прикасайтесь к забору. Его только что покрасили. 9. Все деревья и цветы в этом саду посажены мною. 10. Книжные полки в его комнате покрыты пылью. 11. Ошибка была сделана очень давно, а исправлена только сейчас. 12. Этого ребенка никогда не учили, как себя вести со взрослыми. 13. Торт все еще печется, тебе придется подождать. 14. Преступник не был найден. Все еще велось расследование. 15. Я не знаю, кем была основана эта компания. 16. Новый роман Шелдона отлично читается. Мне рекомендовал его мой дядя. 17. Соне предложили купить красивую и удобную пижаму. Она хорошо стирается и не мнется. 18. Если ему скажут, что она его

бросила, его сердце будет разбито. 19. Вся мебель в доме моих родителей сделана из натурального дерева. 20. В английском языке одно и то же слово часто пишется и произносится по-разному.

Exercise 101. Render the following text in English.

Воображаемое интервью с нашим великим актером

Великий актер принял нас в своей библиотеке. Он сидел в глубоком кресле и был так погружен в свои мысли, что не заметил нас.

Мы сели на стулья, вынули блокноты и лишь тогда Великий актер поднял на нас глаза.

– Интервью? – произнес он, и в его голосе слышалась усталость. – Еще одно интервью?

Мы поклонились.

– Реклама! – проговорил он, скорее про себя, чем обращаясь к нам. – Реклама! И зачем только эту рекламу нам вечно навязывают?

– Не беспокойтесь, – сказали мы извиняющимся тоном. – Но ни одно ваше слово не будет опубликовано...

– Что?! – вскричал Великий актер. – Интервью не будет опубликовано? Тогда какого же...

– Оно не будет опубликовано без вашего согласия.

– Ах так, – проговорил он устало. – Без моего согласия. Что ж, я вынужден согласиться.

Мы поклонились еще раз.

– Ходят слухи, что вы собираетесь играть роль Гамлета?

– Да, ответил Великий актер. – И это будет совершенно новый Гамлет.

– Новый Гамлет! – вскричали мы в восторге. – Неужели это можно сделать?

– Вполне, – сказал Великий актер. – До сих пор Гамлета изображали совершенно неверно. Его изображали одетым в черный бархат.

– Да, да! – вставили мы. – Это правда: в черный бархат!

– Так вот, это абсурд! – заявил Великий актер. – Во времена Шекспира черный бархат не носили. Его не существовало.

Мы были заинтригованы.

– В таком случае, как же вам представляется Гамлет?

– В коричневом бархате, – сказал Великий актер.

– Великий боже! – вскричали мы. – Да это же открытие!

– Да, открытие, – подтвердил он. – Но это еще не все. Основное заключается в том, что психология Гамлета будет трактоваться мною иначе. Я хочу показать его как человека, согнувшегося под тяжким бременем. Воля его парализована. Он устремляется в одну сторону, а его бросает в другую.

– Поразительно! – сказали мы. – Но как же это будет изображено?

– Возьмем, например, знаменитый монолог о смерти: «Быть или не быть». В моей интерпретации ни одно слово фактически не произносится. Все будет

сыграно в полнейшем, абсолютном молчании – исключительно с помощью мимики.

- Изумительно, - прошептали мы.
- Строки Шекспира, – продолжал Великий актер, - это не более чем сценические ремарки. Они будут опущены. И это будет делаться очень и очень часто. Меня связывает Шекспир. То, что я хочу показать, – это нечто гораздо более значительное, более грандиозное... Я хочу показать – СЕБЯ. Он замолчал, глядя мимо нас.

Мы осторожно опустили на четвереньки и поползли к дверям, держа в зубах блокноты... (After S. Laecock)

Exercise 102. Give the right answer to the questions.

Model: - Was radium discovered by Mary Poppins?

- No, it isn't. It was discovered by Marie Curie. 1. Was “Mona Liza” painted by Picasso? 2. Was Micky Mouse created by the Warners? 3. Was the song “Imagine” written by Elvis Presley? 4. Was the film “Titanic” directed by Alfred Hitchcock? 5. Was “Romeo and Juliet” written by Agatha Christie? 6. Was the Parthenon built by the ancient Romans? 7. Was the telephone invented by Siemens? 8. Was America discovered by Marco Polo? 9. Was “The Moonlight Sonata” composed by Tchaikovsky? 10. Were the Piramids built in China? 11. Was “Alice’s Adventures in Wonderland” written by Shakespeare?

Leonardo da Vinci, Marie Curie, the ancient Egyptians, James Cameron, the ancient Greeks, Walt Disney, John Lennon, Shakespeare, Alexander Bell, Popov, Christopher Columbus, Lewis Carrol

Exercise 103. Translate into English using the Passive Voice.

1. Эту канаву вырыл садовник при помощи лопаты. 2. Небо покрыто серыми тучами. 3. Да, эта записка была написана мной, но очень плохой ручкой, поэтому вы не смогли ее разобрать. 4. Одеялом ребенка укрыла мама. 5. Когда я вошел в комнату, то увидел, что все мои бумаги были разбросаны по полу ветром. 6. Трамваи приводятся в действие электричеством. 7. Эта комната отапливается печью, а печь мы топим дровами. 8. Посещались ли театры женщинами в средние века? — Да, но женщины должны были закрывать лица масками.

Exercise 104. Translate into English.

1. Руки надо мыть перед каждой едой. 2. Комнаты нужно регулярно проветривать. 3. Кошку надо кормить рыбой. 4. Собаку можно кормить мясом и овощами. 5. Ребенку надо давать фрукты. 6. Книги надо положить в шкаф. 7. Эту картину можно повесить над камином. 8. Как можно перевести это слово? 9. Куда можно поставить чемоданы? 10. Можно кошку оставмть во дворе? 11.

На что нужно обратить внимание? 12. Это платье нужно носить с поясом. 13. Грибы необходимо сварить, прежде чем их жарить. 14. За каждый пенни нужно отчитаться. 15. Надо что-то сделать для этих людей. 16. Боюсь, что эту вазу нельзя починить. 17. Его можно видеть в саду в любую погоду. 18. Его пришлось прооперировать. 19. Уроки нужно делать более интересными. 20. Это может быть решено только после того, как будут рассмотрены все мнения. 21. Ее нигде не было видно. 22. Этот документ должен быть подписан. 23. К счастью, доктор жил в этом же доме, и я был избавлена от необходимости выходить ночью. 24. Перевод был такой хороший, что в нем нельзя было найти никаких недостатков. 25. С такими серьезными вещами не шутят. 26. На наших условиях не следует настаивать. 27. На него всегда можно положиться. 28. Я думаю, что теперь можно сослаться на вашу работу. 29. На мой опыт можно полагаться. 30. Вы должны послать его в больницу. Там за ним присмотрят гораздо лучше. 31. Можно ли положиться на эти цифры? — Да, расчеты мистера Брауна всегда очень точны. 32. Эта работа должна быть закончена как можно скорее. 33. Надо положить конец этим бесполезным спорам.

Exercise 105. Replace the phrase underlined with the structure *have something done*.

1. I didn't recognize Sheila. The hairdresser's dyed her hair. *She's had her hair dyed.*
2. I've been getting a lot of annoying phone calls, so the telephone company is going to change my number. _____.
3. Gabrielle broke her leg six weeks ago but she's much better now. In fact the doctor should be taking the plaster off tomorrow. _____.
4. Since Rowland made a lot of money, he's not content with his little cottage, so an architect's designed him a fine new house. _____.
5. This room gets too hot when the sun shines so I'm getting someone to fit blinds on the windows. _____.
6. I heard that Mrs. Green didn't trust her husband so she hired a detective to follow him! _____.
7. We don't really know what Shakespeare looked like. I wish he had asked someone to paint his portrait before he died. _____.
8. My sister had always been self-conscious about her nose so she decided to get to a clinic for an operation which will straighten it. _____.

Exercise 106. Translate into English.

1. Ты сама подстригаешь волосы? – Нет, я стригусь в парикмахерской на улице Сумской.
2. Вы давно покрасили дом? – Да, его опять уже надо перекрашивать.
3. Как часто ты ремонтируешь машину? – Раз в месяц я отгоняю ее в мастерскую.
4. Что делают все эти рабочие в твоём саду? – А, это я строю бассейн.

5. Покажи мне фотографии. – Я не могу, к сожалению, я еще не проявил пленку.
6. Это правда, что много лет назад его портрет написал известный художник?
7. Я только вчера починила туфли, а сегодня каблук опять отвалился.
8. Я вижу все хуже и хуже, мне надо проверить зрение. – Сходи в больницу.
9. Ты не знаешь, где я могу отремонтировать свои часы? – Я думаю, что у часовщика, где же еще?
10. У него украли все деньги, пока он отдыхал на море.
11. Вчера на вечеринке была драка, но к счастью никто не пострадал.
12. Как разбилось окно?
13. Мне уже давно не настраивали пианино, поэтому оно издает такие странные звуки.
14. Джорджа пригласили на вечеринку, и он решил почистить свои туфли и костюм.
15. Вы были у врача? – Нет. А зачем? – Чтобы сделать флюорографию. Без справки я не могу допустить вас к экзаменам.
16. Ты очень бледный. Что случилось? – Вчера я делал анализ крови, а сегодня утром меня пригласили для повторного анализа. Я боюсь, что я серьезно болен.
17. Я ненавижу наши автобусы. Вчера мне порвали юбку, а сегодня – туфли. – Да, такое иногда случается. Иногда думаешь, что дешевле ездить на такси.
18. Что с твоей рукой. – Я схватила горячую сковородку и обожглась.
19. Сейчас изучают мою характеристику, а затем меня вызовут на собеседование.
20. Я покажу вам письмо, как только мне его напечатают.
21. Ты уже написал статью. – Нет. Я не умею читать по-немецки. Как только мне ее переведут, я сразу сяду за работу.
22. Они сказали, что не уедут, пока не обсудят все вопросы.
23. Ты подстриглась? – Нет, я покрасила волосы.
24. Она сказала, что с тех пор как она уехала, ему уже 3 раза перестраивали дом.
25. Вас уволят, если вы так часто будете опаздывать на работу.
26. Я купил бутылочку вина на ужин, но по дороге домой я упал, и она разбилась.
27. В аварии кто-нибудь пострадал? – Только водитель. Он сломал руку.
28. О, вы подстригли газон! Он такой аккуратный. – Я сам подстриг его. – И забор отремонтировали тоже сам? – Нет. Забор мне ремонтировали.
29. Я не хочу показывать вам свою работу до тех пор, пока я ее не закончу.
30. Двигатель этой машине нельзя починить, поэтому вам нужно ставить новый.

Exercise 107. Translate into English.

1. Тебя обязательно уволят, если ты так часто будешь опаздывать на работу. 2. Где тебе сделали такую красивую прическу? 3. Нашу квартиру ремонтируют, и мы живем у друзей. 4. Мне только что установили телефон в офисе, и теперь я могу звонить когда захочу. 5. Вам приносят газеты, или вы сами ходите за ними на почту? 6. Я могу посмотреть твои последние фотографии? — К сожалению, я еще не проявил пленку. 7. Почему бы тебе не почистить твою пальто? — Я уже его почистил. Два дня назад я забрал его из чистки. 8. Как разбилась эта ваза? — Я хотел поставить в нее цветы, но она выскользнула из рук, упала и разбилась.

Exercise 108. Translate into English paying special attention to the constructions: *it is said that* – *he is said to be*. Give both variants.

1. Известно, что директор тоже поддерживает новый проект. 2. Ожидается, что правительство проиграет на выборах. 3. Полагают, что преступник сбежал, перелезши через стену. 4. Подозревают, что вор проник в дом, открыв окно. 5. Сообщается, что по подозрению в убийстве уже было арестовано пять человек. 6. Считается, что коллекция этого музея самая большая в стране. 7. Ожидалось, что нас встретят на станции. 8. Говорят, что жара не спадет до конца августа. 9. Известно, что несчастный случай произошел по вине пешехода. 10. Ожидали, что делегация прибудет к концу недели. 11. Можно ожидать, что цены на бензин скоро вырастут. 12. Надо ожидать, что все эти изменения будут временными. 13. Элвис Пресли считается одним из самых популярных певцов 20 века. 14. Говорят, что этот дом был построен еще в 17 веке. 15. Предполагаю, что известный террорист сейчас скрывается где-то в Африке. 16. Считалось, что единственная копия этой книги погибла во время пожара в библиотеке. 17. Кажется, вы работаете над этой проблемой, но пока еще ничего не достигли. 18. Ходят слухи, что именно он стал новым владельцем знаменитой картины. 19. Мистер Браун считается одним из крупнейших специалистов в этой области физики. 20. Предполагаю, что именно Том украл деньги, но никто не может ничего доказать. 21. Поговаривают, что именно он помог мистеру Хантеру получить эту должность. 22. Он все еще считается председателем совета директоров, но с его мнением никто не считается, так как предполагают, что очень скоро эту должность займет мистер Грин. 23. Говорят, что он был ранен во время освобождения заложников, но этому никто не верит. 24. Этот маленький городок известен своими минеральными источниками, которые, говорят, были открыты совершенно случайно, и считается одним из лучших курортов в нашей стране. 25. Полагают, что правительство работает над новым законопроектом, который будет окончен к концу месяца. 26. Полагали, что вор все еще находился в казино, поэтому был отдан приказ обыскать всех присутствующих. 27. Предполагают, что именно он приказал не поддерживать наш проект. 28. Предполагается, что пожар был вызван коротким замыканием. 29. Известно, что «Титаник» затонул в результате столкновения с айсбергом. 30. Говорят, что

с Джоном трудно найти общий язык. 31. Считается, что порох был изобретен в Китае. 32. Этот экспонат считается одним из самых ценных в коллекции нашего музея. Поговаривают, что руководство компании планируется в ближайшее время уволить 100 рабочих. 33. Считается невежливым приходить в гости без предупреждения. 34. Десятки людей считаются пропавшими без вести в результате наводнения. 35. Ходят слухи, что она собирается замуж в пятый раз. 36. Было предложено, чтобы отчеты подавались ежемесячно. 37. Этот матч считается решающим для этого чемпионата. 38. Говорят, что он очень хорошо переводит стихи. Известно, что он очень хороший переводчик. Считают, что этот перевод сонета Шекспира — его лучшая работа. 39. Говорят, что он будет завтра в городе. 40. Говорят, что любовь — лучшее лекарство.

Modal Verbs

Exercise 109. Insert "could" or its equivalents according to the sense. Remember that "could" is used for general ability. To indicate the achievement of something use "was able to", "managed to" or "succeeded in".

1. She ... sing like an angel. 2. She does not smoke any longer, because I ... persuade her to give up smoking. 3 In his childhood he ... climb high trees. 4. Happily John ... swim across the river, otherwise he would have drowned. 5. He was a terrific liar: he... make anybody believe him. 6. I talked for a long time, and in the end I ... make her believe me. 7. They were not busy. They ... repair my car. but didn't do it. 8. I was lucky enough to buy a cheap but nice coat. I ... get 15 % off the price. 9. After six hours' climbing, they ... reach the top of the mountain. 10. My friend ... speak ten languages. 11. My son was very good at figures. He ... do sums better than anyone.

Exercise 110. Translate into English.

1. Он сможет говорить по-французски свободно, когда вернется из Парижа. 2. Можно мне взять твою ручку? - Да, пожалуйста. 3. Вы умеете кататься на коньках? 4. Когда он был молодым, он мог пройти 20 километров в день. 5. Никто не мог мне помочь. 6. Ты сможешь сделать эту работу завтра? 7. Я умел плавать, когда мне было пять лет. 8. Ты мог бы перевести этот текст? 9. Эту книгу можно купить в любом магазине. 10. Мы сможем поехать в горы в следующем году. 11. Я хорошо знал эту страну, и поэтому я смог посоветовать ей, какие достопримечательности посмотреть. 12. Несмотря на шторм, он смог доплыть до берега. 13. Он не мог показать нам расчеты, так как они не были готовы. 14. В комнате темно, я не могу найти свои вещи. 15. Можно мне чаю? 16. Я могу вернуться на автобусе. 17. Морис был настолько безграмотным, что он просто не мог написать ни одного слова этого доклада. 18. Он даже не представлял, что она может так хорошо рисовать. 19. Там было так душно, что мы едва могли дышать. 20. Почему ты не можешь признать, что был не прав? 21. Вы можете доказать его невиновность? 22. Можно повесить это объявление в коридоре?

Exercise 111. Change the following sentences to express impossibility using the modal verb "can" and the *proper* form of the infinitive. Comment on the event described in the sentence using the expressions in brackets. Follow the model.

Model: I am sure it isn't true. (to be too silly) It can't (couldn't) be true. It is too silly.

A. 1. I am sure Margaret doesn't believe these lies. (to be a clever girl) 2. I am sure Professor Leigh isn't at his office now. (to leave an hour ago) 3. I am sure

sensible people do not make such promises, (to be impossible to keep them) 4. I am sure Michael isn't playing chess, (to be busy) 5. I am sure Nora isn't working at her graduation paper, (to take her exams now) 6. I am sure the Palmers aren't staying in town. (to be too hot) 7. I am sure boys don't like such stories, (to be sentimental) 8. I am sure Mrs. Davis isn't making a cake now. (to go to the shop five minutes ago) 9. I am sure Monica and her friends aren't listening *to* music, (to have an examination tomorrow) 10. I am sure Mr. Carter doesn't remember such trifles, (to be a busy man)

B. 1. I am sure the students haven't been writing the test for an hour. (to be only nine o'clock) 2. I am sure Roger hasn't spent so much money on clothes, (to like only books) 3. I am sure the Jacksons haven't come back from their trip. (not to answer the phone) 4. I am sure Stan didn't go to the football match yesterday, (to see him at the Anslays at the time) 5. I am sure Anne didn't get married last month, (not to tell anybody about it) 6. I am sure Philip didn't stay at home last evening. (to try to get in touch with him and fail) 7. I am sure Bess hasn't been working in the reading-room more than half an hour. (not to see her there an hour ago) 8. I am sure the Blakes haven't been living in our town for ten years, (to live in Boston five years ago) 9. I am sure they haven't been watching television so long. (to be too boring) 10. I am sure she was not talking on the telephone with Mary when I came. (to be at hospital)

Exercise 112. Open the brackets using the appropriate form of the infinitive.

I. I need not have lived so harshly for an extra twenty pounds a year. I could (to soften) things for myself. 2. "It's so awful that I can't (to give) you anything in return," he said. "Give me the watch you pawned to stand me a supper." It was a little gold watch that could not (to cost) more than 10 pounds. 3. Jessup looked at him for a second or two with narrowed eyes. Then it struck him. "Wait a minute," he shot out. "If there's food poisoning on board, it can't (to be) only the pilots who've gone down with it?" 4. She saw the smoke of the rescue steamers on the horizon, but what steamer could (to expect) to come to lonely uninhabited Takokota? 5. "I've got the most wonderful news for you," she said. "Jane is going to be married." "Nonsense! Can it (to be) true?" 6. You couldn't (to come) more fortunately: we want you to meet a friend of ours. 7. What can he (to do) all this time? He went out an hour ago. 8. Padraic knew where he was, because he could (to hear) the steady clocking of an axe from the direction of the woodheap. 9. The blaze could (to see) now far away. 10. I met his wife. She was a woman of twenty-eight, I should think, though of a type whose age is always doubtful; for she cannot (to look) different when she was twenty, and at forty would look no older. 11. "What do you propose to do?" "Stay on here." "I am afraid it's impossible, I'm shutting up the house." "Nonsense! There'll be some servants here. You cannot (to sack) the lot." 12. The old man can (to see) on the porch of his house every evening. 13. Could they still (to play) billiards? 14. He cannot (to think) of this himself. Who suggested it to him? 15. She couldn't (to cook) since lunchtime. 16. I tried to lift the window, but it was jammed. It could (not to

open) for years. 17. Closing time arrived quickly enough. It could (not to be) more than an hour after I took my position on the mattresses before I noticed the blinds of the windows being drawn, and customers being marched doorward.

Exercise 113. Express uncertainty or impossibility about the following statements using the modal verb "can" and the appropriate form of the infinitive.

Model: He was rude to his sister.

Can (could) he have been rude to his sister?

Or: He can't (couldn't) have been rude to his sister.

1. Sam failed the history exam. 2. Bob is playing football in the yard. 3. Pamela is so conceited. 4. The Nelsons will arrive next week. 5. The man was so eloquent. 6. The girl knew everything. 7. They suspected nobody. 8. The boy believed every word. 9. They will phone Mr. Stephens at once. 10. The Keiths treated the man badly. 11. She is very unhappy in her marriage. 12. Martha decided not to tell the truth to anybody. 13. He will do the work in the evening. 14. Sally is speaking on the telephone.

Exercise 114. Translate the following sentences into English.

1. Не может быть, чтобы он забыл о вашем дне рождения. 2. Она не умеет говорить ни по-немецки, ни по-французски. 3. Не могли бы вы помочь мне перевести этот текст? 4. Неужели ты не можешь найти такси? Не может быть, чтобы ты очень старался. 5. Сейчас нельзя переходить улицу. Разве вы не видите красный свет? 6. Как ты можешь быть таким самоуверенным? Неужели ты думаешь, что можешь получить главную роль в фильме? 7. Кто же мог быть в доме в половине десятого утра? Если это была не Нора, кто еще это мог быть? 8. «Почему ты не можешь оставить меня в покое?» — спросила она раздраженно. 9. Из окна можно было видеть реку и горы вдаль. 10. «Можно мне сдать сочинение завтра?» — спросил Том. 11. Неужели она не отправила письмо? 12. Неужели он пишет доклад уже неделю? 13. Не может быть, чтобы она подслушивала у двери, когда вы разговаривали. 14. Мы могли бы обсудить наши планы на лето на следующей неделе. 15. Неужели ему не удалось заказать номер в гостинице? 16. Эту книгу можно купить в любом магазине. 17. Вы можете понять, почему он сегодня такой молчаливый? 18. Не может быть, чтобы он все еще работал, уже полночь. 19. Я мог и не узнать его: ведь мы не виделись много лет. 20. Не могли бы вы объяснить правило еще раз? 21. Она не могла напечатать статью за час: статья очень длинная. 22. Где бы мы могли пообедать? 23. Я мог бы одолжить вам свой учебник до субботы. 24. «Чем могу вам помочь?» — спросил он. 25. Вы можете прийти завтра, если хотите. 26. Здесь нельзя курить. На третьем этаже есть комната для курения. 27. Не могли бы вы мне объяснить, что там произошло?

Exercise 115. Translate into English.

A. 1. Не может быть, чтобы он опоздал. Он всегда такой пунктуальный. 2. Он не мог прочесть эту книгу так быстро; она трудна для него. 3. Вряд ли она забыла об этом; я ей напоминала об этом только вчера. 4. Неужели вы не помните, что я возвратил вам эту книгу? 5. Разве мог кто-нибудь подумать, что эта команда займет первое место? 6. Неужели они проиграли? 7. Не мог он этого сказать. 8. Неужели было так холодно? 9. Не может быть, чтобы он был дома сейчас. 10. Неужели он так хорошо знает китайский язык? 11. Неужели он отказался поехать туда? 12. Не может быть, чтобы он потерял эти документы. 13. Не может быть, чтобы они уехали, не попрощавшись с нами. 14. Неужели он не проверил, все ли на месте? 15. Не мог он не слышать звонка. 16. Не может быть, чтобы она этому не верила. 17. Неужели вы не принесли статью? 18. Неужели он вам действительно не нравится? 19. Неужели он не понял ваших объяснений? 20. Не может быть, чтобы он завтра не приехал. 21. Неужели вы еще не проверили сочинения? 22. Не мог он не прийти вчера на лекцию. 23. Неужели он так и не отослал письмо?

B. 1. Неужели вы его не увидели? 2. Не мог он этого не заметить. 3. Неужели вы об этом не узнали? 4. Не может быть, чтобы он не одобрял вашего решения. 5. Не может быть, чтобы она вам об этом не рассказала. 6. Неужели он верит (не верит) этому? 7. Не может быть, чтобы ей не нравились эти картины. 8. Не может быть, чтобы я неправильно вас понял. 9. Не может быть, чтобы она не нашла вашего дома. 10. Неужели вы не нашли мою книгу? 11. Не может быть, чтобы он забыл свое обещание. 12. Не может быть, чтобы молоко уже выкипело. 13. Не мог он вам это сказать. 14. Не могла она опоздать на поезд. 15. Не может она это думать. 16. Не может быть, чтобы ты этому действительно верил. 17. Не может быть, чтобы ей было двадцать пять лет. 18. Чай не может быть все еще горячим. 19. Не может быть, чтобы вы знали это лучше нее. 20. Не мог он принять вас за другого. 21. Неужели я потеряла карту? 22. Неужели я так потолстела? 23. Неужели уже темнеет? 24. Неужели ей все рассказали? 25. Неужели я трачу время зря? 26. Неужели он переплыл реку в темноте? 27. Неужели молоко опять убежало? 28. Неужели они еще играют во дворе? 29. Неужели это так трудно? 30. Неужели было так холодно?

Exercise 116. Translate the sentences into English.

1. Не может быть, чтобы она прочла эту книгу за два дня; она, возможно, только просмотрела ее. 2. «Не может быть, чтобы вы потеряли билет, вы могли положить его в карман». - «Нет, я могла выронить его в трамвае». 3. Не может быть, чтобы он уже приехал, я получила телеграмму только вчера. 4. Неужели он уже получил мое письмо? 5. Неужели он не получил моего письма? 6. Ваши часы, возможно, спешат; не может быть, чтобы сейчас было девять часов. 7. Он не мог получить книгу, потому что библиотека была закрыта. 8. Не может быть,

чтобы он получил книгу, ведь библиотека была закрыта. 9. Не могли бы вы дать мне эту книгу дня на два? 10. Нет, я не верю этому; не может быть, чтобы она меня обманула. 11. Я останусь дома; она, возможно, будет мне звонить. 12. Право, Джордж, ты мог бы помочь мне нести этот тяжелый чемодан, разве ты не видишь, как мне это тяжело? 13. «Где ключ?» - «Я не знаю, Ольга могла взять его с собой по ошибке». - «Не может быть, чтобы она его взяла, у нее ничего не было в руках, когда она уходила». 14. Наконец-то вы пришли! Вы могли прийти пораньше, ведь вы же знали, что я больна.

Exercise 117. Translate the following sentences into English using *may*.

1. Ты был не так уж сильно занят. Ты мог бы нам помочь. 2. Спроси его, можно ли нам осмотреть лабораторию. 3. Он мог бы сделать это для вас. Ему это совсем не трудно. 4. Он чуть не разбил окно. 5. Она, возможно, опоздает. 6. Они, возможно, работают над этой же проблемой. 7. К вечеру может пойти дождь. 8. Их, возможно, не было вчера в городе. 9. Я подумал, что если его часы были там, то и деньги могли оказаться там же. 10. Я согласен, что разрешить Питеру поехать за границу, возможно, было ошибкой. 11. Я, может быть, не упоминал об этом в своих письмах, но я проделал там довольно большую работу. 12. Не увидев ни своего отца, ни мальчика, Мегги подумала, что они, быть может, переставляют книги на полках. 13. Вы, возможно, слышали его имя. 14. Мне пришло в голову, что он втайне гордился сыном, хотя, быть может, и не осознавал этого. 15. У него большая семья. Я могу себе представить, что он, возможно, ищет себе работу получше. 16. Мне казалось, что гроза может разразиться в любой момент. 17. Она не была шведкой, но ее можно было принять за шведку. 18. Может быть, он сейчас в гостинице и ждет меня. 19. Я чуть не опоздал на последний поезд. 20. Они, возможно, подумали, что мы не придем в такой дождь.

Exercise 118. Revision: translate the following sentences into English using *can (could)* and *may (might)*.

1. Возможно, будет дождь. 2. Возможно, дождя не будет. 3. Не может быть, чтобы пошел дождь. 4. Неужели будет дождь? 5. Может быть, он уже видел их. 6. Может быть, он и не видел их. 7. Не может быть, чтобы он видел их. 8. Просто не может быть, чтобы он видел их. 9. Неужели он видел их? 10. Где он мог их видеть? 11. Возможно, они ждут нас. 12. Возможно, они не ждут нас. 13. Не может быть, чтобы они ждали нас. 14. Неужели они ждут нас? 15. Кого же они могут ждать? 16. Не может быть, чтобы они ждали нас. 17. Я, пожалуй, пойду. 18. Я, пожалуй, лучше останусь дома. 19. Я чуть не потерял ключи. 20. Все могло бы быть гораздо хуже. 21. Погода - хуже некуда. 22. Мне

ничего не оставалось делать, как остаться с ними. 23. Я не мог не согласиться с ними. 24. Мне это совершенно безразлично.

Exercise 119. Translate into English.

1. Ты можешь говорить по-французски? - Нет, только по-английски. 2. Ты можешь кататься на лыжах? - Да, но я не смогу принять участие в соревнованиях. 3. Я не смог перевести этот текст, хотя вы объяснили все правила. 4. Ты можешь починить мой телевизор? - Нет, я не умею чинить телевизоры. 5. Ты представляешь, моя мама смогла починить утюг. 6. Здесь нельзя останавливаться. 7. Можно задать тебе вопрос? - Да, но боюсь, я не смогу на него ответить. 8. Когда мы сдадим экзамены, мы сможем поехать в деревню. 9. Он не смог сдать последний экзамен, он заболел. 10. Вы не можете идти домой, вы не закончили работу. - Я старалась, но не смогла ее закончить. 11. Можете ли вы перевести эту статью на французский язык? 12. Я не могу закончить работу сегодня. 13. Я думаю, что я смогу помочь вам. 14. Он мог починить свой велосипед. 15. Когда он приехал в Лондон, он смог обойтись без переводчика. 16. В прошлом году он не мог бегло говорить по-английски. 17. Мы смогли закончить работу в пять дней. 18. Не может быть, чтобы там сейчас было холодно. 19. Я боюсь, что он не сможет вернуться вовремя. 20. Неужели они отправили груз пароходом? 21. Я очень рад, что смог помочь ему. 22. Вряд ли он забыл о своем обещании. 23. Я знал, что он сможет сделать эту работу. 24. Разве Вам не сообщили о заседании? 25. Эту работу нельзя сделать в такой короткий срок. 26. Неужели вы не узнали меня? Мы учились с вами в одной школе. 27. Эти цифры можно найти в любом справочнике. 28. Не может быть, чтобы он так и не появился. 29. Мы могли бы отправить этот груз в конце месяца. 30. Неужели твоим родителям не понравилась эта милая девушка? 31. Вы могли бы найти эту книгу в нашей библиотеке, если бы пошли туда вчера. 32. Почему вы не пришли вчера в контору? Вы могли бы поговорить с директором по этому вопросу.

Exercise 120. Translate the sentences into English.

1. Вы, возможно, встретите его на станции. 2. Может быть, он оставил нам записку. 3. Вы, возможно, забыли свои перчатки дома. 4. Она, возможно, поймет это позже. 5. Может быть, дверь была не заперта. 6. Возможно, они не хотят видеть нас. 7. Она, может быть, напишет вам. 8. Она, возможно, все уже забыла. 9. Можно мне здесь подождать? - Да, конечно. 10. Ты мог бы остаться дома хотя бы на один вечер. 11. Может быть, он уже ушел. 12. Может быть, он еще ждет. 13. Студенты могут получить эту книгу в библиотеке. 14. Иногда отсюда можно видеть море. 15. Могу я помочь вам? 16. Можно мне пользоваться словарем? 17. Нельзя пользоваться словарем во время контрольной работы. 18. Вы могли бы приходить вовремя. Вы всегда

опаздываете. 19. Я не могу вспомнить его адрес. - Неужели ты даже улицу не помнишь? 20. Здесь нельзя купаться. 21. Давай позвоним Майку, нам может понадобится его совет. 22. Они, может быть, придут завтра.

Exercise 121. Translate the following sentences into English using *can* in all of its possible meanings. Comment on its function in the sentence.

1. Ты мог бы перевести этот текст? 2. Эту книгу можно купить в любом магазине. 3. Он мог бы сделать это не прошлой неделе. Он был не особенно занят. 4. Он не мог показать нам расчеты, так как они не были готовы. 5. В комнате темно, я не могу найти свои вещи. 6. Не может быть, чтобы она ошиблась. 7. Неужели они ждали нас все это время? 8. Не может быть, чтобы вас послали ко мне. Я не имею к этому никакого отношения. 9. Можно мне чашку чаю? 10. Он сказал, что мы можем идти. 11. Я могу вернуться автобусом. 12. Я мог бы вернуться автобусом. 13. Морис уставился на письмо. «И откуда оно могло прийти?» 14. Эванс был настолько неграмотным, что он просто не мог бы написать ни одного слова этого доклада. 15. «Она не поняла тебя», - вскричал Филипп. - «Она поняла меня достаточно хорошо». - «Вряд ли она тебя поняла», - повторил он упрямо. 16. Дорога пешком обратно в гостиницу оказалась очень длинной, и он никогда не проделал бы ее без карты. 17. У нее было квадратное лицо, которое, вероятно, никогда не выглядело молодым. 18. «На что ты смотришь, Вилли?» - «Ни на что, дорогая». - «Нельзя смотреть ни на что». 19. Она сказала более громким голосом: «Ты слышишь меня?» 20. Никто не смог бы произвести на меня большее впечатление, чем это сделал ты. 21. В тот момент я мог бы убить его. 22. Ему не могло быть больше тридцати лет, когда мы с ним познакомились впервые. 23. Я умел плавать, когда мне было пять лет. Папа научил меня. 24. Они очень милы со мной. Просто невозможно быть более вежливыми и услужливыми. 25. Уже темнеет. Сколько же сейчас может быть времени? 26. Ты храбрый, раз работаешь с этими людьми. Я бы не мог с ними работать. 27. Он взял меню и сказал: «Ну, я полагаю, что ты проголодалась. Давай посмотрим, что мы можем поесть». 28. А как щенки? Можно мне посмотреть на них?

Exercise 122. Remembering that *must* in the meaning of probability is not used either with reference to the future or in the negative form, find a suitable way of translating the following sentences into English.

1. Я не хочу сдавать экзамены. Меня, вероятно, не будет в Лондоне в это время. 2. Наверное, в его распоряжении никогда раньше не было так много денег. 3. Мартин стоял по другую сторону камина. Я подумал, что он, вероятно, не слышал их слов. 4. Он, должно быть, не сумел уговорить их поехать с нами. 5. У него, очевидно, пока просто не нашлось времени для вас. 6. Они, наверное, не встретили его на станции. 7. Я терпел это так долго, потому что думал, что

она меня по-своему любит. Но она, вероятно, никогда не любила меня. 8. Преподаватель, видимо, по ошибке не упомянул твоей фамилии. 9. Она, должно быть, не знает, что вы здесь. 10. Они, вероятно, не видели ее с лета. 11. «Могу я поговорить с тобой завтра утром?» - «Я, наверное, буду занят утром». 12. Он, вероятно, не захочет говорить по-английски. 13. Дома, наверное, нет никого сейчас. 14. «Кто этот старик?» - «Новый президент компании». - «Ты шутишь». - «Я не шучу. Ты, должно быть, не читал газет».

Exercise 123. Translate the following negative sentences into English.

1. Должно быть, он не сделал ошибки. 2. Должно быть, они не обедали. 3. Должно быть, они еще не пришли. 4. Должно быть, она не имела опыта. 5. Вероятно, они этого не знают. 6. Должно быть, он не дал ответа. 7. Должно быть, они не принимают мер. 8. По-видимому, это не было сделано вовремя. 9. Должно быть, она не обращает внимания на это. 10. Должно быть, у них нет книг. 11. Вероятно, это не здесь. 12. Это, должно быть, не заняло много времени. 13. Он, должно быть, письма не получал. 14. Должно быть, денег за работу они не получают. 15. Должно быть, он придет завтра. 16. Она, должно быть, не старалась сделать это правильно.

Exercise 124. Translate the sentences into English using the verbs *can*, *may*, *must*.

(Based on an episode from *To Let* by J. Galsworthy.)

Сомс остановился перед картиной одного из начинающих художников, с интересом ее рассматривая. «Что бы это могло изображать?» - думал он. «Они могли бы, по крайней мере, сделать надпись. Ах вот, судя по каталогу, это, наверное (должно быть), и есть картина, изображающая «Город будущего». А что значат эти вертикальные черные полосы? Может быть, это самолеты? Джун опять устраивает выставки произведений молодых художников. Она, должно быть, все еще полна иллюзий и думает, что со временем они могут стать знаменитостями. Но где же Флер? Что могло ее задержать? Не могла же она забыть о своем обещании? Да нет, она, наверное, опять пошла к Имоджин Кардиган. Эти женщины! На них никогда нельзя положиться!» Вдруг он заметил даму и юношу. Что-то в ней показалось ему знакомым. Неужели Ирэн? После стольких лет! И она его увидела. В глазах его, должно быть, отразилась саркастическая улыбка Джорджа Форсайта, так как лицо ее приняло жесткое выражение, и она прошла мимо.

Exercise 125. Translate the following sentences into English using *have to* or *be to*.

1. Барт должен был увидаться со своим шурином за ленчем на следующий день, но он не считал нужным рассказывать об этом жене. 2. Ей пришлось пить чай без сахара. 3. Я знал, что Пэт должна была прийти в клуб. 4.

Я был несколько удивлен, обнаружив в зале, где я должен был выступать, так много людей. 5. Мне не нужно быть там раньше трех часов. 6. Руди пригласили на обед домой к Мэри. После обеда они должны были пойти в кино. 7. Один из гостей сел около меня. Мне не нужно было говорить, кто он. 8. Они бомбили нас весь день вчера, и мы вынуждены были оставаться в окопах. 9. «У тебя короткие волосы, и они вьются». - «Я болела скарлатиной, и волосы пришлось обрезать». 10. «Я ведь никогда не говорил тебе, что учился в частной школе?» - спросил Алек. - «В этом не было необходимости. Я это знала». 11. На следующий день Франк взял меня на долгую автомобильную прогулку. А в семь часов мы должны были обедать с Гринами. 12. По радио объявили, что вечером должен выступать президент. 13. Он должен был пододвинуться поближе, чтобы услышать ее. 14. В этот час Филиппа никогда не было видно.

Exercise 126. Translate the sentences into English.

1. Ему не надо приходить сюда каждый день. 2. Мне не нужно будет сдавать этот экзамен. 3. Мне не надо было поливать цветы, потому что ночью прошел дождь, и земля была еще мокрая. 4. Тебе нечего торопиться. Она только что позвонила и сказала, что выезжает. 5. Я хорошо отдохнула в воскресенье, так как мне не надо было заниматься. 6. Мне не надо вставать рано сегодня, у меня сегодня выходной. 7. Мне надо видеть его сегодня же. 8. Мне пришлось идти туда самому. 8. Вам придется немного подождать. 9. Когда же он должен прийти? 10. Сейчас же отдай ей мяч. 11. Не смей с ней играть. 12. Вы должны вставать рано каждый день? 13. Мы должны были встретиться в театре. 14. Мне не пришлось ждать его долго. 15. Вам придется поговорить с ней. 16. Им пришлось очень долго идти пешком. 17. Ему надо переписать сочинение. 18. Когда вы должны быть в институте завтра? 19. Мне надо идти туда сейчас? 20. Он должен был стать музыкантом. Это было решено еще до его рождения. 21. Вам придется написать ему еще раз. 22. Им пришлось долго ждать автобуса. 23. Я должен был закончить работу вчера, но не смог этого сделать. 24. Чья очередь? Кто должен идти за водой? 25. Тебе придется взять пальто. Становится холоднее. 26. Я должен отвезти брату его вещи. Так мы договорились, когда он уходил. 27. Было уже поздно, и нам пришлось поехать на метро. 28. Подожди немного. Я должна дочитать главу до конца. 29. Мне пришлось оставить все и поехать в больницу. 30. Вам придется зайти позже. Его еще нет. 31. Тебе обязательно надо ехать сегодня? 32. Когда он должен приехать? Мы договорились встретиться в восемь. 33. Отец не разрешает ей приходить домой поздно, она должна быть дома к девяти часам каждый вечер. 34. Вчера вечером автобус был полупустой, и мне не пришлось стоять.

Exercise 127. Translate the following sentences into English using *ought to* and *should* wherever possible.

1. Я прошу прощения, мне не следовало это говорить. 2. Я думаю, вам следует проявлять больше уважения к старшим. 3. Я подумал, что тебе следовало бы знать об этом. 4. Теперь я расстроил ее. Мне не нужно было этого говорить. 5. «Я сказал что-нибудь такое, чего мне не следовало говорить?» - спросил он у матери. 6. Не стоит задавать таких вопросов. 7. Ну, что же, вы были правы. Мне не так надо было сделать это. 8. Как ты думаешь, чем мне следовало бы заняться? 9. Я был с тобой более откровенен, чем следовало бы. 10. Я сказал, что ей совсем не следовало бы приходить с ним. 11. Не стоит быть столь критичным в твоём возрасте, Фрэнк. 12. «Энн - моя сестра». - «Мне следовало бы догадаться. Вы похожи на нее». 13. Ей надо было раньше об этом вспомнить.

Exercise 128. Translate the sentences into English using *should*, *ought to*, *to have to*, *to be to*.

1. Вы должны были давно прочесть «Дни и ночи» Симонова. Ведь книга издана в 1948 году. 2. Как это вы умудрились потерять книгу? Вы должны были положить ее в портфель, тогда вы бы ее не потеряли. Теперь вам придется расстаться с какой-нибудь из своих книг. 3. Собрание должно было состояться вчера, но не состоялось. 4. Мне придется пойти к ней, у нее испорчен телефон. 5. Вам бы следовало сделать то, что я вам говорила, тогда вы бы не оказались в таком глупом положении теперь. 6. Как мы условились, я должна была зайти к ней и привести ее сюда. 7. Вы должны были мне сказать, что вы были больны. 8. Это случилось как раз в то время, когда она должна была уехать на юг. 9. Я должен был прийти к ней в два часа, но я оставил дома ее адрес, и мне пришлось вернуться; поэтому я опоздал. 10. Вам следует помочь ей, она ведь очень устала.

Exercise 129. Translate the sentences into English using *have to* or *need*.

1. Можете сегодня туда не ходить. Товар еще не доставили. 2. Вам незачем идти на улицу: у соседей есть телефон. 3. У нас теперь построили стадион, и детям не придется ездить далеко. 4. Им незачем ездить так далеко, можно заниматься в нашем читальном зале. 5. Можете не оставаться, если не хотите. 6. Не обязательно вам ходить самому. Можете прислать кого-нибудь. 7. Я мог это сделать только потому, что мне не надо было идти в институт в среду. 8. Нам не нужно было ходить в библиотеку. У нас были все необходимые книги. 9. Ни к чему было покупать эту книгу, она есть в библиотеке. 10. Те, кто сделал эту работу, могут не оставаться в аудитории. 11. Оказалось, что у меня есть этот словарь, так что не пришлось покупать новый. 12. Вам не нужно было покупать этот словарь, у меня есть лишний экземпляр, и

я с удовольствием дал бы его вам, если бы вы только попросили. 13. Он мог и не приходить, все уже было сделано. 14. Ему ни к чему было вдаваться в подробности: это все равно не помогло. 15. Все слова в тексте были знакомы, и им незачем было пользоваться словарем; это только отняло у них больше времени. 16. Все слова в тексте были настолько хорошо знакомы, что мне даже незачем было пользоваться словарем. 17. «Рассказать тебе, как это все случилось?» - «Не стоит. Я все уже знаю. 18. Ему не надо работать до осени. 19. Скажи моему сыну, что ему не надо работать до осени. Ему надо хорошо отдохнуть дома. 20. Она знала, что ей не надо присутствовать при их разговоре. 21. У него не было необходимости жить летом в Лондоне.

Exercise 130. Translate the sentences into English.

1. Мне сейчас приходится много работать, так как я болела и отстала от группы. 2. Должно быть, он хорошо знает язык. 3. Вам придется поговорить с ним лично. 4. Должно быть, он еще здесь. 5. По-видимому, он унес бумаги с собой. 6. Нам пришлось переждать дождь на станции. 7. Я вынужден был извиниться, хотя мне это и было неприятно. 8. Очевидно, здесь уже кто-то был. 9. Вероятно, они над нами смеются. 10. Должно быть, они тогда жили здесь. 11. Книгу необходимо переплести, иначе некоторые страницы могут потеряться. 12. Должно быть, идет дождь. 13. Вероятно, дождь уже прекратился. 14. Должно быть, он как раз чинил пробки (fuse). 15. Вам приходится очень рано вставать, не так ли? 16. Я должна прочесть эту книгу. 17. Она, должно быть, читает эту книгу. 18. Мама была больна, и мне пришлось готовить обед. 19. Должно быть, она готовила обед, когда пришел брат. 20. Я должен был зайти в деканат. 21. Должно быть, он заходил в деканат. 22. Вы должны поговорить с ней. 23. Должно быть, он разговаривает по-английски. 24. Мне пришлось написать об этом сестре. 25. Она, должно быть, написала сестре. 26. Она, должно быть, писала сестре, когда вы ее увидели.

Exercise 131. Translate the sentences into English.

1. Она, должно быть, ждет нас в институте. 2. Она должна ждать нас в институте. 3. Доктор сказал, что он должен жить на юге. 4. Он, должно быть, живет на юге. 5. Он должен много читать вслух, чтобы исправить свое произношение. 6. Он, должно быть, много читает вслух; у него хорошее произношение. 7. Я должен оставаться здесь до зимы. 8. Она, должно быть, гостит у своих друзей, так как она писала, что проведет отпуск у них. 9. Они, должно быть, ждут меня, а я никак не могу дать им знать о себе. 10. Книга распродана; надо ее поискать в букинистических магазинах. 11. Он, по всей вероятности, забыл, что обещал прийти. 12. Они, наверно, пишут сочинение уже около двух часов и скоро должны закончить. 13. Сказал ли преподаватель,

что мы должны выучить этот текст наизусть? 14. Я не знал, что этот текст не надо учить наизусть. 15. Не шумите: дети, должно быть, спят. 16. Никто, наверно, не сказал ему об этом. 17. Они должны были прийти в пять часов, а уже шесть. 18. Они, наверно, забыли, что должны были прийти в пять часов. 19. Надеюсь, вам не пришлось долго ждать, да? 20. Надеюсь, нам не придется ждать? 21. Спектакль должен был начаться в шесть часов, но его пришлось отложить, так как один актер заболел. 22. Мне надо было (пришлось) остаться дома вчера, так как у меня было очень много работы. 23. Вы должны вставать рано каждый день? 24. Мы договорились встретиться в театре. Он должен был приехать к половине восьмого и ждать меня у входа. 25. Он вчера был дома, так как ему не нужно было идти в институт. 26. Я вернулся домой раньше обычного, так как мои друзья должны были зайти ко мне в семь часов. 27. Вам долго пришлось ждать его? - Нет, мне пришлось ждать его недолго. 28. Директор еще не пришел. Он должен быть здесь в 11 часов. Вам придется подождать немного. 29. Ей пришлось перепечатывать письмо несколько раз. Она, должно быть, устала и сделала много ошибок. 30. Это, должно быть, магазин, там много людей. 31. Вода холодная, озеро, должно быть, очень глубокое. 32. Мне придется выучить это стихотворение к среде. 33. Выхода не было, и ему пришлось заплатить штраф.

Exercise 132. Translate the following sentences into English using *must* in all of its meanings.

1. Я должен много работать эту неделю. 2. Марта ведь видела их. Она, должно быть, сказала вам об этом. 3. Он должен попасть туда до восьми часов. 4. Она разожгла камин и сказала: «Ну, садись же. Ты, наверно, закоченел». 5. Я должна еще перемыть все стаканы. 6. Отойдя от двери, Джон заметил, что стоит на письме, которое лежало на полочке. Оно, по-видимому, было доставлено спустя некоторое время после его возвращения. 7. «Мы будем рано пить чай, - сказала Кэт. - Ты, наверно, умираешь с голоду». 8. «А, это ты!» - сказал он, взглянув на меня с удивлением. Он, должно быть, забыл, как меня зовут. 9. Я не видел Джима, но знал, что он, вероятно, ждет меня где-то здесь. 10. Я подождал с полчаса, и когда я уже думал, что что-то, должно быть, случилось с Китти, она приехала на такси. 11. Она такая бледная. Наверное, она была больна. 12. Я должен написать им сегодня же. 13. «Я должен для него что-нибудь сделать», - подумал Джек. 14. «Филипп, в твоей книжке было какое-то письмо». - «Разве?» - «Ты, наверно, забыл о нем».

Exercise 133. Translate the sentences into English using *must*, *to be to*, *have to*, *should*, *can*.

1. Ты, должно быть, пропустил его. Ты должен был быть более внимательным. 2. Вам не надо было так торопиться; нужно было быть здесь не раньше пяти часов. 3. Вы, должно быть, с ним уже поговорили. Я вижу, вы все знаете. 4. Он не должен был так грубо разговаривать. Это могло обидеть его. 5. Она не должна была закрывать окно так быстро. Надо было проветрить комнату лучше. 6. Это должно было случиться. Всем известна его рассеянность. 7. Тебе надо было прочесть свое сочинение еще раз, там, должно быть, есть ошибки. 8. Нам не пришлось тащить вещи на себе: нам попалась попутная машина. 9. Вы не должны так расстраиваться по пустякам. Надо держать себя в руках. 10. Простите, что я опоздал. Вам долго пришлось ждать меня? 11. Надеюсь, ты не должна теперь так рано вставать; ты ведь теперь работаешь в десяти минутах ходьбы от дома. 12. Она, очевидно, была очень приятной женщиной. Все говорят о ней с такой любовью. 13. Я никуда не выходил в тот вечер, так как после работы ко мне должен был зайти Джордж. 14. Это лекарство можно получить только по рецепту врача. 15. Там, наверно, идет дождь: смотри, какое темное небо. 16. Тебе не надо сегодня готовить обед, так как мы обедаем в гостях. 17. Они, вероятно, что-то горячо обсуждали; они даже не заметили, как мы вошли. 18. Вам следовало бы найти специалиста, который мог бы дать вам хороший совет.

Exercise 134. Translate the following sentences into English using *shall* wherever possible.

1. Сколько мне заплатить носильщику? 2. Когда мы узнаем что-нибудь, вы непременно услышите об этом. 3. «Вы отпустите меня домой?» - «Нет. Во вторник ты отправишься пароходом в Сан-Франциско». 4. Это можно сделать и это будет сделано, если ты только поможешь мне. 5. «Тебе поиграть?» - спросила она. - «Да, пожалуйста». 6. Когда он говорит «Сделай», я отвечаю «Будет сделано».

Exercise 135. Translate the following sentences into English using the emotional *should*. Note: It is advisable to pick out those sentences where the indicative forms are possible and give two variants with them.

1. Вот я и подумал, что ведь это абсурд, что мы живем рядом и не разговариваем. 2. Как странно, что он ничего не сказал об этом. 3. Было невероятно, чтобы Джон оказался так занят, что у него всю неделю не было времени повидать ее. 4. Я не вижу оснований, почему они должны сердиться. 5. «Как его зовут?» - «А зачем я буду тебе говорить?» 6. Мне жаль, что ты так плохо обо мне думаешь. 7. Не знаю, почему он хочет увидаться с Джорджем. 8. Было странно, что в ее возрасте она была так безразлична к вечеринкам. 9. Наконец он решил вернуться домой. Возможно, что там он услышит новости о Мэри. 10. Мне очень жаль, что мой брат виноват в этом. 11. Как случилось, что

ты привел его с собой? И чего это он захотел прийти сюда? 12. Он был очень доволен, что Кэт все же назвала ребенка в его честь. 13. Что могло с ним случиться? Представить себе не могу, почему он так опаздывает. 14. Забавно, что она оказалась права. 15. Странно, что она выбрала этого человека себе в мужа. 16. Меня рассердило, что он оказался таким слабовольным. 17. Ему, казалось, было лестно, что кто-то захотел прочесть кое-что из написанного им. 18. Она начала рассказывать мужу о Теде, но вдруг остановилась и сказала: «Я просто сама не знаю, почему я надоедаю тебе этими рассказами о Теде».

Exercise 136. Complete these sentences by putting *had better*, *had better not*, *should* or *shouldn't* in the gaps.

1. You _____ go now or you'll miss the bus. 2. They _____ do more about keeping the parks tidy; they really do look a mess. 3. I _____ eat any more cakes, but it's difficult to refuse them - they're so good. 4. The doctor said she _____ stay in bed as she seemed to have a temperature.

5. You _____ go to that demonstration in Trafalgar Square. I think there might be trouble there. 6. You _____ go and see the film at the Odeon - it's fantastic. 7. We _____ take a taxi or we'll never get there in time for the train. 8. I think we _____ reserve a table; that restaurant is often full and I really want to go there. 9. We _____ take the car. It looks as if it is going to rain.

Exercise 137. Translate into English:

1. Они должны действовать, как им сказали. 2. Я думаю, мне надо надеть другие туфли на вечеринку. 3. Я не могу уйти, не расплатившись. 4. Они должны вернуть все деньги. 5. Ты мог бы им позвонить и сказать, что не придешь. 6. Я так хотел есть, что чуть не съел всего цыпленка сразу. 7. "Мне взять зонт?" - "Да, похоже, что будет дождь". 8. Тебе удалось закончить работу? 9. Ситуация - хуже не придумаешь. 10. Ты не мог бы прийти немного попозже? 11. Неужели ты сам это написал? 12. Со мной этого не может случиться. 13. Я перебрал в уме все возможные случаи, когда я мог бы с ним познакомиться. 14. Может быть, он не захотел выступить. 15. Она никогда не рассказывала о своем детстве, и на то, по-видимому, была какая-то причина. 16. Но я просто не могу идти дальше. 17. "Он может отдохнуть в моем кабинете", - сказал м-р Болт. 18. Нора отвела сына в свою комнату. Мне было слышно, как они там разговаривали. 19. "Не нужно преуменьшать опасность", - сказал он. 20. Я смогу написать им завтра. 21. Никто не смог бы сделать больше, чем сделал ты. 22. Ник был таким сыном, которым мог бы гордиться любой родитель. 23. Я думаю, что он влюбился в вас потому, что никогда, должно быть, еще не встречал никого похожего на вас. 24. Я думаю, что не буду никуда выходить сегодня. В такую погоду я, пожалуй, лучше посижу в кресле у камина. 25. В конце концов, нельзя не восхищаться человеком с такими высокими

принципами. 26. Ты можешь делать все, что хочешь. 27. Право же, ты мог бы что-нибудь сделать с этим. 28. "Я не вижу, что еще я мог бы тогда сделать", - сказал он.

В. 1. Его мать опять в больнице. Она, должно быть, серьезно больна. 2. Среди них не было никого, к кому бы я мог обратиться за помощью. 3. Я не понимаю, как ты мог вести себя так глупо. 4. Я невольно подумал, что мисс Грей выдала себя этими словами. 5. Он двигался так тихо, что не мог бы побеспокоить сон самого чуткого человека. 6. «Где мои очки?» - «Здесь их нет». - «Должно быть, я оставил их дома». 7. Я должен оставаться здесь весь день? 8. Он спросил, может ли он положиться на меня. 9. Он спросил, не могу ли я позаниматься с его классом на следующем уроке. 10. Когда ребенок так болен, вы, должно быть, чувствуете себя ужасно. 11. Вы должны найти его и привезти сюда со всеми его материалами. 12. «Это, наверное, совсем не похоже на ваш дом», - сказал Барт. 13. Я сказал, что он может взять мою машину. 14. Мне это совершенно безразлично. 15. Она понимала, что он должен чувствовать. 16. Он не может быть старше вас больше чем на три или четыре года. 17. Погода еще может измениться к лучшему. 18. Не может быть, чтобы она этого не знала. 19. В понедельник я еще не смогу дать вам определенный ответ. 20. Возможно, они еще не приехали. 21. Возможно, они еще ведут следствие по этому делу. 22. Возможно, они были на вечере, но я их не видел. 23. И кто это мог зажечь свет в моей комнате? 24. Отец очень сердит. Что ты опять натворил? 25. Уже совсем темно. Я, наверное, очень долго спал. 26. Он, вероятно, скоро позвонит нам. 27. Неужели он велел вам прийти сюда? 28. «Где мой ключ?» - «Ты, наверное, его потерял». - «Не может быть, чтобы я его потерял. Я, возможно, оставил его в кармане пальто».

Exercise 138. Translate the following sentences into English using *can, may, must, have to, be to, ought to, shall or should*.

1. Тебе следовало бы еще раз прочитать свое сочинение. Там, наверное, есть ошибки. 2. Неужели сейчас только семь часов? 3. Уж он-то должен это знать. 4. Мне сейчас позвонить ему? 5. У него, должно быть, есть чувство юмора. Иначе он не мог бы так выразиться. 6. Завтра день рождения твоей сестры. Я думаю, что ты должен подарить ей что-нибудь. 7. Наверное, идет сильный дождь. На улице нет никого. 8. Не может быть, чтобы он забыл о своем обещании. 9. Зря ты не послал им телеграмму. Теперь они, возможно, уже были бы здесь. 10. Простите, что я опоздал. Вам долго пришлось ждать меня? 11. Ему пришлось вернуться в гостиницу, так как вылет его самолета задерживался. 12. Он знал, что ему предстояло быть на двух совещаниях на следующей неделе. 13. Она ничего не должна знать о твоих делах. 14. Она, должно быть, ничего не знает о его делах. 15. Этот экзамен я должен буду сдавать через неделю. 16. Тебе надо будет еще раз позвонить им? 17. Новость может напугать ее. 18. Она знала, что

должна все объяснить им. 19. Тебе надо самому зарабатывать на жизнь. 20. Их дом должны были снести, и ему пришлось переехать в новый жилой район. 21. Я надеюсь, твоей жене не придется мыть автомобиль? 22. Не мог бы ты сделать это сегодня? 23. Зачем мне идти туда пешком? 24. «Уже поздно. Где может быть Дик?» - «Мне это совершенно безразлично». 25. Тебе надо навестить брата в больнице. 26. Его можно было принять за старого человека. 27. Тебе не следует винить его за это. В этом есть и твоя вина. 28. Ты мог бы сказать нам, что происходит. 29. Возможно, они уже сделали свой выбор.

Exercise 139. Translate the sentences into English using modal verbs.

1. Он должен быть там завтра. 2. Он может быть там завтра. 3. Он, возможно, будет там завтра. 4. Он, возможно, был (не был) там вчера. 5. Он, по всей вероятности, был там вчера. 6. Он должен был быть там вчера. 7. Не может быть, чтобы он был там вчера. 8. Возможно ли, чтобы он был там вчера? 9. Неужели он там был вчера? 10. Не может быть, чтобы это была правда. 11. Неужели это правда? 12. Это, должно быть, правда. 13. Возможно, это правда. 14. Кто знает? Может быть, это и правда. 15. Возможно, это была и правда. 16. Это, очевидно, была правда. 17. Вы, вероятно, ошиблись. 18. Вы, должно быть, ошибаетесь. 19. Не может быть, чтобы вы ошиблись. 20. Неужели (возможно ли, чтобы) вы ошиблись? 21. Не может быть, чтобы они меня не поняли.

Exercise 140. Translate the sentences into English.

A. 1. Мне очень жаль, но я должен идти. Я должен встретить Бэтти у кино. Уже без четверти семь! Она, должно быть, уже ждет меня. Мне придется сесть на автобус. 2. Их дом должны были снести (knock down), и ему пришлось переехать в другой район. 3. Вы могли бы предупредить меня, что не придете; мне не пришлось бы вас так долго ждать. 4. Незачем вам было ходить туда, они могли бы сами прийти. 5. Не надо было так разговаривать с ним: все же он постарше вас. 6. Надо было подумать об этом раньше; теперь этого уже не исправишь. 7. Ты зря заказал номер в гостинице. У нас есть комната для гостей. 8. Нельзя ли мне задать вам несколько вопросов? 9. Погода хорошая, и мы могли бы прокатиться за город. 10. Неужели вы им поверили? Они скорее всего пошутили над вами.

B. 1. Он должен был подвинуться поближе, чтобы услышать ее. 2. На следующий день Барт взял меня на долгую прогулку, а вечером мы должны были обедать с Гринами. 3. Тебе придется много заниматься. Если бы ты мог приходить ко мне по воскресеньям, я бы с удовольствием занимался с тобой. 4. Он, должно быть, не сказал им ничего, и они, возможно, упаковывают вещи. 5. В прошлом году я жил близко от института, и мне не приходилось вставать так рано, как сейчас. 6. Я думаю, что вам не следует обращать на это внимание.

Стоит ли беспокоиться о пустяках? 7. Вы, должно быть, все читали эту книгу. Если нет, то вам следовало бы ее прочесть как можно скорее, чтобы вы могли обсудить ее на занятиях нашего кружка. 8. Зря ты так разговаривал с ним. Он мог обидеться. 9. В понедельник я еще не смогу дать вам определенный ответ.

С. 1. Вы, наверное, положили ключ не на то место, и я не смог войти в дом. 2. Я был удивлен, увидев так много народа в зале, где я должен был выступать. 3. Может быть, она и была на концерте, но я ее не видела. 4. Ваше лицо кажется мне знакомым. Мы, должно быть, где-то встречались. - Возможно, мы встречались летом во время каникул. 5. Напрасно ты сказала ей об этом. Тебе надо было промолчать. 6. Не может быть, чтобы он не слышал о нашем решении, но я все же скажу ему об этом сама. 7. Он, должно быть, еще не успел прочитать эту книгу или, возможно, не достал ее. 8. Он просил предупредить, что вам, возможно, придется подождать еще дня два-три, прежде чем он сможет вас принять. 9. Операция должна быть сделана 10-го, но ввиду плохого состояния больного, ее пришлось отложить на неопределенное время. 10. Не может быть, чтобы она этого не знала. 11. Он, должно быть, приготовил перевод заранее. 12. Он, должно быть, не готовил перевод заранее. 13. Он, вероятно, не успел подготовить перевод и был (будет) вынужден потратить на него все воскресенье, так как его нужно закончить к следующей неделе. 14. Не могли бы вы помочь мне закончить работу? Мне, может быть, придется уехать завтра вечером.

Exercise 141. Translate the sentences into English using modal verbs.

1. Помочь вам? - Нет, спасибо, я сделаю все сама. 2. Не знаю, справлюсь ли я с этой работой. 3. Тебе не следовало уступать ее капризам. 4. Нам не стоит варить всю картошку. 5. Мне пойти и узнать, сделал ли он работу? Он должен был закончить ее вчера. 6. Тебе долго пришлось дожидаться его? 7. Зря ты пришел. Собрание отменили. 8. Он должен был все закончить вчера, но его неожиданно выз

на сделала такую глупость. 13. Мне можно идти? 14. Ты должен был нам сказать, что не сможешь выступить за команду сегодня. 15. Зачем тебе откладывать на завтра то, что ты можешь (мог бы) сделать сегодня? 16. Я должна с ним увидеться во вторник вечером. 17. Он мог бы хоть что-нибудь сказать, чтобы поддержать меня. 18. Она никак не хотела объяснить, в чем дело. 19. Тебе ведь пришлось остаться там до конца? 20. Ты вся промокла. Зря ты не попросила кого-нибудь подвезти тебя. 21. Вчера мне не пришлось проверить тетради своих студентов, так как мне пришлось заменять другого преподавателя. 22. Земля сырая. Здесь, должно быть, только что прошел дождь. 23. Вечером она должна была пойти на вечеринку. Поэтому после завтрака ей пришлось вымыть голову. 24. Осторожно. Вы чуть не упали. 25. Отец говорит, что я должен остаться с ним еще немного.

Exercise 142. Translate into English.

1. Я должен сделать это сегодня? - а) Нет, вы можете сделать это завтра, если хотите. б) Да, это нужно сделать сегодня. 2. Можно мне посмотреть вашу работу? - а) Пожалуйста. б) Нет, она еще не готова. 3. Доктор, можно мне купаться в море? - а) Нет, нельзя: вы можете опять заболеть. б) Конечно, можно. Это принесет вам только пользу. 4. Мне нужно переписать всю работу или я смогу только исправить ошибки? 5. Когда мне можно прийти за остальным материалом? - Вам незачем приходить самому. Мы вам пришлем его, когда он будет готов. 6. Не сможете ли вы зайти ко мне вечером? 7. Нельзя ли попросить вас зайти ко мне вечером? 8. Не могли бы вы зайти немножко попозже?

Exercise 143. Translate into English.

А. НОВОЕ ПЛАТЬЕ ЛУНЫ

Молодой Луне пришла в голову прекрасная мысль: **«Почему бы мне не сшить себе новое платье? Я могла бы в нем гулять по небу»**, - и она отправилась к портному.

«Не могли бы вы сшить мне новое платье? - спросила она. - Но оно должно хорошо сидеть».

«Можете не беспокоиться, - ответил портной. - Оно будет прекрасно сидеть. Вы такая молодая, такая тоненькая. Позвольте мне снять мерку».

Когда он снял мерку, Луна спросила: **«Когда мне приходить на примерку?»** И он велел ей прийти через неделю.

Однако платье оказалось слишком узким. **«Должно быть, я плохо снял мерку, - подумал огорченный портной. - Теперь придется все делать сначала»**. Он опять снял мерку и велел Луне прийти через десять дней.

Платье снова оказалось узким, да и Луна выглядела теперь совсем иначе. **«Неужели я опять ошибся? Или, может быть, она так потолстела? - огорчился портной, снимая мерку в третий раз. Ну, теперь все должно быть в порядке»**.

Когда Луна пришла опять, это была уже полная луна. **«Это безобразие! - завопил портной. - Надо было предупредить меня, что у вас такая неустойчивая фигура. Не стану я для вас работать!»** Так Луне пришлось **обойтись** без нового платья.

В. ПЕРСИКИ

по О. Генри

Это был их медовый месяц. Молодая жена сидела в кресле в своей уютной квартирке и думала, что, вероятно, сейчас все только и говорят об их

свадьбе. Свадьба Малыша Мак-Гарри - лучшего боксера Нью-Йорка - была, возможно, самым замечательным событием в жизни их соседей.

«Милый, - сказала она, - я бы, пожалуй, съела персик.» Разве мог Малыш отказать ей? Он даже и не подумал о том, где он может достать персик в самом начале весны. Он должен был найти его. Он, вероятно, забыл, что персик - это дар золотого лета.

Он начал с лавки итальянца на углу, но там были только горы золотых апельсинов. Затем он побежал к своему другу в ночной ресторан. Они, должно быть, едят такие фрукты круглый год. Но ему опять не повезло. Правда, его друг предложил заменить персики на замечательные апельсины из Испании, но Мак-Гарри не хотел об этом и слышать.

«Не может быть, чтобы на Бродвее был недостаток персиков», - подумал Малыш. Неужели чемпион Нью-Йорка не может забыть о сезонах, календарях и климатах? План родился мгновенно. Персики, несомненно, есть в клубе у его врага - Денвера Дика, - и он добудет их любой ценой. Не может быть, чтобы Дик отказал своим богатым клиентам в персиках в марте.

Малыш ворвался в клуб вместе с полицейскими, которые давно мечтали заполучить Денвера Дика и его клиентов. Как только Дик увидел Малыша, они начали драться, но малыш должен был победить: ведь его ждала самая красивая девушка в мире. И он победил. Но нашел только один случайно оставшийся персик. Счастливый малыш помчался домой. Он заскочил в аптеку почистить костюм. Аптекарь испугался:

-Вы, должно быть, упали с небоскреба, - сказал он.

Она ждала его. А он, довольный победой, вкладывает в ее руку персик.

-Разве я просила персик? Я бы гораздо охотнее съела апельсин.

Exercise 144. Determine the meaning of the modal verb "may". Translate the sentences into Russian.

1. May I ask what you intend to do? 2. "I may have one or two people coming in tomorrow evening," she said. "Why not join us?" 3. Fashions change so quickly nowadays: they may have altered by the time you get upstairs. 4. He looked embarrassed, and it occurred to me that he might have been listening at the door. 5. You might be more considerate to your parents who always think of your well-being. 6. He asked if he might bring his younger brother to the party. 7. You might have warned us that the dog was dangerous. 8. I'm sure the film will be dull — we might just as well stay at home. 9. Whatever else I may be, I am not a fool. 10. I can't say I remember noticing the box — but, of course, it may have been there all the time. 11. "Okay," Vivian said, "I might be a little late but not much." 12. "You may come tomorrow a little later," she said graciously. 13. I am certain she did not want to snub you; she may not have seen you in the crowd. 14. You may not go boating — it's too

windy. 15. You may call me Dolly if you like, but you mustn't call me child. 16. Don't worry; the telegramme may come tomorrow. 17. Charles may have been at the club all this time. 18. The boys may have been playing tennis since lunchtime. 19. It occurred to him that his hostess might be entertaining the guests in the garden. 20. Let me tell you my story, and by that time, you see, you may have made up your mind. 21. Fix your mind not on what you may have done long ago to hurt but on what you can do now to help. 22. You may be sure Rivarez has heard nothing of Grassiny's disapproval. He might have guessed it, though; he's sharp enough.

Exercise 145. Change the following sentences to express uncertainty using the modal verb "may" and the proper form of the infinitive. Follow the model.

Model: Perhaps (maybe) he is (not) having dinner. He may (might) (not) be having dinner.

A. 1. Perhaps Bess is making tea in the kitchen. 2. Maybe Paul sees him very often. 3. Maybe they are still having a holiday. 4. Perhaps his daughter is not studying in a teacher training college. 5. Maybe the doctor is examining the patient now. 6. Perhaps the manager is not busy. 7. Perhaps they are trying to persuade Jim to join the expedition. 8. Perhaps Sam is telling his friends about his adventures in the North. 9. Maybe Nancy is waiting for you in the hall. 10. Perhaps they are not taking part in the amateur theatricals. 11. Maybe Anne likes detective stories. 12. "Perhaps the thing is radio-active. Perhaps it is dangerous." George was breathless.

B. 1. Perhaps the film will have a happy end. 2. Maybe he will not tell you the truth. 3. Maybe Jane will forgive him. 4. Perhaps the test will not be so difficult next time. 5. Maybe the Palmers will stay at home on Sunday. 6. Maybe the weather will not change for the worse. 7. Perhaps we shall get tickets for the play. 8. Maybe his parents will allow him to keep the dog. 9. We have quite a few noteworthy places of interest about the town that perhaps will interest you.

C. 1. Perhaps your neighbours have left the town. 2. Maybe Sam hasn't made an appointment with the dentist. 3. Perhaps everybody has agreed to the plan. 4. Maybe they didn't send him a letter. 5. Maybe the situation has changed. 6. Perhaps they have bought a new coat for the boy. 7. Perhaps the old man has lost his way. 8. Maybe the text was not difficult. 9. Perhaps she was rude to him. 10. Maybe the tape recorder was out of order. 11. Meanwhile he wrote a film-script for an English company; perhaps it was a suitable film for Annabel, but the company put another actress in the part.

D. 1. Maybe the students have not been studying French long. 2. Maybe they have been staying at the hotel for more than a week. 3. Perhaps he has not been here long. 4. Perhaps Mr. Parker has been working in the garden since morning. 5. Perhaps Uncle Tom has been having a nap since lunch-time. 6. Perhaps he hasn't seen her since last spring. 7. Perhaps the child has been listening to our talk all the time. 8.

Perhaps Jack has been collecting stamps for several years. 9. Maybe the boy has been delivering the papers since five o'clock. 10. Perhaps they have been watching television all evening.

Exercise 146. Open the brackets using the appropriate form of the infinitive.

1. He thought that Jack might still (to be) in his office. 2. Brown was not feeling particularly happy that morning, and this may (to be) the reason that he was glad of Mass' company. 3. I don't mind admitting that if she gets herself unpleasantly talked about it might (to have) some effect on the takings. 4. Arthur may (to run away) from home and (to go) to South America. 5. However badly he may (to behave) in the past, he is still your brother. 6. Then you have no idea why anyone might (to send) this letter? 7. He is one of those ageless unchanging men on the farther side of fifty, who might (to be).thirty, who might (to be) anything. 8. Mr. Ackroyd himself might (to admit) the stranger. 9. He may (not to sleep) since 9 o'clock. 10. He was of the opinion that the rivalry of the two ladies might (to breed) a quarrel between them. 11. She may (to know) Henry since her university days. 12. "You might (to spare) me that scene," she said. 13. They may (to wait) for you downstairs. 14. It's always tricky to go nosing around in waters where there may (to be) a nuclear explosion. Especially submerged. You never really know what you may (to run) into. You may (to tangle) with a sinken ship you didn't know was there. You've got to go in carefully and watch your step. 15. "If you want to know where Eliza is, she is upstairs." "But I think you might (to tell) us this half an hour ago." 16. "Where are the two ladies that were here?" "They walked to the bus when the rain stopped." "They might (to wait) for me. Left me with a cab on my hands!"

Exercise 147. Answer the following questions using the modal verb "may". The expressions in brackets may provide cues for your answers.

Model: Why does he look so pale? (to be ill) He may (might) be ill.

1. Why are there so many people on the platform? (to wait for the next train) 2. Why is John so busy? (to read for his examinations) 3. Why is he so tired? (to work in the garden) 4. Why doesn't Oscar want to see the film? (not to like detective stories) 5. Why doesn't Monica want to eat ice-cream? (to slim) 6. Why has the boy raised his hand? (to want to ask a question) 7. Why do you think Anne made so many spelling mistakes in the last dictation? (to be absent-minded) 8. Why is the child crying? (to hurt himself) 9. Why doesn't the girl want to bathe in the river? (to feel unwell) 10. Why haven't the Parkers arrived yet? (not to find a taxi) 11. Why hasn't Charles phoned us? (not to get our telegramme) 12. Why has he refused to come to the party? (to be busy that day) 13. Why does Madge want to buy a new watch? (to lose her old one)

Exercise 148. Insert "can" or "may" according to the sense. If both are possible state the difference in meaning. Notice that "may" is used to denote the possibility (chance) that something will happen, or is happening while "can" denotes a more general or "theoretical" kind of possibility.

1. I ... do these things sometimes in absence of mind, but surely I don't do them habitually. 2. I will take the furniture and the ghost at a valuation. I came from a modern country, where we have everything that money... buy. 3. Most of all I want you to myself. And you ... be more alone in New York than anywhere on earth. 4. I shouldn't mind if it had only happened to me: anything ... happen to anybody. 5. If we stay here too long we ... not get out. 6. John ... go travelling in the Urals next summer. 7. We ... discuss it later. 8. Mark ... phone today. If he does, I'll invite him to our party. 9. I ... fly to Berlin next week. There will be an important conference there.

Exercise 149. Refer the following sentences to the past. Make the necessary changes.

1. He gazes at him with a chilly loathing which may wound a more sensitive man. 2. "Why doesn't he send to say he is ill?" Martini interrupted. "He might guess we shouldn't leave him stranded in this fashion." 3. You never think or care what may happen to them or you. 4. What I may do, I may get a job on a ranch or something for a while. 5. I might try my luck with what's on my right. No, not a chance there. 6. She says her husband may be playing chess at the club. 7. By the way, you might use your influence on your husband. 8. "You are not bored, are you?" asked Bill. "You might warn me, anyhow." 9. Mr. Warburton frowned. "You may be quick to arrange everything as it should be." 10. You may say it to me now. 11. "I am wondering if I may have a piece of bread." "Of course." 12. Mr. Smith may be working now. 13. You may come and see her after seven, if you wish. 14. It may easily be Beril's father, he is staying at Woodstock. 15. Martin may be calling up his girl friend. 16. She may be telling Robert about her misfortunes. 17. Roger may not receive a master's degree. 18. He is putting up at the inn at Woodstock, and he asks if he may call on me this afternoon.

Exercise 150. Translate the following sentences into English.

1. Возможно, Майкл не понял, что она обиделась. 2. Может быть, он не уедет завтра. 3. Возможно, она не знает, как много он работает. 4. Возможно, он уже пообедал и ждет вас. 5. Возможно, Питер уехал в другой город совсем по иной причине. 6. Может быть, он уже ждет вас давно. 7. Возможно, она давно уже все поняла. 8. Возможно, они остановились в гостинице и позвонят нам, как только освободятся. 9. Возможно, он не подготовился к экзамену, так как был болен. 10. Возможно, Марта давно учится играть на рояле. 11. Может быть, она печатает на машинке и не слышит звонка. 12. Может быть, Джордж устал, и ему не хотелось никуда идти. 13. Может быть, Анна свободна завтра вечером,

тогда пригласи ее к нам в гости. 14. Тише! Возможно, дети еще спят. 15. Вы могли бы быть повнимательнее на уроках. 16. Он мог бы довезти вас на машине: ведь это недалеко. 17. Можно мне позвонить вам завтра вечером? 18. Возможно, они еще не решили, куда ехать летом. 19. Утром у него очень болел зуб, и он, возможно, пошел к зубному врачу. 20. Возможно, Том произвел на вас неблагоприятное впечатление, так как плохо чувствовал себя в тот вечер. 21. Может быть, он довезет нас до станции на машине. 22. Может быть, он не сдержит своего обещания: он человек легкомысленный. 23. Возможно, он не принял вашего приглашения, потому что у них другие планы. 24. Возможно, она объяснит вам, почему она изменила свое решение. 25. Возможно, они не знают вашего номера телефона: ведь он изменился в прошлом году. 26. Может быть, она видела этот фильм; лучше пригласи ее в театр.

Exercise 151. Translate the following sentences into English. Use the modal verbs "can" and "may".

1. Неужели идет дождь? А я не взяла с собой зонтик. 2. Может быть, он не будет на тебя сердиться за то, что ты не выполнила обещание. Он ведь добрый! 3. Не может быть, чтобы Джон сделал так много ошибок в диктанте: он пишет грамотно. 4. Возможно, он не достал билета на самолет. Может быть, он приедет завтра поездом. 5. Не может быть, чтобы им понравился такой примитивный фильм. 6. Неужели она все еще готовит обед? 7. Возможно, они говорили так тихо, потому что не хотели разбудить ребенка. 8. Неужели они отказались от вашего предложения? 9. Возможно, они проведут все лето в горах. 10. Неужели они не подождали вас? Мы этого от них не ожидали. 11. Может быть, Дуглас уже пришел с работы. Давай позвоним ему. 12. Не может быть, чтобы студенты сделали упражнение неправильно. 13. Может быть, у него какое-то дело в нашем городе и он приехал сюда на несколько дней. 14. Может быть, м-р Блейк еще не спит: сейчас всего десять часов. 15. Вы могли бы посмотреть новые слова в словаре. У вас было много времени. 16. Нельзя выносить книги из читального зала. 17. Посетителям нельзя кормить животных в зоопарке. 18. Вы можете задавать мне столько вопросов, сколько хотите—я на все отвечу. 19. Можно нам прийти на час позже? — К сожалению, нельзя.

Exercise 152. Open the brackets using the appropriate form of the infinitive after the modal verbs "can" and "may". Comment on the meanings they are used in. Speak on the topic raised in the extract.

"Dear Edward, I think we were wise to part. We were too unsuited to one another, and our difficulties could only (to increase). I see that if we had continued to live together our quarrels might (to increase) perpetually. It is horrible to back upon those vulgar brawls. I cannot (to understand) how you could (to utter) such things... Perhaps it might (to be) different if we had had children; they might (to form)

between us a truer link, and perhaps in the delight of them I could (to forget) my impracticable dreams. But fate was against us... If you had asked me not to go, if you had ever showed the smallest sign of regretting my departure, I think I might (to break down). Yes, I can (to tell) you now that I could (to give) anything to stay. But now the worst is over. I have taken the step and shall adhere to what I have done. I think I had better not see you at all events for some time..." (After W. S. Maugham)

Exercise 153. Determine the meaning of the modal verb "must". Translate the sentences into Russian.

1. Let's go straight to the hotel. You must be pretty well done up and your aunt and sister are half dead. 2. I tried to feel my heart. It had stopped beating. It must have been there all the time, and must have been beating, but I couldn't feel it. 3. "You mustn't speak to the gentleman like this, girl," said Mrs. Pierce. 4. The story was boring. She must have told it to him at least six times. 5. Though he must have been thirty-four or thirty-five he looked much younger. 6. You must see her in that play. Absolutely marvelous! 7. "We must turn out early in the morning," said Edward. 8. "Must I make a clean breast of everything?" "No, I don't think so. With her quick intelligence she will understand." 9. He must have failed to make good and was afraid to tell it to her frankly. 10. You must have been misunderstood. Everybody knows that you have gained a great deal of valuable experience. 11. It's eleven — they must have been in conference for more than two hours! 12. When we arrived the guests must have been discussing the latest sensation. 13. Lady Bradly said her husband must be waiting for me in the conservatory. 14. Oh, Jack, you must come away at once, before it is too late. 15. Judging by his face he must be furious with the old man. 16. He must have been reading the book when my letter arrived.

Exercise 154. Change the following sentences using the modal verb "must" to express probability and the appropriate form of the infinitive.

Model: Evidently he is at home. He must be at home.

A. 1. Evidently he is absent-minded. 2. Surely he is working at his lecture now. 3. Probably the subject is too difficult for him. 4. Evidently he is teaching at that college. 5. Evidently she is swimming in the pool. 6. It is probable that Jacob is feeling better. 7. Evidently Mr. Gray is ambitious. 8. Surely the friends are talking about something interesting. 9. Probably Nancy likes sweets. 10. Evidently he is thinking about something sad. 11. Evidently the Leighs are staying at the motel. 12. Probably they are holding an important conference. 13. He is likely to be disappointed with his new work. 14. No doubt they are trying to persuade her. 15. Certainly she is enjoying herself.

B. 1. Certainly it was a funny experience. 2. Of course you saw things more objectively than I did. 3. Probably John called on them last week. 4. Evidently they

have been playing bridge all evening. 5. Probably he has been looking up words in the dictionary for the past half hour. 6. Surely the Smiths have known him for ages. 7. Probably he has proposed to Margaret. 8. Evidently Mrs. Palmer has been shopping all morning. 9. Surely David had his final examinations last spring. 10. Evidently Ken has taken a vacation. 11. Evidently Monica showed them the slides of their trip. 12. Of course, Mr. Hunter has made good progress in French. 13. Probably he has been working at his book for the past three years.

Exercise 155. Make the following sentences negative by using the verb "to fail". Follow the model.

Model: Roger must have understood the truth.

Roger must have failed to understand the truth.

1. They must have caught the last train. 2. He must have written the test well. 3. They must have ordered tickets by phone. 4. George must have persuaded them to come. 5. Dick must have got there on time. 6. He must have found out the truth. 7. Jack must have unlocked the door with the key. 8. The boy must have delivered the telegramme. 9. She must have explained her behaviour convincingly. 10. Robert must have pulled himself together.

Exercise 156. Open the brackets using the appropriate form of the infinitive.

1. Your whole future is concerned: you must (to decide) for yourself. 2. Mary must (to put on) her new dress: I don't see it in the wardrobe. 3. Peter spent his holiday in Brighton; that's where he must (to meet) Barbara. 4. The four o'clock bus must (to fail to arrive) on time; otherwise they would already be here. 5. They must (to discuss) something important when I came. 6. He must (to leave) the town; I haven't seen him of late. 7. I have heard you are staying in this hotel and I said to myself: I must (to look) him up. 8. Henry was so gloomy that I thought he must (to fail) his exam. 9. Judging by his paleness he must (to work) too hard now. 10. We must (to ride) in the bus for more than half an hour, and we haven't reached even the suburbs. 11. He must (to live) next door to us for more than a decade, but we only have a nodding acquaintance with him. 12. "People must (to know) things. I consider it my duty to tell them," said Caroline. 13. You must (to forget) that she married very early. 14. I am sure you must (to know) why he did it. Tell me, I want to know all. 15. Sally must (to talk) on the telephone with a friend. Go on in. She'll be pleased to see you. 16. They must (to have) a holiday for a week now.

Exercise 157. A. Answer the following questions using the modal verb "must" to express probability in the past. The expressions in brackets may provide cues for your answers.

Model: Why didn't Jane come to your birthday party? (to feel unwell)
She must have felt unwell.

1. Why didn't Bess review the first ten lessons? (to have no time) 2. Why didn't Douglas shave today? (to be in a hurry) 3. Why didn't Professor Morrison take a vacation last year? (to have much work) 4. Why didn't Sue go to bed early last night? (to wash her clothes) 5. Why didn't Mrs. Black buy a new hat? (to be short of money) 6. Why didn't he ask the question? (to feel shy) 7. Why did Michael buy this magazine? (to find an interesting article in it) 8. Why didn't he see a doctor? (to have a slight cold) 9. Why didn't the dentist pull out his bad tooth? (to stop it) 10. Why didn't Herbert take a taxi? (to fail to find one)

B. Answer the following questions using the modal verb "must" to express probability in the present, the past and the future. Make use of the time indicators given in brackets.

Model: When did he paint this picture? (last summer) He must have painted it last summer.

1. When did she take her niece to London? (last week) 2. When did Joan learn French? (in her childhood) 3. Is Aunt Agatha staying with the Browns? (this week) 4. When will Harry return to his studies? (next week) 5. When did Stah repair his car? (yesterday) 6. Is he taking psychology? (this term) 7. When was he offered a new job? (about a month ago) 8. When will Ken visit us? (in winter) 9. When will he be given an opportunity to work there? (next term) 10. When did Susan make friends with the Smiths? (last summer) 11. Is Nicholas studying chemistry at Columbia University? (this year) 12. When did he teach literature? (about ten years ago) 13. When did he discover the truth? (only recently) 14. When will Frank receive a master's degree? (in spring) 15. When did his working day start? (at eight o'clock) 16. When will they leave Brussels? (in August) 17. Is Mary having lunch? (now)

Exercise 158. Translate the following sentences into English.

1. Нужно ли нам сдавать сочинение сегодня?— Нет, не нужно. Вы можете сдать его завтра. 2. Мне нужно подстричься и купить что-нибудь на ужин. 3. «Не уходите. Я должна угостить вас яблочным пирогом»,— сказала м-с Смит. 4. Он, должно быть, не слышал, как в дверь позвонили. 5. Вы, вероятно, спали, когда это произошло. 6. Она, должно быть, задремала и не видела, как он вошел в дом. 7. Очевидно, Генри готовится к вступительным экзаменам в университет. 8. Мальчики, должно быть, играют в футбол с утра. 9. Вероятно, он удивился, увидев ее у Паркеров. 10. Сегодня я должен идти к зубному врачу: мне нужно запломбировать зуб. 11. Очевидно, они вас ждут у входа. 12. Наверное, спектакль будет отменен, так как актриса, играющая главную роль,

заболела. 13. Он, должно быть, засомневался в правдивости ее слов, так как начал задавать ей вопросы. 14. Она, вероятно, не увидела его в толпе и поэтому не ответила на его приветствие. 15. Он, должно быть, недоволен результатами эксперимента. 16. Мы должны назначить день и время для собрания. 17. Очевидно, вопрос будет решен завтра. 18. Должно быть, он болен: посмотрите, какой он бледный. 19. Несчастный случай, вероятно, произошел около девяти часов вечера. 20. Наверное, вас неправильно поняли. 21. Это выражение, должно быть, ей незнакомо. Дайте ей словарь. 22. Спросите Сэма — он должен знать все. 23. Вы должны взять себя в руки и ответить на вопрос. 24. Должно быть, они не достали билеты на самолет и поедут поездом. 25. Вероятно, он не согласился с Джорджем, и поэтому они поссорились.

Exercise 159. A. Open the brackets using the appropriate form of the infinitive after the modal verbs "can", "may", "must" in the following extracts.

1. "He is mad," said Kemp; "inhuman. He is pure selfishness. He thinks of nothing but his own advantage, his **own** safety. I have listened to such a story this morning of **brutal** self-seeking... He has wounded men. He will kill them unless we can (to prevent) him. He will create panic. Nothing **can** (to stop) him. He is going out now — furious!"

"He must (to catch)," said Adye. "That is certain."

"But how?" cried Kemp. and suddenly became full of ideas. "You must (to begin) at once; you must (to set) every available man to work; you must (to prevent) his leaving this district. Once he gets away he may (to go) through the countryside as he wants, killing and maiming. He dreams of a rain of terror. A rain of terror, i tell you. You must (to set) a watch on trains and roads and shipping. And you must (to prevent) him from eating and sleeping. Food must (to lock up and secure), all food, so that he will have to break his way to it. The houses everywhere must (to bar) against him. Heaven send us cold nights and rain! Unless he is pinned down and secured, it is awful to think of the things that may (to happen)."

"What else can we (to do)?" said Adye. "I must (to go) down at once and (to begin) organizing. You come too." (They went to the central police station.) "And now, Kemp, what else?" "Dogs," said Kemp. "Get dogs. They don't see him, but they v/ind him. Get dogs. And on the roads..." Kemp hesitated.—"Yes?" said Adye.—"Powdered glass," said Kemp. "It's cruel, I know. But think of what he may (to do)!"...

2. In the interim the Invisible Man must (to learn) something of the rapid use Kemp had made of his confidence. He must (to find) houses locked and secured, he may (to loiter) about railway stations (to prowl) about inns, and no doubt he read the proclamations and realized something of the nature of the complaint against him. And as the evening advanced the fields became dotted here and there with groups of three or four men and noisy with the yelping of dogs. These men-hunters had particular

instructions as to the way they should support one another. But he avoided them all. We may (to understand) something of his exasperation, and it could (to be) none the less because he himself had supplied the information that was being used so remorselessly against him. For that day at least he lost heart; for nearly twenty-four hours he was a hunted man. In the night he must (to eat and to sleep), for in the morning he was himself again, active, powerful, angry and malignant, prepared for his last great struggle against the world.

3. One wonders what his state of mind may (to be) and what plans he devised. No doubt he was exasperated by Kemp's treachery and though we may (to be able) to understand the motives that led to that deceit, we may still (to imagine), and even (to sympathize) a little with the fury the attempted surprise must (to) occasion. Perhaps something

of the stunned astonishment of his Oxford Street experience may (to return) to him, for evidently he had counted on Kemp's co-operation.

By two o'clock even, he might still (to remove) himself out of the district by getting aboard a train, but after two that became impossible, every passenger train travelled with locked doors, and the goods traffic was almost entirely suspended.

4. Of course, he must (to drag) this rod out of the fencing before he met his victim — he must (to carry) it ready in his hand. We may (to imagine) that Griffin had taken the rod as a weapon indeed, but without any deliberate intention of using it to murder. Wicksteed may then (to come by and notice) this rod inexplicably moving through the air. Without any thought of the Invisible Man, he may (to pursue) it. It is quite conceivable that he may (not to hear) of the Invisible Man. One can, then, (to imagine) the Invisible Man making off quietly in order to avoid discovering his presence, and Wicksteed, excited and curious, pursuing this moving rod, finally striking at it.

No doubt the Invisible Man could easily (to distance) his middle-aged pursuer under ordinary circumstances, but Wicksteed had the ill-luck to drive him into a corner... The rest of the encounter will be easy to imagine. (After *H. Wells* }

Exercise 160. Translate the following sentences into English using the modal verbs "can", "may", "must" where necessary.

1. Говорите громче! Ничего не слышно. 2. Какая изумительная ночь! Мы не могли бы погулять немного? 3. Это ваша лучшая работа. Вам нужно обязательно послать ее на выставку. 4. Ему, должно быть, было девятнадцать лет, когда он ушел из дому. 5. Наконец-то! Я начал думать, что, вероятно, с вами что-то случилось. 6. Вы не смогли бы позвонить мне в следующую среду? 7. Думаю, что я, вероятно, проспал часов семь или восемь. 8. Он мог бы догадаться, что мы не бросим его в беде. 9. Он, по-видимому, догадался, что его присутствие здесь нежелательно. 10. Она могла бы помочь им, но не знала об

их затруднениях. 11. Она, наверное, помогала им. 12. Она могла бы помочь **им**; ведь она видела, что они нуждаются в помощи. 13. Он, возможно, послал бы письмо авиапочтой, но Анна его отговорила. 14. Мы, должно быть, утомили вас. 15. Разве ты не понимаешь, что я даю тебе деньги, чтобы ты что-нибудь купил на них? 16. Она, по-видимому, не любит музыку. 17. Вы, вероятно, недооцениваете важности этого сообщения. 18. Он, возможно, забыл бы о своем обещании прийти, но визитная карточка напомнила ему об этом. 19. Не может быть, чтобы она ушла. 20. Неужели вы слышали, как я вслух читала это письмо? 21. Если бы вы могли подождать, я бы больше ни о чем не просила. 22. Можно мне навестить вас завтра?— Нет, нельзя. 23. Вы могли бы войти не стучась. 24. Разве ты не видишь, что она больна? 25. Сейчас там, по-видимому, нет дождя. 26. В молодости он был очень сильным и мог поднимать тяжести. 27. Она смогла поднять этот чемодан, но сейчас же поставила его. 28. Вы можете выгнать меня, если я не буду делать все, что вы пожелаете.

Exercise 161. Determine the meaning of the modal verbs "should" and "ought to". Translate the sentences into Russian.

1. There is nothing organically wrong with you, I know that, and my impression is that a few weeks in hospital ought to cure you. 2. What are you doing at this late hour? You ought to be in bed and sleeping. 3. A very queer thing happened to him a year or two ago. You ought to have him tell you about it. 4. "Should we "camp out" or sleep in inns?" I asked. 5. It's the physician who decided how long a patient remains in hospital. I think you should have another talk with your wife's physician. 6. "What I need is you." That is what he ought to have retorted. But he could not say it. 7. You should not have gone to that strange house in the middle of the night. 8. Mary looked at the clock again. "I ought to have gone and packed long ago." 9. Look into the library. He should be there. 10. "Ask your mother. She ought to know," he said. 11. He ought not to have tempted fate this time. He had done it too often before. 12. You should have had your car overhauled before the holiday. 13. She should not have been so cross with the boy. It upset him dreadfully. 14. You should have told him the truth, even if you were ashamed of it. 15. "We should be spending the night at a hotel in Makdenhead instead of roughing it here," Harris grumbled.

Exercise 162. Change the following sentences to express probability using the modal verbs "should" and "ought".

Model: I look all right with my hat on.

I should (or ought to) look all right with my hat on.

1. This is the horse that will win. 2. My dentist is so busy he can't fit me in the end of the month. 3. They prefer him to do the job. 4. It's a valuable property, but it

has suffered from neglect. 5. They dislike referring to that kind of thing. 6. Their way of life is the right one and they insist on criticizing everybody else's. 7. She enjoys all the attention, I think she likes being made a fuss. 8. He is a well-known scientist, so his opinion is reliable. 9. They left early, so they have arrived by now. 10. You are able to learn it in two weeks' time.

Exercise 163. Open the brackets using the appropriate form of the infinitive.

1. You ought (to put) it out of your mind. It has nothing to do with you. 2. Even if you disliked her at first sight you should (to be) polite. 3. I hate the idea, but the publishers think I ought (to photograph) for the new edition. 4. You should (to buy) the evening newspapers at the station; they don't sell them here. 5. He should (to get) back by now. Whatever can have happened to him? 6. The doctor told him that he ought (to have) long walks and (to go) to bed early. 7. I don't know what he is doing now. I think he should (to sleep) as it is already eleven o'clock. 8. Judging by the silence the children ought (to play) some absorbing game. 9. Go to his office; he ought (to be) here since morning. 10. You should (to read) for your examinations now instead of playing football. 11. You should not (to try) to influence him; let him do as he chooses. 12. She ought not (to show) her surprise. It embarrassed them dreadfully. 13. The risk was very small, but whatever it was I think you should (to take) it. 14. You should (to take) my advice and (to go) back home. With your abilities you will find a better job there. 15. You ought (to see) the tie he had on.

Exercise 164. Translate the following sentences into English.

1. Вам следовало выйти на предыдущей остановке. Теперь вам надо вернуться обратно. 2. Не нужно обращать внимание на то, что она говорит — просто она устала и поэтому в плохом настроении. 3. Должно быть, он сидит на скамейке в саду. Он всегда там бывает по вечерам. 4. Спросите об этом Нору. Она должна знать. 5. Вы выглядите неважно. Вам не следовало работать над докладом допоздна. 6. Зря вы отказались от предложения поехать туда летом. Я знаю, что это было бы вам интересно. 7. Вам надо было постараться успеть на двенадцатичасовой поезд. Следующий поезд только через три часа. 8. Зря я не пошел с вами на выставку в пятницу. Теперь там всегда много народу. 9. Как вы думаете, следует ли нам поехать на вокзал или лучше ждать его здесь? 10. Вам не следовало выходить на улицу в такую холодную погоду, вы еще не вполне здоровы. 11. Постучите, он должен быть у себя в кабинете. 12. Вам надо было позавтракать, времени еще много. 13. Думаю, что ему следует согласиться на этот план. Это самый лучший выход из положения. 14. Не следует стараться решить все проблемы сразу. 15. Мне не надо было с ним спорить, но я не знал, что он такой обидчивый. 16. Ему следует лежать в постели и принимать прописанные врачом лекарства. 17. Ей следовало взять себя в руки и все

объяснить. 18. Сейчас поздно, должно быть, все уже спят. 19. Ему следует взять с собой теплую одежду. Лето может быть холодным. 20. Телеграмму следовало отправить утром; боюсь, что она уже не получит ее. 21. «Тебе следовало сначала сделать уроки, а потом идти играть в футбол»,— сказала мать мальчику. 22. Ей не следовало принимать близко к сердцу шутки ее друзей, они не хотели ее обидеть. 23. Я думаю, что ему следует с ней объясниться. 24. Зря вы так беспокоились. Я был уверен, что все кончится хорошо. 25. Вам следовало поддержать ее, она была не виновата!

Exercise 165. Make the following sentences emotional by using the verb "should".
Be sure to use the appropriate form of the infinitive.

Model: It's strange he is here.

It's strange he should be here.

1. It is curious that his tone of voice is inimitable. 2. It's a shame that his conduct is inexplicable. 3. It is natural that overwork is getting him down. 4. It is very annoying that I am getting so forgetful. 5. It is unusual that she has determined to persevere. 6. It is singular that he has no idea what he's hinting at. 7. It is right that steps were taken to reduce consumption. 8. I regret that she hasn't been able to cope. 9. I am" sorry he has come to no good. 10. It is awful that somebody has taken my ski-sticks. 11. It is wonderful that they soled and heeled your walking shoes yesterday. 12. She is glad that he is being interviewed at this very moment. 13. It is odd that this suggestion was taken up. 14. He expressed his regret that his suit had not been cleaned yet. 15. I wonder why he is cross with you.

Exercise 166. Determine the meaning of the modal verbs "to have to", "to be to".
Translate the sentences into Russian.

1. I had to watch my step. 2. She asked what her husband said about those cheeses. I replied that he directed they were to be kept in a moist place and that nobody was to touch them. 3. The rain was so sudden, so everybody had to take a taxi. 4. "I want to know on what terms the girl is to be here," said Mrs. Pierce. "Is she to have any wages and what is to become of her after you've finished your teaching?" 5. The protocols have to be signed right now. 6. He didn't have to hear what Tullis was talking about to know that he was talking about his play and the success it was. 7. It takes us the best part of an hour to get back home and Theo has to be up at the crack of dawn. 8. It was foolish of her to marry a man so much younger. My only hope is that she won't have to go through as much suffering as she deserves. 9. There is one sort of person who astonishes me. This is the elderly Englishwoman, generally of adequate means who is to be found living alone, up and down the world, in unexpected places. 10. It was an official party. The Trollopes were to have been there, but couldn't come because of the sudden illness of their son Edwin. 11. I did

not know then that he was to become my best friend for many years. 12. Harris and the pie were gone! He could not have tumbled into the river, because we were on the water side of him, and he would have had to climb over us to do it.

Exercise 167. Change and explain the following sentences as shown In the example.

Model: He was to come in the evening. (not to feel well)

He was to have come in the evening, but he didn't because he didn't feel well.

1. They were to go on a picnic on Saturday, (to rain) 2. Nancy was to go to the dentist that day. (to be detained at the office) 3. They were to ask Roger for dinner, (to leave the town) 4. I was to take part in the competition. (to sprain my ankle) 5. They were to go to the country by car. (to break) 6. They were to get to Detroit by the evening, (to have little petrol left) 7. Professor Simpson was to give us a lecture on French literature yesterday, (to be busy at the university) 8. The tourists were to visit the picture gallery last Thursday. (to be closed) 9. We were to spend the summer at the seaside. (not to be able to book accommodation in a hotel) 10. He was to see me at six. (to have an important meeting)

Exercise 168. Translate the following sentences into English.

1. Им пришлось уйти с концерта, так как они боялись опоздать на последнюю электричку. 2. Мы должны были встретиться у входа в кинотеатр, но она почему-то не пришла. 3. Вам придется подождать немного. Декан сейчас занят. 4. В соответствии с планом вы должны писать курсовую работу на четвертом курсе. 5. Мне не пришлось ей ничего объяснять. Она уже все знала. 6. Строительство дома должно быть закончено к сентябрю. 7. Вы должны встретить туристов в аэропорту и отвезти их в гостиницу. 8. Мне не приходится тратить много времени на дорогу в институт — я живу рядом. 9. Им было суждено встретиться лишь через двадцать лет. 10. Его можно видеть каждый вечер на стадионе: он регулярно играет в теннис и волейбол. 11. Нам не пришлось стоять в очереди за билетами: мы заказали их по телефону. 12. Сейчас туристы отдыхают, а в пять часов они должны ехать на экскурсию. 13. Завтра мне придется пойти к зубному врачу, я не могу больше это откладывать. 14. Вы должны сообщить нам о вашем решении не позднее двадцатого. 15. Сейчас мне приходится ложиться спать поздно, так как я должен подготовить доклад к пятнице. 16. Все уже готово к приему. Теперь нам только придется подождать гостей: они должны прибыть в семь часов. 17. Так как вы будете уходить последним, вам придется выключить свет и запереть дверь. Ключ вы должны оставить под ковриком у двери. 18. Нам пришлось спать в лодке, так как в ней было теплее, чем на берегу. 19. Хотя завтрак, приготовленный Джорджем, нам не понравился, мы были вынуждены его съесть. 20. Вам придется

объяснить ей, почему вы не хотите прийти на вечер. 21. Концерт должен был начаться в семь, а сейчас уже четверть восьмого, и он не начинается. Что-нибудь случилось? 22. Ему приходится тратить много времени на подготовку к занятиям, так как он болел и пропустил много занятий.

Exercise 169. Determine the meaning of the modal verbs "shall", "will" ("would").

1. People will say anything, won't they, when they want to prove they are right? 2. "There were a great many meteorites," said Mary to anyone who would listen. "The Earth must just be coming into the summer shower of them." 3. "Shall I tell you what I think of that man? I think he is slightly sinister," Madge said. 4. Now, Mr. Cleary, would you search your memory and begin with the very first thing that happened on the morning of the day you met Wissey Jones? 5. "All right, Ben." said Maxim. "Robert shall take you back home. And no one will put you in the asylum, don't be afraid." 6. "Would you say you were a fulfilled person?" Norman asked. 7. "The English have no respect for their language, and will not teach their children to speak it," wrote B. Shaw. 8. "What a doctor wants," I said, "is practice. He shall get me. He will get more practice out of me than out of seventeen hundred of ordinary patients with only one or two diseases each." 9. Can I use your pen? Mine won't write. 10. The old man did his utmost to show her the folly of her course. But she would not be persuaded. 11. The next morning we would read that it was going to be a "warm, fine to set—fair day; much heat", and we would dress ourselves in flimsy things, and go out, and, half an hour after we had started, it would commence to rain hard, and a bitterly cold wind would spring up, and both would keep steadily for the whole day, and we would come home with colds and rheumatism all over us, and go to bed. 12. "Shall Ivor take the car?" she asked. 13. They will sit silently without exchanging a single word. 14. "Will you do me a favour?" she asked imploringly. 15. If you will stay, I'll run up and telephone your son about it. 16. Julio Moreno would sit for hours in silence on the day when the wind blew continuously from the sea.

Exercise 170. Fill in the blanks with the modal verbs "shall" or "will" ("would"). Use the negative form wherever indicated.

1. I tried to persuade him to return to the village as it was dangerous to remain in the jungle after nightfall, but he ... not listen to what I said. 2. Every night whether it was early or late he ... go into his mother's bedroom and tell her about the interesting things that had happened to him during the day. 3. "What ... we do?" she asked. "The door ... not open. It is evidently locked. Where ... we spend the night?" 4. "Boys ... be boys," the old lady said with a sigh. 5. The tea is hot and strong. Or ... you prefer to have a cup of coffee? 6. "... you wait in the library, sir? Sir Reginald will be down in a few minutes," said the secretary, a young man of about twenty-five whose face was half-hidden behind huge hornrimmed spectacles. 7. Whenever an emergency arises

Dr. Ross ... take charge and things ... settle satisfactory. 8. "... you mind my smoking here?" the new passenger asked. But nobody ... answer his polite question. 9. "... you please step into the room, sir? The manager would like to have a talk with you," the clerk said to Albert Foreman. 10. "You ... not behave like this in the presence of my guests," his father said angrily. "You ... stay in your room and you ... not come out until all of them have left." 11. She promised him a dollar for carrying her baggage and then ... not pay. 12. ...we get started, gentlemen? 13. We should be so grateful to you, if you ... find us a taxi. 14. "Come at once," he said. "I can't explain it on the telephone, but you ... hear everything directly from me."

Exercise 171. Translate the following sentences into English.

1. «Вы ответите за это»,— сказал он с угрозой в голосе. 2. Открыть окно? Здесь очень душно. 3. Вы пойдете и скажете ей всю правду. 4. Вы не против того, чтобы посидеть в саду? Там прохладнее. 5. Давайте послушаем музыку, у меня много прекрасных записей. А может быть, вы предпочли бы пойти куда-нибудь? 6. Она часами сидела на берегу и смотрела, как волны набегали на берег. 7. «Потанцуем?» — сказал он, подходя к ней. 8. Что нам делать? Куда нам идти? Ведь уже очень поздно. 9. Если вы придете к нам на вечер, мы будем очень рады видеть вас. 10. Вы ей передадите, что я приходил и что мне нужно поговорить с ней? 11. Дверь никак не открывается, должно быть, замок не в порядке. 12. Собака не позволяла нам погладить ее, хотя мы кормили ее уже несколько дней. 13. Мы все пытаемся ей помочь, но она никого не слушает. 14. Вы сделаете то, о чем я вас прошу? 15. Мы ждали уже больше часа, но гроза никак не прекращалась. 16. По вечерам он рассказывал нам интересные истории о путешествиях и пиратах. 17. Ты знал, что мне не нравится, когда ты ходишь к этим людям, и все же ты ходил туда. 18. Пойдем в кино? Мне хочется посмотреть новую комедию. 19. Ты хочешь посмотреть телевизор? Я бы предпочел поиграть с тобой в шахматы. 20. Мы ждали мою двоюродную сестру и ее мужа, чтобы сесть за стол, но они никак не приходили. 21. «Ты знаешь, что я против того, чтобы ты приходил домой поздно, идее же ты приходишь не раньше двенадцати часов»,— сказала мать сыну.

Exercise 172. Fill in the blanks with the modal verb "will" ("would") to express repeated actions.

Throughout the trip the dog had manifested great curiosity concerning the kettle. He... sit and watch it, as it boiled, with a puzzled expression, and ... try and rouse it by growling at it. When it began to splutter and steam, he regarded it as a challenge, and ... want to fight it, only, at that precise moment, someone... always dash up and bear it off before he could get at it. Today he determined he would be

beforehand. At the first sound the kettle made, he rose, growling, and advanced towards it in a threatening attitude.

"Ah! would ye!" growled the dog, showing his teeth; "I'll teach ye to check a hard-working, respectable dog; ye miserable, long-nosed, dirty-looking scoundrel. Come on!"

And he rushed at that poor little kettle. (After Jerome K. Jerome)

Exercise 173. Determine the meaning of the modal verbs "need" and "dare". Translate the sentences into Russian.

1. "Mrs. Pierce, you needn't order the new clothes for Eliza. Throw her out," said Higgins. 2. I don't think we need give her any more of our attention. 3. I was doubtful of my reception, but I need have had no misgivings. He came forward to meet me, hand outstretched, a sunny smile lighting up his face. 4. "How dare you come here and attempt to blackmail me?" Higgins asked Doolittle. 5. "You needn't go to the Stag," said the landlady. "We can put you up for the night here." 6. Anyone who knows canine nature need hardly be told that by this time all the dogs in the place were fighting as if their hearths and homes depended on the fray. 7. George says he does not think I need trouble myself on the subject of food as I'll get more than my due. 8. "The matter is of no importance, I daresay," he volunteered. 9. "Need we go into all that again?" she asked irritably. 10. "You needn't have brought so many clothes. We don't entertain much here," said Mrs. Finch. 11. I have never dared talk with him about his late wife. 12. The roads are so bad that we don't dare to go out much after dark. 13. You needn't go so early, need you? I'd like to have a talk with you. 14. I need hardly say that your help will be appreciated.

Exercise 174. Insert "didn't need" or "needn't have" according to the sense. Remember that both presuppose absence of necessity to do something, but "needn't have" is used to show that you did it.

1. You ... (to bring) the book. Didn't you know I had it? 2. I ... (to bring) the book because we always got it from the library. 3. We ... (to explain) it to him. He understood what had happened at once. 4. You ... (to explain) it to me, but since you did I shall try to calm him down. 5. I ... (to hurry), since I had plenty of time before the departure. 6. You ... (to hurry). Now you will have to sit long waiting for the train to come. 7. You ... (to write) to Mary and (to summon) her to Moscow. Someone had already broken the news to her. 8. You ... (to write) to Mary and (to summon) her to Moscow. Now we shall have to refund her expenses. 9. She ... (to clean) the room and had less work that morning. 10. We ... (to be) so rude to him. I think we hurt him. 11. As it was fine when I woke up I ... (to take) my umbrella to work.

Exercise 175. Fill in the blanks using the modal verbs "need", "to have to", "should" or "dare". Use the negative form where indicated.

1. You ... not clean the apartment. I'll do it myself. 2. Roger ... not go to college on Friday: he works in the library on that day. 3. The boy ... not go to bed so late; he feels sleepy in the morning. 4.1... not ask him about it. He may get offended. 5. You ... not have taken a warm coat with you. I'm sure it'll be warm. 6. They ... not have allowed the child to see such a sad film. Look, he is crying. 7.1... not go to the market yesterday as we had enough food at home. 8. How ... you talk with me like that! I'm twice as old as you. 9. They ... have come earlier. Now they won't understand what the play is about. 10. We ... not stay with Aunt Ada. We managed to get a room at the hotel. 11. You ... phone her and invite her to the party yourself as she is going to be your guest. 12. ... I send him a postcard or is it better to write a letter? 13. Henry ... not have taken the textbook from the library; I could have given him my own textbook. 14. You ... not return the magazine to the library tomorrow. They have many other copies. 15. You ... not make tea now. You can do it when you finish this work. 16. He ... have prepared for the test more thoroughly. His grades wouldn't be so poor then. 17. I don't think you ... inform him about it. I am sure he already knows it. 18. He ... not appear here. He knows I am angry with him. 19. Anne ... not type letters. It is the secretary's job.

Exercise 176. Translate the following sentences into English using the modal verbs "need", "to have to", "should", "dare".

1. Нам не нужно было стоять в очереди за билетами перед сеансом: мы купили билеты заранее. 2. Не нужно мыть окна сейчас, давай сделаем это вместе завтра. 3. Недалеко от нашего дома построили станцию метро, и теперь нам не приходится ездить на работу на автобусе. 4. Текст был настолько легким, что нам не нужно было пользоваться словарем. 5. Напрасно вы купили так много хлеба, у нас есть хлеб. 6. Не надо было напоминать ей об этом случае: она очень расстроилась, и вечер был испорчен. 7. Вам надо было спросить его о том, когда ему удобно прочесть нам лекцию. 8. Ему не пришлось ничего рассказывать о себе, все его хорошо знали. 9. Вам не надо было брать с собой так много теплых вещей, в это время года здесь всегда тепло. 10. Как вы думаете, надо ли ему сообщить об этом? 11. Врач сказал, что ему придется бросить курить. 12. Вам надо было давно обратиться к врачу, вы плохо выглядите. 13. Напрасно вы взяли зонтик, я уверен, что дождя не будет. 14. Вчера мне не нужно было делать упражнения письменно: нам задали только устные упражнения. 15. Ей надо было позвонить домой, ее мать будет волноваться, что ее так долго нет. 16. Вам не надо оставлять ему записку, я ему все передам. 17. Нам не пришлось посылать ему телеграмму, он неожиданно приехал сам. 18. Вам незачем было объяснять студентам это правило, они его знают. 19. Напрасно вы рассказали ей об этом несчастном случае. 20. Незачем было вызывать врача, ребенок совершенно здоров. 21. Незачем было задавать

им так много вопросов, и так все ясно. 22. Не надо было бранить мальчика, он не был виноват.

REVISION

Exercise 177. Insert modal verbs In the extract below.

1. Martin Eden wrestled with the problem of how he ... conduct himself towards the Morses. He wasn't for their tribe, and he ... not talk their lingo, was the way he put it to himself. He ... not fake being their kind. The masquerade would fail, and besides, masquerade was foreign to his nature. Whatever happened, he ... be real. He ... not talk their talk just yet, though in time he would. Upon that he was resolved. But in the meantime, talk he and it... be his own talk, toned down, of course, so as to be comprehensible to them and so as not to shock them too much. And furthermore, he wouldn't claim to be familiar with anything that was unfamiliar. (After J. London)

Exercise 178. Insert modal verbs.

Coming home rather late one Saturday night Clyde found his mother and father worried about the whereabouts of Esta. (Later a note was found telling them that Esta had left the family.) The mother said, "I thought she was happy with us, but apparently she wasn't. She ... see something of the world for herself, I suppose. But we ... not harbour hard thought. That... not do us any good now — only thought of love and kindness. We ... hope only that she ... come back soon. She's too young and she's made a mistake. But we ... forgive her. We ... forgive her. Our hearts ... be kept open, soft and tender. We ... not say or do anything that... injure her. (After Th. Dreiser)

Exercise 179. Insert modal verbs. Reproduce the text using the modal verbs. Comment on the problems raised in the extract.

In the centre of the room stood the full-length portrait of a young man of extraordinary personal beauty.

"It is your best work, Basil," said Lord Henry. "You ... certainly send it next year to the Grosvenor."

"I don't think I shall send it anywhere," answered the painter. "No, I ... not send it anywhere."

Lord Henry elevated his eyebrows and looked at him in amazement. "A portrait like that... set you far above all the young men in England and make the old men quite jealous."

"I know you ... laugh at me," Basil replied, "but I really ... not exhibit it. I have put too much of myself into it."

"Every portrait that is painted with feeling is a portrait of the artist, not of the sitter. The sitter is merely the accident, the occasion. It is not he who is revealed by the painter, it is rather the painter, who on the coloured canvas, reveals himself. The reason I ... not exhibit this picture is that I am afraid that I have shown in it the secret of my soul. He (Dorian) knows nothing about it. He ... never know anything about it. But the world ... guess it; and I... not bare my soul to their shallow, prying eyes. My heart... never be put under their microscope."

"Poets are not so scrupulous as you are," returned Lord Henry. "They know how useful passion is for publication. Nowadays a broken heart ... run too many editions."

"I hate them for it," cried Hallward. "An artist ... create beautiful things, but ... put nothing of his life into them. We live in an age when men treat art as if it were meant to be a form of autobiography. We have lost the abstract sense of beauty. Some day I ... show the world what it is; for that reason the world ... never see my portrait of Dorian Gray." (After O. Wilde)

Exercise 180. Translate the following sentences into English using modal verbs.

1. Он, должно быть, обрехался, когда брился. 2. Разве я не могу сперва кончить завтрак? 3. Опять и опять она говорила себе, что не должна его винить. 4. Но я думаю, вы могли бы сказать нам это полчаса тому назад. 5. Можно мне посидеть с вами? 6. Она, наверное, пришла рано, чтобы занять такое место. 7. Я могу заставить Анну работать, и я намерена это сделать. 8. В будущем вы можете также обращаться ко мне «тетя Полли». 9. Вы можете взять ту шляпу, если она вам нравится. 10. Неужели она действительно так серьезно больна? 11. Не может быть, чтобы она меня обманывала. Не может быть, чтобы ее фамилия была Дулитл. 12. Она, очевидно, где-то его встречала. 13. Ты предполагаешь, что он может где-то прятаться сейчас? 14. Вам не следовало ехать на машине со сломанными тормозами. 15. Это как раз то, чего следует избегать. 16. Вдруг появилась девочка с большим букетом незабудок в руках, которые она, наверное, рвала в дальнем конце газона, где они росли в изобилии. 17. «А вам не приходило в голову, Хиггинс, что Элиза обладает некоторыми чувствами?» «О, нет, не думаю. Не теми чувствами, о которых стоило бы беспокоиться». 18. Утром я позвоню миссис Хиггинс и спрошу ее, что я должен делать. 19. Надо ли нам сказать ей что-нибудь? 20. Я уверена, что вам незачем нервничать. И вы знаете, что я буду с вами. 21. Отец никак не соглашается на ее замужество. 22. Вам придется получить специальное разрешение на яхту.

Exercise 181. Translate the following sentences into English using modal verbs.

1. У меня много времени. Мне не надо идти домой. 2. Как вы смеее приходите сюда и пытаться шантажировать меня? 3. Вам не следовало быть

таким опрометчивым. 4. Боюсь, что все это придется отложить. 5. Я больше не прошу вас поверить мне. Я не могу ничего сделать, если вы не желаете. 6. Я должен говорить, а вы должны слушать. Вы будете слушать. 7. Мне придется спросить их, как зовут этого молодого человека. 8. «Вы можете вспомнить какую-нибудь серьезную ошибку, которую вы совершили в молодости, Джейн?» — спросил он, смотря на нее через стол. 9. «Но вы это одобряете, Гарри? — спросил художник, шагая взад и вперед по комнате и кусая губы.— Не может быть, чтобы вы это одобряли». 10. Имоджин, вы должны найти способ избежать это. Если нет, то я не намерен иметь что-либо общее с вами. 11. Теперь вы никогда со мной не обедаете. Я подумал, что, должно быть, у вас какой-то интересный роман. 12. А сейчас, мой дорогой друг, могу ли я спросить, действительно ли ты имел в виду все то, что сказал нам за ленчем? 13. «Я не думаю, что смогу взяться за ваше дело. Я очень занят». «О, но вы должны, вам просто придется, вот и все». 14. Я умоляю вас разрешить мне привезти его сюда. Может быть, мы сможем спасти его. Он не доставит вам беспокойства. Все сделаю я. 15. Билл приехал в Вудсток и спрашивает, может ли он увидеть миссис Уикхам. 16. Мне сказать маме, что ты придешь к обеду? 17. Разрешите мне посадить вас в такси. Трамваи наверняка перестали ходить. 18. «У вас на шее шрам, мистер Идеи,— говорила девушка.— Как это случилось? Я уверена, что (наверное) было какое-то приключение». 19. Как ты смеешь показывать мне свой характер? 20. После болезни ей пришлось наверстывать потерянное время. 21. Харрис сказал, что, должно быть, человек двадцать следовало за ним.

Exercise 182. Translate the following sentences into English using modal verbs where necessary.

1. Сейчас там, по-видимому, идет снег. 2. Снег, по-видимому, идет с самого утра. 3. Сейчас там, по-видимому, нет снега. 4. Вы, по-видимому, не оценили важности этого сообщения. 5. Она, по-видимому, любит оперу. 6. Ее брат, по-видимому, не любит оперу. 7. Она, возможно, пренебрегает лечением инсулином. 8. Она, может быть, пренебрегала лечением инсулином. 9. Она, возможно, уже длительное время пренебрегает лечением инсулином. 10. Когда она обратилась ко мне, я, возможно, читала объявление и не слышала ее слов.

Навчальне видання

ЗБІРКА ВПРАВ З АНГЛІЙСЬКОЇ ГРАМАТИКИ

Навчальний посібник
для студентів II курсу факультету
«Референт-перекладач»

У п о р я д н и к и ІЛЬЧЕНКО Валерія Віталіївна
 ПАНЕНКО Інна Олексіївна
 ШЕСТАКОВА Олена Миколаївна

В авторській редакції
Комп'ютерний набір *О. М. Шестакова*

Підписано до друку 25.04.2017. Формат 60/84/16.
Папір офсетний. Гарнітура «Таймс».
Ум. друк. арк. 6,04. Обл.-вид. арк. 6,88.
Тираж 5 пр. Зам. №

Видавництво
Народної української академії
Свідоцтво № 1153 від 16.12.2002.

Надруковано у видавництві Народної української академії
Україна, 61000, Харків, МСП, вул. Лермонтовська, 27